Director: JAIME NOS RUIZ Tels. 22 00 56 y 22 00 60 MARTES, 7 SEPTIEMBRE 1971.-ANO XXXIV. - N.º 10.208 - PRECIO: 5 PESETAS



## GRAN ENTUSIASMO EN GIJON Una muchacha ha resultado A LA LLEGADA DEL CAUDILLO muerta durante un tiroteo

Que inauguró la nueva siderúrgica de UNINSA en Veriña

roso recibimiento popular. Goñi: Industria, D. José María Ló- sica de la región. provinciales y locales.

Compañía que, con bandera, escua- gregado en la plaza. dra y música, rendía honores. Una multitud que llenaba los muelles y calles advacentes, profusamente engalanadas con colgaduras, bandesiásticamente la presencia del Cau. las siguientes palabras:

A continuación, el Jefe del Esta. nos todos: do, que vestía uniforme de Capitán recibirle, entre las que se encon- ministración y de la confianza.

## Una calle dedicada a Peñiscola en peranzador e ilusionado, que ya estáis haciendo por nuestros hijos. *tuenterrabía*

FUENTERRABIA, 6. (Pyresa) .-En la localidad guipuzcoana de Fuenterrabia han comenzado las flestas de este año figura la de Guadalupe, patrona de la ciudad. Los festejos durarán toda la pre-

Como nota significativa de las volución de visita que las auto- entre nosotros. ridades castellonenses tendrá lu- Recibid, Excelencias, en nombre

amound the second of the secon IJON, 6. (Pyresa). — A las traban el Secretario General de ello, gijoneses, gritad conmigo: correspondo de todo corazón once y cuarto de la mañana la Organización Sindical, Sr. Mar-«Viva Franco». [[Viva España!]. desde mi contacto con Asturias de hoy, Su Excelencia el Je- tín Villa; Director General de ¡Arriba España!!». fe del Estado, acompañado Prensa, Sr. Fernández Sordo, y tode su esposa, doña Carmen dos los alcaldes de los concejos Polo de Franco, llegó al puerto de asturianos. El Generalisimo subió Gijón, ciudad que hacía 25 años después en compañía del Alcalde no había visitado Franco y que ha de Gijón, a un coche descubierto ció la siguiente alocución: dispensado al Caudillo un clamo. y se dirigió al Ayuntamiento.

Las calles del recorrido, profusa- Gracias por este recibimiento Desde el yate «Azor», una falúa mente engalanadas con arcos triun- grandioso que refleja vuestra adblanca escoltada por numerosas fales, colgaduras y banderas, esta- hesión y vuestro cariño. A ello embarcaciones, traslado a tierra al ban abarrotadas de público, que es-bienvenida el Ministro del Ejército que al paso de Sus Excelencias Teniente General Castañón de Me- tributó cálidas muestras de afecto na como Ministro de Jornada. En y adhesión. Los asistentes portala dársena del puerto se encontra- ban numerosas pancartas y había ban también los ministros de la asimismo varios grupos folklóricos Gobernación D. Tomás Garicano que interpretaban canciones y mú-

pez de Letona; y Secretario Gene- Al Hegar al Ayuntamiento, el ral D. Torcuato Fernández Miran- Caudillo descendió del vehículo. da: Capitán General de la Región Dentro del edificio le fueron mos-Marítima del Cantábrico, y otras trados unos gráficos de las obras autoridades y jerarquias nacionales, realizadas en esta zona asturiana durante su mandato e instantes Seguidamente a los acordes del después salió al balcón de las Ca-Himno Nacional, el Generalisimo y sas Consistoriales para saludar al su esposa pasaron revista a la pueblo de Gijón, que se habia con-

#### PALABRAS DEL ALCALDE

El Aicalde de la Ciudad dio la ras y gallardetes, aplaudía entu- bienvenida al Jefe del Estado con

«Excelencias; gijoneses y asturia-

Tenemos la profunda satisfacción, General de la Armada, saludó al siempre ansiada, de tener entre Alcalde D. Luis Cueto Felgueroso, nosotros al Jefe del Estado. Es quien le hizo entrega del bastón una satisfacción plena, sentida en de mando de la ciudad; y a los mi. lo más hondo, porque es ley de nistros de la Gobernación, Indus vida sentir alegría y satisfacción tria y Secretario General, así como al estar con las personas que quea las restantes autoridades y per- remos. Y más si ese cariño ha sursonalidades que habían acudido a gido del agradecimiento de la ad-

> Y Gijón, Sr. siente por Vuestra Excelencia el agradecimiento que vuestra obra de gobierno ha hecho crecer en todo corazón bien nacido. Agradecimiento por cuanto habéis hecho por España y por cada uno de los españoles. Agradecimiento por la paz de Franco. Y agradecimiento por el futuro, es-

> Y Gijón os admira, como os admira el mundo, porque habéis sabido no sólo hacer la historia contemporánea de España, sino también forjar desde este presente pletórico, un futuro lleno de promesas y esperanzas.

Y nuestra confianza en Vuestra Excelencia, es ilimitada. Sólo confianza puede tenerse en quien dedica toda su vida al buen gobiersen: semana, hasta el domingo no de los hombres de su país, sin haberlos defraudado nunca.

Gijón se siente, pues, por todo festas de este año figura la de ello, orgulloso de que hoy estéis

la cludad bidasotarra, a conse- de este pueblo, trabajador y acticuencia de haber sido declaradas vo, que está en este momento langemelas las dos ciudades. Coin- zado hacia las metas más elevadas rdades castellonenses tendrá lugar la dedicación de una de las sabed que hoy, como ayer y como

#### ALOCUCION FRANCO

«Españoles y asturianos todos:

hace 54 años.

Gracias, :: uchas gracias y un abrazo para todos». Las muestras de fervor y entu-A continuación, Franco pronun siasmo manifestadas en distintos momentos, mientras hablaban el

Caudillo y el Alcalde de la Ciudad,

Pasa a la pág. 15

Comenzaron las conversaciones de los primeros ministros de Inglaterra y la República de Irlanda

to londinense de Heathrow para Gobierno en Dublin para intermar la llegada del lider irlandés, que les del progreso de las conoversavoló en un avión regular de las ciones. lineas aéreas nacionales de su pais. Le acompañaron en el viaje su esposa y el Embajador irlandes en Gran Bretaña, Dr. Donal O, Sullivan.

Desde el aeropuerto londinense, Lynch y sus acompañantes se di-rigieron en automóvil a Chequers, residencia de campo del Primer Ministro británico, a unos 60 kms. de Londres donde se celebrarán las conversaciones. Los detectives de Scotland Yard acompañaron a

> PRIMERA SESION DE LAS CONVERSACIONES

CHEQUERS (Inglaterra), 6 (Efe) La primera sesión de las conversaciones entre los Primeros Ministros de Gran Bretaña y la Repú-blica de Irlanda, Edward Heath y Jack Lynch, duró unas dos horas y media, según dijo un funcio-nario de Chequers, la residencia de campo del Primer Ministro británico donde se está celebrando la conferencia.

Tras la sesión matinal, los dos primeros ministros juntamente con el embajador de Irlanda en Londres, doctor O' Sullivan, el Ministro británico del Interior reginald Maudring, y el de Asuntos Exteirores, Sir Alec Douglas Hhome, celebraron un almuerzo de traba-

Se espera que las conversaciones entre Heath y Lynch duren hasta las 18,00 hora española de hoy y que los dos primeros ministros vuelvan a reunirse mañana.

Lynch no ha aceptado una invitación de Heath para pasar la

ONDRES, 6 (Efe). - El Pri- ciones con su colega británico, noche en la residencia e Chequers mer Ministro de la Repúbli- Edward Heath, sobre la actual y pasará la noche de hoy en la ca de Irlanda, Jack Lynch, crisis de Irlanda del Norte. embajada de su país en Londres, llegó ésta mañana a Lon- Fuentes medidas de seguridad desde donde se pondrá posiblemen dres para celebrar conversa fueron implantadas en el aeropuer te en contacto con sus colegas de

> HOY CONTINUARAN LAS CONVERSACIONES

LONDRES, 6 (EFE). - A 483 7'25 de la tarde de hoy, hora local, han terminado las conversaciones que en la residencia campestre de Chequers realizan los primeros ministros de Gran Bretaña Edward Heath y de la República de Irlanda Jack Lynch.

Jack Lynch, ha abandonado la

Pasa a la pág. 15

## En busca de la pildora contra la guerra

NUEVA YORK, 6. (Pyresa). Los científicos deben comenzar una intensa campaña para encontrar una pildora que acabe con las guerras, según ha afirmado en Washington el doctor Kenneth Clark, presidente de la asociación de psicólogos americanos.

Clark dijo que era nece-

sario un esfuerzo intensivo de búsqueda en la química del cerebro que controla las emociones humanas, especialmente las ansiedades e impulsos irracionales que llevan a un hombre a luchar con otro. La pildora podría ser hallada en unos pocos años si se dedicase a la investigación sólo una mínima parte del dinero necesario para cevar a un hombre a la Luna o para fabricar una bomba termonuclear. «Estas drogas podrían experimentarse en criminales antes de ser administradas a todos los líderes mundiales (presidentes y primeros ministros), ya que sólo son ellos los que deciden el futuro del mundo y el comienzo de los conflictos arma-

## La reina Juliana de Holanda en Indonesia



BALI.— La reina Juliana de Holanda prueba un concentrado de arroz cocido durante una breve visita que giró a un museo situado en la isla de Balí. — (Te lefoto Cifra Gráfica).

## Comienzan las negociaciones interalemanas Para tratar los detalles técnicos del acuerdo berinés

Willy Brandt se reunió con el Gobierno de Berlín Occidental

nivel de Secretarios de Estado de los Gobiernos de Alemania

Federal y de la RDA, así como de calles de Fuenterrabia a Peñis- siempre, estamos y estaremos a altos funcionarios del Gobierno de lvuestras órdenes. Y en prueba de Berlín Oeste y del Consejo de Mi-

ONN, 6. (Efe).- En Bonn y nistros de Berlín Este. Estos engociaciones interalemanas a práctico y fijar los detalles del

> Por una parte, el Secretario de Estado de la Cancilleria de Bonn, Egon Bahr, y el Secretario de Es- llegó esta mañana al aeropuerto tado del Gobierno de Berlín Este, de Bonn-Colonia, desde donde ac-Michael Kohl, se reunieron esta to seguido se trasladó a la capimañana para iniciar la segunda tal federal donde como primera fase de sus conversaciones. Por actividad de la jornada sostuvo primera vez, los interlocutores po una conversación a solas con el drán deliberar sobre aspectos representante de Bonn, Egon Bahr concretos del tráfico berlines, tema Esta reunión de hoy a nivel de que se había excluido de sus diá- Secretarios de Estados corresponlegos anteriores hasta que los em de a la decimoséptima sesión de bajadores de las cuatro porencias las conversaciones entre Bahr y finalizaran sus negociac ones so- Kohl,

bre Berlin,

El viernes anterior, el Gabinete prensa alemana, así como políti-Berlin se han iniciado esta cuentros interalemanes tienen co Federal alemán se reunió con camañana las anunciadas ne- mo fin hallar un ordenamiento rácter extraordinario, inmediatamente después de firmarse el acuerdo cuatripartito sobre Ber- acuerdo cuatripartito berlinés, pa ra trazar las directrices de Bonn con miras a la fase de negociaciones técnicas con Berlín Oriental,

El negociador de la RDA, Kohl,

Centros bien informados de la

## muertos en accidente en el fin

MADRID, 6. (Cifra). - Veintiun accidentes, con 9 muertos, 5 herimuertos y 19 heridos, ocho de dos graves y 9 leves. ellos graves, es el balance de los 18 accidentes registrados el pasado fin de semana en las carreteras espanolas, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 4, hubo nueve accidentes que ocasionaron 12 muertos, 3 heridos graves y dos leves y el domingo, día 5, otros nueve

Escoja la funda que desee para

en 20 minutos la colocaremos Avda Res D Jaime 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

Von Braun anuncia que irá a la Luna dentro de los próximos diez años

ONN, 6. (Pyresa). -- Werhner Von Braun, el sabio ale-mán nacionalizado en Estados Unidos, que ahora dirige el programa aeroespacial norteamericano, ha afir-mado en Bremen que planea viajar a la Luna en los próximos diez años. «En efecto, iré a la Luna a finalesde la presente década o principios de la próxima», dijo el Sr., Von Braun, de 58 años de edad, en una rueda de prensa.

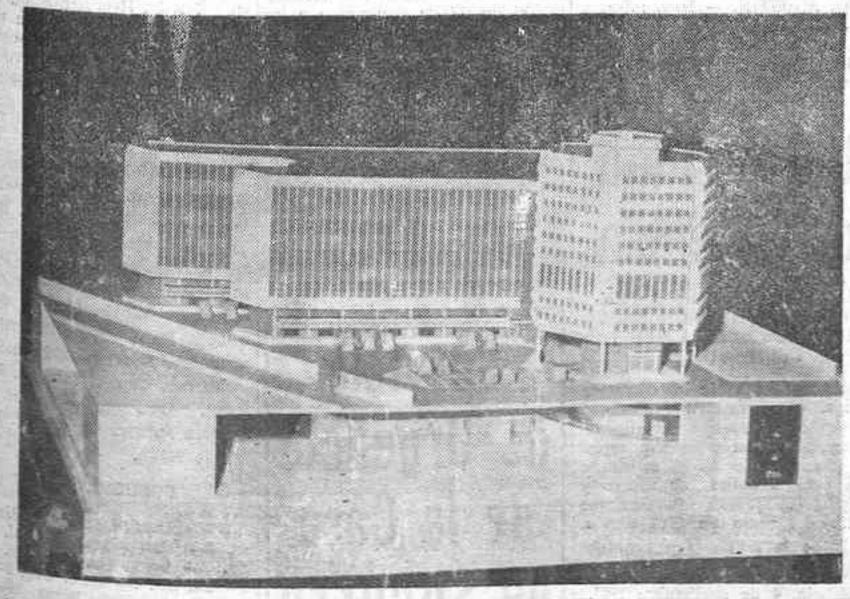
El padre de las V-2 alemanas afirmó que estavá sobre la superficie de la Luna un mínimo de diez días y que allí se unirà a una estación científica estadounidense en la que trabajarán unos cincuenta hombres.

VIGUETAS



Av. Pio XII, s/n. Tel. 569. VILLARBEAL

## GRANDES MEJORAS EN CORREOS



MADRID. Durante la rueda de prensa celebrada en el palacio de Comunicaciones fue mostrada la manura. la maqueta de la Central de Transitos de Chamartin, que será construida en terrenos cedidos por la Renfe, Dispondrá de un helipuerto en sus anoteas que enlazará con el neropuerto de Barajas.

(Telefoto Cifra Gráfica)

# EL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL

Continua la vigencia del verano, que una vez dejado atrás el teoricamente cálido agosto, es en septiembre cuando nos ofrece los días auténticamente veranieges. Domingo y lunes han sido también calurosos y soleados, apacibles y agradables para bafilstas y excursionistas.

Con todo ello, siguen la ciudad y sus alrededores con perfil propio de la estación. En otros tiempos, a estas alturas el veraneo se alargaba en las masías y masets. Ahora, todavia con algunos turistas extranjeros, son los veraneantes de playa de propia extración castellonense los que siguen dando gran animacién a villas y apartamentos, a la espera de que las primeras tormentas septembrinas o el comienzo de las clases de los hijos les obliguen a regresar a la

Entretanto, ayer se celebro, con gran animación y no escaso polvo en el ambiente, el mercado semanal. Por cierto que ya van desapareciendo la mayor parte de los puestos callejeros de melones, aunque ayer on la vieja zona de alquerías de nuestre términe vimes gran cantidad de ellos extendidos todavía, esperando el momento de la carga bacia el mercado .

## CENTROS OFICIALES

#### Gobierno Civil

#### VISTIAS

El Exemo, Sr. D Juan Aizpurda Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

Ilme, Sr. D. Virgilio Oñate Gil,

Procurador en Cortes; D. Francisco López Mañes, Alcalde de Viver; Ilmo Sr. D. Deogracias Montoliu Galán, Delegado Provincial de Sindicatos; D. Vicente Cast?-He Puchol; Ilmo, Sr. D. Juan de Diego Fernández, Delegado Provinciial del Ministerio de la Vivienda; D. José Morte Barceló, Alcalde de Toga; D. Manuel Ce :dá Velázquez, Delegado Provincial de Trabajo acctal.; D. Vicente Terrent Breva, Vicepresidente de la Exema. Diputación Provincial.



Hoy estarán de guardia las siguienter farmacias:

LEGIDO, P. de la Paz, 11. MARTIN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives.





muy agradecidos.

ción de Arte montada por la bre.

simo Cristo del Calvario.

sejos Locales de la Provincia asi rro en viejos tornos.

casa luz, no pudimos ver. Alrededor de las 8 de la noche dido.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. VICTOR PERIS MARCOS

Que falleció el pasado día 19 de agosto, a los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Sus apenados, esposa Dña. Teresa, Pachés Ramos; hija Tere; hermana, Dña. Teresa, her-

manos políticos, D. José, Dña. Manolita y D. Antonio Pachés Ramos, y Dña. Isabel Villalonga Fabra; primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable

pérdida, suplican una oración por su alma y asistan al santo rosario y misa que se cele-

brará MANANA MIERCOLES día 8 a las SIETE CUARENTA Y CINCO Y OCHO de la tarde

respectivamente en la Iglesia Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán

- R. I. P. -

Castellón, 7 de septiembre de 1971

Jubilado del Sindicato de Riegos y del Cine Rialto

L domingo por la tarde vivio vecinos cerrando el cortejo la Ban origenes divinos de la alfareria y

clausuró la exposición de arte montada por

la Guardia de Franco en Alcora

En el acto político-cuitural celebrado con tal motivo pronun-

ció una interesante conferencia el Jefe del Gabinete Técnico

de la Vicesecretoria General del Movimiento, D. Pedro Farias

Guardia de Franco coincidiendo Seguidamente las autoridades del Conde de Aranda en el orden con las fiestas en honor del Santi- Nacionales, provinciales y locales, económico, social y asistencial; visitaron la exposición que fue aquella fábrica que permitió la Sobre las siete de la tarde co- unanimemente elogiada.

del Grupo Escolar, engalanada con Sr. Aizpurúa, las autoridades pre- que hubo claridad de ideas y que banderas y luces multicolores di- senciaron, en dos lugares distintos rompió con la insolidaridad. simuladas entre las hojas de los del patio escolar, una demostra- En otro momento de su magni-

nuel Pastor; Secretario particular de toda la Provincia y solicitó del ovación. del Ministro de Justicia, don José Ayudante Nacional de la Guardia des que, por el gran gentío y es- de la Guardia de Castellón a su

tamiento en Pieno y Consejo Lo- de su contenido. Con extraordina-

Alcora momentos de gran da Municipal. Al llegar nuestra la importancia que este noble ofivibración social con motivo primera autoridad fue recibido cio artesano tuvo en cualquier de la clausura de la Exposi- con aplausos por la muchedum- tiempo de la historia. Destacó la importancia que tuvo la fábrica contemplación del arte, que rommenzaron a llegar a la explanada Clausurada la exposición por el pió la soledad del hombre, en la

arboles, representaciones de la ción de un veterano hilador de fico discurso hablo del resurgir la tarde, misa a las 8. Guardia de Franco y de los Con- cañamo y otra de modelar el ba- del arte cerámico, que es como un pasado dinámico que se hace precomo el Alcalde de la Capital y Al finalizar estas demostracio- sente y desea proyectarse anhelan Procurador en Cortes, don Fran- nes, que fueron prentiadas con te hacia el futuro. Hacia ese fucisco Grangel; Teniente Coronel aplausos, las autoridades ocuparon turo que demanda una mejor, más de la Guardia Civil, don Leonardo la tribuna montada al efecto para bella y más digna convivência. Pérez Campos; Procurador en Cor presidir el acto político cultural, Exaltó la misión y los afanes de tes don Virgilio Oñate; Ayudante que se inició con unas palabras la Guardia de Franco en pos de Nacional de la Guardia de Fran- del Lugarteniente Provincial de la tal objetivo y dijo que España es co, Sr. De la Sen; Inspector Na- Guardia de Franco, don Liborio futuro. Porvenir en el que triun- 8'30. cional de la Guardia de Franco Ruiz, quien después de saludar a fará la poesía que promete sobre Sr. Casaorran, y el Jefe del Ga- las autoridades, Reina y Damas, la poesía que destruye. Terminó misa a las 8 de la mañana y 7 binete Técnico de la Vicessecreta- y público que llenaba el amplio con unas frases llenas de pasión de la tarde. ría General del Movimiento, don recinto, expressó su gratitud a y lirismo para exaltar el ideario Pedro Farias; Diputado del Dis- cuantos organismos y particulares de José Antonio; para finalizar trito, don Anulfo González; Dele- han aportado los objetos que lle- con el grito de ¡Arriba España!. gado de Juventudes, don Rodri- naron la exposición. Agradeció la La intervención de Pedro Farias, go Segura; Delegada de la Sec- presencia en el acto de los alco- que fue interrumpida por los aplau ción Femenina, Dña. Pepita San- rinos y de las representaciones de sos en repetidas occidenes, fue cho; Delegado del SEM, don Ma- los Consejos y Guardia de Franco premiada finalmente con una gran

Al levantarse para hacer uso de María Melis, y otras personalida- de Franco que elevara la adhesión la palabra el Jefe Provincial y Gobernador Civil don Juan Aiz- la tarde. Jefe y Caudillo. Fue muy aplau- purua Azqueta, fue saludado con una gran ovación. Nuestra primellegó el Jefe Provincial y Gober- Seguidamente pronunció una con ra autoridad comenzó aludiendo a nador Civil don Juan Aizpurua ferencia don Pedro Farias, quien la maravillosa exposición que aca-Azqueta acompañado del Alcalde, tras los saludos de rigor expresó baba de clausurar con verdadera Srta. Julia Alfieri; Lugarteniente su gratitud a Castellón por ha- pena, porque la brevedad del tiem-Provincial de la Guardia de Fran- berle invitado a dar testimonio del po que ha permanecido abierta im co, don Liborio Ruíz; Juez de Paz, arte y de la belleza al pio de unos pedirá que muchos queden sin podon Vicente Mañes Persiva; Rei- montes milenarios y frente al mar derla visitar. Exaltó el esfuerzo na de las Fiestas, Srta. Rosa Ma, de la civilización. Glosó la expo- realizado por la Guardia de Fran-Ferrer, y su Corte de Honor; Ayun sición y exaltó el valor artístico co y por el Ayuntamiento de Alcora. Deseó que la exposición fuecal del Movimiento y numerosos ria elocuencia y pasión evocó los ra un acicate para conseguir la escuela cerámica soñada, Sueño que he recogido -dijo- y emplato al Alcalde para que me presente cuanto antes un proyecto de Escuela Cerámica con carácter nacional para convertirme en el portavoz que intente, con todas las fuerzas, convertirlo en realidad,

porque Alcora se lo merece. Esta exposición debida a la Guardia de Franco, me llena de satisfacción, añadió, porque demuestra que está en todo cuando signifique mantener el espíritu del 18 de julio, Felicitó públicamente al Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco, don Liborio Ruiz; a la dirección artística y a cuantos colaboraron en una empresa tan noble. En una tarea disciplinada e ilusionada. La ilusión y la fé nunca nos deben faltar. Terminó exhortando a todos para que contribuyeran a que España equiparales podrán matricularse sea futuro, garantizando la Mo- dentro del plazo de diez días a narquia social que propuso el Cau dillo y refrendamos todos los españoles. Terminó con nuevas palabras de elogio para la exposición, que declaró clausurada. Sus palabras, aplaudidas en repetidas ocasiones, fueron finalmente acogidas con una gran ovación.

El Jela Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpurua Azqueta, fue despedido con vivas muestras de adhesión y afecto.



Noticias de la Ciudad Moticias de la Ciudad

FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

30LETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DE ANTEAYER

Temperatura minima 20'6 grados a las 7 horas 30 minutos. Temperatura máxima 28'4 gra dos a las 14 horas 15 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 67 y 54%, respectivamente. Insolación eficaz 11 horas 15 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 69 kilómetros. Dirección dominante del vien-

Precipitación en 24 horas has-

ta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 763'8 mm. Tendencia bajando.

#### BOLETIN CORRESPONDIEN-TE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 20'1 grados a las 5 horas 30 minutos. Temperatura maxima 219 grados n las 12 horas 30 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 80 y 51%, respectivamente. Insolación eficaz 10 horas 50 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 71 kilómetros.

Dirección dominante del viento S.E. Precipitación en 24 horas has-

ta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 765'3 mm.

Tendencia bajando.

#### SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Juan, Eusiquio, Sozonte, Anastasio, Nemorio, dc.; Regina, vg.; mrs.; Evorcio, Augustal, Pánfilo, obs. - MISA DEL DIA .- De Feria. SANTOS DE MAÑANA. - La Natividad de Ntra. Señora y Nuestra Sra. de las Virtudes. Santos Adrián, Timoteo, Fausto, Neoterio, Eusebio, Zenón, mrs. - MISA DEL DIA. - Natividad de Ntra. Señora. Festividad.

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por de tasas por su expedición.

misas a las 7, 8 y 9 de la maña- dos por dos personas de reconocina. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las rán su domicilio. 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, solicitante al Ilmo. Sr. Decano de misas a las 8 y 9'30 de la mañana. la Facultad de Medicina. Por la tarde, misas a las 7'30 y

SAN JOSE OBRERO. - Hoy,

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y 7'30 de la tarde. misa a las 6'30 de la tarde.

misa a las 7'30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de

PARROQUIA DE NTRA. SEÑO-RA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30.

CAPILLA DEL CEMENTERIO .-Hoy, a las 6'30 de la tarde, Rosario y Misa.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7'30 de 9 horas de la mañana en los loca-

misa a las 6 de la tarde.

## Universidad de Valencia

MATRICULA ALUMNOS PEN-DIENTES CONCESION BECA ESTUDIOS SUPERIORES Y EQUIPARABLES

Por disposición de la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia, aquellos alumnos que hayan solicitado beca para estudios superiores y partir de la notificación resoluto-

Valencia, 4 de septiembre 1971.

Marcos - Molduras CUADROS ZSPZJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Frente Cine Sindical

## SUCESOS: SUCESOS

## Ningún accidente grave

Ningún accidente grave que em- de la carretera de Burriana a Cas. pañara la circulación por las ca-tellon, término municipal de la rreteras castellonenses en la jor-capital. Ha quedado a disposición nada deminical. Las fuerzas del de la autoridad judicial. Cubsector de la Guardia Civil in se vieron precisadas a realizar la ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Ayer se registró un solo accidente, a consecuencia del cual ha re- En el servicio de urgencia del sultado herido grave el conductor. Hospital Provincial fueron asisti-Aurelio Domingo Tato Fernandez, dos los siguientes heridos: vecino de Cervera del Pisuerga (Palencia). Conducia el turismo P-24.044, que chocó con el camion matricula M-495.109, conducido por Francisco Javier de Pedro Pascual vecino de Canicosa de la Sierra (Burgos). El accidente se produjo en la carretera general de Sagunts a Burgos, en el término de Navajas

#### CONDUCIA SIN PERMISO

Vicente Marco Belaire, de 35 años, natural de Melilla y vecino de Castellón ( fue detenido por la Guardia Civil por conducir un turismo sin el correspondiente permiso. El detenido conducia el turismo matricula V-113.406 y no se detuvo ante una señal de parada obligatoria en el kilómetro 9,900

# Española

ESCUELA DE AYUDANTES TEC-NICOS SANITARIOS «ENRIQUE DUNANT» DE CASTELLON. -MASCULINOS Y FEMENINOS

CONDICIONES NECESARIAS PARA EL INGRESO EN LA ESCUELA

Los estudios de A.T.S. que se cursan en este Centro tienen tres años de duración y se adaptan a los planes de estudios y programas aprobados oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia. Para ingresar en la Escuela se requiere:

1.º-Ser mayor de 17 años. 2.º-Tener aprobado el Bachillerato Elemental o superior, el Laboral, Carrera de Magisterio, o el Grado Pericial de la de Comercio. 3.º-La documentación requerida

para solicitar el ingreso consta de: a) Carta de puño y letra dirigida al Director de la Escuela solicitando ser admitido, y en la que rezone por qué quiere seguir los estudios de A.T.S.

b) Partida de nacimiento legali-

 c) Certificado de buena conducta. d) Si es menor de edad, autorización del padre o tutor. e) El adjunto cuestionario detaladamente contestado.

f) Seis fotografías tamaño car-

g) Título que se posea, fotocopia del mismo o del recibo de abono

h) Dos avales que informen de SAGRADA FAMILIA. - Hoy, la conducta del solicitante, realiza-

da solvencia moral, que consignai) Instancia de puño y letra del

j) Los masculinos, además certificado de residencia expedido por

el Ayuntamiento.

4.º-Las solicitudes serán presentadas hasta el 15 de septiembre. 5.º-Habrá de someterse a un

examen de instrucción general a nivel de reválida, y un reconoci-SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, miento médico que atestigüe que no padece enfermedad ni defecto SAN VICENTE FERRER. - Hoy, físico que le incapacite para el ejercicio de sus actividades profesio-

> 6.º-Abonará 300 ptas, por derecho de reconocimiento y exámenes. Se recuerda que el plazo de inscripción se cerrará el día 15 de septiembre a las 21 horas.

Se pone en conocimiento de los interesados que las pruebas para ingreso en esta Escuela se efectuarán el día 17 de septiembre a las les de esta Escuela, sitos en la ca-ERMITORIO DE LIDON. - Hoy, lle Ciscar n.º 19 de esta Capital.

> voca a las alumnas de esta Escuela que tengan alguna asignatura pendiente para realizar los exámenes extraordinarios el día 17 del corriente a las 9 de la mañana en los locales de la Escuela, calle Císcar núm. 19 debiendo presentarse a los mismos con la correspondiente papeleta de examen.

## Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 213944

- José Senet Pascual, de 49 años, vecino de Castellón, que sufre lesiones en la cara, de pronostico leve. Resulto lesionada en

- Antonio Ayala, de 20 años, vecino de Almazora, que presentaba una herida, en la región superciliar lequierda, de pronostico le ve. También se lesiono en un accidente fortuito.

caida casual.

- Enrique Mor Benegas, de 49 años, vecino de Castellón, sufre fractura de tibla y peroné en la pierna izquierda, asi como prebable fractura de peroné en la derecha y heridas en ambas extremidades, Pronostico grave, Sufrio un accidente de trabajo.

- José Parra Sánchez, de 42 años, vecino de Villarreal, que sufria intoxicación por monóxido de carbono de pronóstico leve. Se produjo la intexicación cuando es. taba trabajando en el interior de un pozo.

- Maria Ribes Escrrig, de 80 años, vecina de Castellón, que sufre fractura en la cadera, de pronóstico grave. Resultó lesionada en caida casual

- Ismael Carné Zamora, de 33 años, vecino de Castellón, presentaba erosiones en antebrazo de recho y pierna izquierda que se produjo al perder el equilibrio la motocicleta que conducia, Las les siones son de pronestico leve.

## Servicios prestados por la Cruz Roja

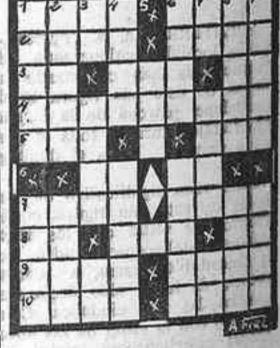
Relación de servicios efectusdos por la Cruz Roja Española en la Provincia.

Destacamento de Castellón. --Se han efectuado 25 servicios. Destacamento de Villarreal. -Se han efectuado 5 servicios. Destacamento de Vall D'Uxo. -

#### Se han efectuado 10 servicios. SERVICIOS DE PLAYAS

Exemo. Ayuntamiento de Castillón de la Plana.— Se han efectuado 19 servicios.

Ayuntamiento de Benicasim. -Se han efectuado 16 servicios.



#### NUMERO: 4255

HORIZONTALES: 1.- Limpia Barro. 2- Ligar. Atractivo. Símbolo químico. (al rev.) Raspa. Onomatopeya de la voz del tero. 4-(al rev. Persona que hace cambios. 5-Aqui, Constelación, 6-Repetido; ser querido. (al rev.) Simbolo químico, 7- Gran lago salado del Asia, Representación de la tierra sobre una superficie plass. 8-Simbolo químico, Husmece, (al rev.) Preposición. 8-(al rev.) Destino. Producto lácteo. 12-Roeder. Por el presente anuncio se con- Planta aroidea especie de serpen-

VERTICALES: 1.-(al rev), Equi pan un buque. Río de Zamora. 2-(al rev.) Referi un suceso. Battacio. 3-Simbolo del tantalo. Pies del ajedrez. (al rev.) Forms de pronombre personal, 4-Medida de superficie, Sábalo, 5-Liga, 6-Moneda italiana. Cuerpo derivado del amoniaco, 7—(al rev.) Símbolo del molibdeno. Capital europea. 8 Se ñoras, Armadura de pecho. Nombre antiguo de Hueira. Nombre de varón.

#### SOLUCION: 4254

HORIZONTALES: 1- Adia Co ra. 2- Maná, Arar. 3- Al. Mi. 4— Leguleyes, 5— Asa. 082. 6— Ta, aD, 7— eroC. Ore, 8— 80. Ana, Er, 9— élaT. Doma, 16— 80 ta. Odón,

VERTICALES: 1- Amala. 2- Dales, rel0, 3-aN, Gate. 4-nanU, Acata, 5- Ala. 6- Cala Atado. 7— Ar. Yodo. oD. 8 mos. Remo. 9— áris A. Orin.

#### (No se invita particularmente)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Primeras jornadas psicopedagógicas v audiovisuales para educadores en el Colegio de la Consolación

Estas primeras jornadas psico-

para el nuevo y moderno plan de

se seiguirán en todos los centros

dades locales especialmente invita-

La entrada a los actos es gra-

nuestra provincia, pudiendo retirar

docentes del país.

de Madrid.

Organizado por la Editorial Sán- del Ministerio de Educación chez Rodrigo, y a fin de colaborar Ciencia. A continuación, el doctor chez Rodrigo, y a ma de contra de co las Consolación sito en la calle Ave- ciará una conferencia sobre el tela Consolación sito en la cano Ave-nida Lidón sin número, las prime-nida Lidón sin número, las prime-la escuela, ilustrada con varias peras jornadas psicopedagógicas y lículas sobre el tema. audiovisuales para educadores.

A las 7, será inaugurada la exposición de material didáctico de educadores, se están celebrando en la editorial organizadora junto con toda España y están de acuerdo con las directrices que ha marca-do el Ministerio de Educación y una muestra de material audiovisual del Servicio de Publicaciones Ciencia. La Editorial Sánchez Ro-

#### D. Roque Pascual educadores toda clase de información, que le será de suma utilidad Vida Esteve, estudios que a partir de este año nuevo Deregado das junto con alto personal cuali-Loca de la Juventud de Borrioi tuita para todos los educadores de

A propuesta del Jete Local del Movimiento de Borriol la Dele- del Colegio de la Consolación. gación Provincial de la Juventud ha nombrado Delegado Local de la Juventud de dicho lugar a D. Roque Pascual Vidal Esteve.

El pasado sabado se efectuó en los salones de la Jefatura Local del Movimiento el acto de relevo, bajo la Presidencia del Delegado Provincial de la Juventud D. Rodrigo Segura Royo y Alcalde y Jefe Local del Movimiento D. Ricardo Simó Vallés. Asistieron las primeras Autoridades y Jerarquias locales, Ayuntamiento, Consejo Local y Mandos de la Juventud.

Después de dar lectura el Secretario Local al nombramiento de Delegado Local de la Juventud en favor de D. Roque Pascual Vidal Esteve, éste hizo el juramento de su cargo y seguidamente el Delegado saliente, D Juan L. Ramirez Portolés, pronunció unas palabras con su habitual facilidad y acierto, en las que indicó como el relevo lo consideraba como un acto más de servicio. Analizó luego el aspecto político de la juventud actual, juventud que es politica, dijo, porque sabe comentar, criticar y vivir los momentos actuales, aludiendo luego a las palabras de José Antonio en las que expresó convocaba a la sociedad española a una empresa madura de juventud responsable. Siguió sus palabras reusando hacer balance de sus actividades pero resaltando cómo lo hecho lo había conseguido siempre gracias a la colaboración de la propia juventud. Ofreció luego su colaboración al nuevo Delegado y agradeció las atenciones y ayudas recibidas del Ayuntamiento, del Jefe Local y del Consejo. Agradeció al Delegado Provincial la ayuda recibida y pidió transmitiese al Jefe Proviacial su inquebrantable fe y entrega a los Principios Fundamentales del Movimiento.

Después ue estas parabras que fueron muy aplaudidas, el nuevo Delegado Local expresó su satisfacción por el nombramiento que recibia y prometió entregarse da lleno a la tarea en la que ya había colaborado como Mando a las ordenes del Delegado que hoy sa-

Seguidamente el Delegado Provincial de la Juventud D. Rodrigo Segura Royo, pronunció unas acertadisimas palabras, en las que indicó cómo no era en realidad un relevo ya que Juan L. Ramírez Portolés, que dejaba de ser Delegado Local pasaba a formar parte de la Delegación Provincial de la Juventud, para desarrollar un gran cometido en Actividades Culturales, materia que domina perlectamente y en la que ya ha obtenido muy destacados éxitos. Prosiguió destacando las actividades que la Delegación de Borriol ha desarrollado y luego indicó cómo esperaba que el nuevo Delegado prosiguiese una gran labor con a juventud para lo que siempre encontraria en la Delegación Provincial toda la ayuda necesaria. Hizo luego una detallada exposiclón de la necesidad de formar a las nuevas generaciones y de la responsabilidad de los mayores para con ello, responsabilidad que debe reflejarse en una auténtica ayuda material y moral.

Cerro el acto el Alcalde y Jefe Local que prometió seguir prestando la máxima atención a la liventud, como lo había hecho hasta ahora a través del Ayuntamiento y del Consejo Local. Resalto la gran labor desarrollada por Juan L. Ramírez Portolés, de la que destacó la unión que habla logrado con toda la juventud animo luego al Delegado Local hombrado, a seguir por el camino que su antecesor había marcado para la juventud.

Pinalizado el acto las Autoridades y Jerarquias asistentes al acto risitaron las instalaciones con que Denta la Delegación Local de Botriol, mereciendo los más cálidos elogios por su perfecto estado y la tellettación al Ayuntamiento por el Interès demostrado para d tar à la juventud de dichas instala-

## ACTUALIDAD en VILLARREAL

## La celebración de la Fiesta de la Virgen de Gracia

NTEAYER, primer domingo gen, o sea el itinerario que siguió poración Municipal bajo mazas, de toros que se ha montado al pedagógicas y audiovisuales para festividad de la Santísima pus. Virgen de Gracia. Por la ma-

ñana a las diez, en la Arciprestal solemne oficio concelebrado con sermón a cargo del P. Luis dríguez, al igual que otras editoria. Pitarch, Guardián de la Comuniles, están haciendo llegar a los dad de Franciscanos y Párroco de San Francisco.

> La Coral Polifónica «Francisco Tárrega» interpretó la misa «Eucaristía», de Rafael Beltrán.

A los actos asistirán las autori-Por la tarde a las siete salió la procesión de la Arciprestal, que ficado pedagógicamente que llegará cubrió el siguiente recorrido: San Roque, Bayarri, Mayor, San Jaime, plaza del Generalísimo, Mayor Santo Domingo, Vives, Desamparados, para por Ramón y Cajal, otra vez sus invitaciones en la conserjería plaza del Generalisimo y Conde I de Albay, volver al punto de ori-

de septiembre, tuvo lugar la en este año la procesión del Cor- presidida por el Alcalde D. Juan final de la Avda. del Teniente Co-

Tanto a la misa de la mañana

como a la procesión asistió la Cor-

## Indice de peligrosidad de incendio en los montes

15 Extremo

(Información del Servicio de Incendios Forestales)

Vilanova Virdiá y la Reina de las ronel Torrente.

Fiestas Srta. Inmaculada Latorre. Ayer lunes, a las nueve, se cele-Por la mañana tuvo lugar en la bró en la Arciprestal una misa en pista de tiro de «El Termet», el sufragio de los villarrealenses di-campeonato de tiro al plato, del funtos y por la tarde hubo partique publicamos amplia información da de pelota en el triquete de la on este mismo número y por la calle de Cruces Viejas y por la noche festejo taurino en la plaza noche verbena popular.

## Farmacias de Guardia

Martes día 7, D. Juan Roig, San Jaime, 17, teléfono 52-16-02.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, to-1éfono 52-09-42.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 52-14-45.

# MINISTERIO

#### JEFATURA DE APROVISIONAMIENTO DEL ARSENAL DE CARTAGENA

ANUNCIO CONCURSO-SUBASTA

convoca Concurso-Subasta para contratar las obras de construcción de un edificio con destino a la Ayudantía de Marina de Vinaroz en dicha localidad por un importe máximo de 3.987.074'00 ptas. distribuido en dos anualidades de 3.100.000.00 pts. y 887.074 ptas, respectivamente, (Expediente P-Cg-Proyecto num. 336-2 (59), del S. T. I. N. T.)

El plazo de ejecución de la obra será de 12 meses a partir de la fecha en que se comunique al interesado la adjudicación definiti-

Los pliegos de condiciones Técnico-Facultativas, de cláusulas administrativas particulares, proyecto, modelo de proposición y demás documentación estarán de manifiesto en la Secretaría de la Jefatura de Aprovisionamiento del Arsenal de Cartagena, donde podráń ser consultados por los interesa-dos a horas hábiles de oficina. La fianza provisional que se exi

girá para tomar parte en el Concurso-Subasta será de 79.741'00 pesetas que se efectuará en metáli-co o Títulos de la Deuda en la Caja General de Depósitos o sus Sucursales.

La documentación que deberán aportar los Licitadores y que se acompañará en sobre aparte del que contenga la proposición eco-nómico, será la que especifica el artículo 22 del Vigente Reglamen-to General de Contratación del Estado (BB.OO.EE. números, 27, 27 y 29/68), así como los justificantes de estar al corriente en el pago de Contribuciones e Impuestos y en el cumplimiento de las obligaciones derivadas de la actual Legislación del Trabajo y Seguridad Social, y asimismo deberán incluir una certificación expe-dida por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda, o un testimonio notarial de la misma, en la que se haga constar su clasificación para poder realizar obras comprendidas en el grupo C, con arreglo a lo dispuesto en el articulo 284 del citado Reglamento de Contratación o en su caso la declaración que prevee el artículo 97 de dicho Reglamento.

Los Licitadores deberán presen tar un tercer sobre que contendrá una memoria expresiva de sus referencias técnicas y económicas, indicando maquinaria, personal técnico, experiencia en obras análogas y capacidad económica ga-rantizada por entidades bancarias. El acto de apertura de pliegros

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Jefatura a 10'30 horas del día 7 de Octubre de 1971, admitiéndose proposiciones hasta las 14 horas del día 6 de dicho mes, las cuales se entregarán en mano en esta Jefatura. El resultado de la admisión previa se publicará en el Tablón de Anuncios de este Arsenal, así como la fecha en que se celebrará el acto público de adjudicación provisional.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Arsenal de Cartagena a 3 de Septiembre de 1971.

EL PRESIDENTE DE LA MESA DE CONTRATACION Agustin Carlos-Roca del Villar

## Nos interesa

Señorita con Secretariado, personalidad y don de gentes, así como, nociones de contabilidad. Interesadas presentarse a Ref. 650 de Publicidad MEBA Enmedio 35-1.º

## Señoras, señoritas Importante empresa ofrece 3 puestos de trabajo en su departamento de Relaciones Públicas. Su trabajo constituirá en mantener

derá señor Sanz.

contacto con nuestros clientes. Facilitándoles conocimientos de nuestras novedades. Recibirán formación adecuada para desempenar su labor. Exigimos: Buena presencia Cultura nivel medio y soltura en el

Presentarse en Hotel Mindoro de 11 a 1'30 y de 4'30 a 8'30. Aten-



DE CASTELLON.

RADIO CASTELLON

7'45 Sintonia, apertura de la emi sión y lectura de programas; 7'47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios: Buenos días, Señor, por el Rvdo, Padre Federico Sopeña; Los deportes, por V. Marco; 8'30 El humor y Cuchi Cuchi; 9 Iñigo todos los días; 9'30 De mano de Ve-gé; 9'35 Tablao. Música flamenca y folklórica; 9'45 Paco Ruiz detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Saludo musical; 11'35 Melodías y canciones; 11'55 Neptuno aconseja; 12 Voces famosas; 12'30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13'30 Ritmo de hoy. Realiza Jorge; 14 Actualidad 14 horas; 14'15 Ecos de Sociedad: 14'30 Diarlo hablado de Radio Nacional de España; 14'45 Lectura de programas; 15 Canta para Vd.; 15'55 La canción de la semana; 16 «Sanghay Hotel», novela de Vicky Daun, en adaptación para la radio de José Mallorqui Cap. 97; 16'30 «Historias extrañas». Gulón de Kike Hernández, Cap. 42; 17 «Resurrección», novela de León Tolstoi, en adaptación de Basilio Gassent y Eduardo Vázquez Cap. 132; 17'30 «La calle del amor prohibido», novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo, Cap 144; 18 Amenidades musicales; 18'30 «Las enemigas», novela de Mercedes Antón Cap. 127; 19 «Yo soy aquel», novela de Ubaldo Junquera, en adaptación de Guillermo Sautier Casaseca Cap. 140; 20 Su música favorita; 20'30 Ritmos de hoy y de slempre; 20'55 Información local; 21 La hora sinfónica: Peter Gynt, Patética núm. 1, opus 46, de Grleg; 21'40 Ráfagas deportivas, Chencho: 22 Diario hablado Radio Nacional de España; 22'20 de Guardia; 15'05 Ritmos, cancio-Nueva discoteca. Guión de Jorge; nes y Melodías; 16'30 Voces famo-22'30 Mundorama; 23 Semana del sas. folklore español. Guión y relatos de Joaquín Diaz; 23'50 Música nara esta hora; 24 Cierre.

RADIO POPULAR Emisiones en O.M. y F.M.

tura; 8'01 Primera hora. El primer Coplas; 21'30 Penalty; 21'50 Intersaludo musical del día; 8'30 Audi- medio; 22 Diario habiado de Radio ción en lengua francesa; 9 Ma- Nacional de España; 22'30 A esta ñana Popular. Dos horas de músi- hora su música favorita; 28 Teaca para acompañarle en su tra- tro de la Zarzuela: La Viejecita, bajo o en su descanso; 11 Te ha- de Manuel Fernández Caballero; len la Sacristía del tempo se for-

11'40 Temas españoles, Música y canciones de nuestro país.

SEGUNDO PROGRAMA: 12'01 Ve rano se escribe con música; 12'30 Sólo éxitos. Una selección de com posiciones triunfadoras; 12'56 Album de recuerdos; 13 Este tiempo nuestro. Una audición de Manuel Martin Ferrand; 13'30 Boletín; 13'40 Fira. Una audición dedicada a las Fiestas de la Virgen de Gracia de Villarreal; 1410 Audición en lengua francesa; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Especial Burriana; 15'30 Solistas y conjuntos.

TERCER PROGRAMA: 16'01 E1 ritmo del trabajo. Realiza y presenta Manuel Molina; 17 Nombres musicales; 18 ¡Viva la música! Todo sobre el mundo del disco; 18'40 Festival. Una reunión cordial presidida por la música.

CUARTO PROGRAMA: 20'01 La Zarzuela; 20'30 Boletin; 20'35 Audición en lengua francesa; 20'50 Objetivo el éxito; 21'20 Deportes. Realiza y presenta Catalán Minguez; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches bue na música; 23'30 El rastro de Dios; 24 Clerre.

#### LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL: 8 Sintonía y Apertura; 8'02 Buenos días amigos; 8'30 Dos voces dos estilos; 9 Rueda de Conjuntos; 9'30 Agenda femenina; 9'35 Usted programa; 10'55 Laboratorios Funk; 11 De cara al mar.

MEDIODIA: 12 El Angelus; 12'02 Musical castalia; 13 Sabor español; 13'30 El directo de las 13'30. SOBREMESA. 14 Epicentro «La

Voz de Castellón»: 14'30 Radio Napor cional, Diario hablado; 15 Cartede lera de Espectáculos y Farmacias

TARDE: 17 Usted Programa; 17'30 Hispanoamérica Canta; 18 A vueltas con los discos; 18'30 Ayer y hoy en el mundo de la canción; ribel Viñez Fortuño, y la novia, 19 Sala de conciertos.

NOCHE: 20 Sala de Conciertos: Segunda parte; 20'30 Voces en la PRIMER PROGRAMA: 8 Aper- noche; 21 Edición de noche; 21'10 bla una mujer. Espacio nacional; 24 Despedida y Cierre.

## En Aranjuez, dos Caurinas Caurinas Caurinas orejas para Luis Miguel y dos para Galloso

En Barcelona, miuras más bien mansos

BARCELONA (Pyresa). - Plaza tipo de la vacada, de poca edad, darlo, cornamentas y desgarradas y astifinas y sacudidos de carnes, que con fractura de vértebras cervicales, por lo que hubo necesidad de apuntillarlo.

jo a cinco toros.

JOAQUIN BERNARDO en el primero estuvo muy lucido con la ca. pa y muleta, realizando una facne decidida y artistica y descabello para deshacersede su enemigo. Fue ovacionado con fuerza, aunque entre los aplausos se mezcló algún pito.

y la encantadora señorita Josefa

Abrian el cortejo nupcial los ni-

nos Maria del Pilar Renau y Emi-

lio José Gimeno, que eran portado-

res de las arras. Seguia el novio

del brazo de la madrina, doña Ma-

que vestía un precioso traje de or-

ganza bordada y un elegante to-cado blanco bordado, del brazo del

padrino, D. Joaquín Bellovi Mon-

Ofició la ceremonia y bendijo la

Terminada la misa, y tras visi-

unión el reverendo D. Manuel Juan

Sivera Gomez.

que mato, o sea, el salido en quin fueron mansos, aunque no tuvie- to lugar, realizó un trasteo volun ron gran peligro. El segundo, al sa- tarioso, sin llegar a acoplarse, o lir, remató contra ej burladero, con adornos eficaces al final. Ma- ros, el primero del Conde de Macayendo al suelo, probablemente tó de media estocada y descabello, yalde, dificil, y cinco toros Le concedieron una oreja.

Al haberse inutilizado ya en el la faena en el tercero, un toro de nejables. Buena entrada. ruedo, se corrió el turno, quedan- irregular embestida, con el que no

naturales de exceiente factura, tos.) aumque sin poder ligarlos por de-

Más tarde el nuevo matrimonio

invito a sus amigos y familiares a

una comida en el Club Náutico, y

por la tarde emprendieron viaje

de novios durante el cual visita-

Planta baja, 150 m2, céntrica.

TEL. 21 64 39. CASTELLON

rán el norte de España.

Notas de Sociedad

Enlace Viñes - Sivera

En el ermitorio del Liedo con- ron como testigos D. Bautista Gil,

do joven Rodrigo Viñes Fortuño ral, D. Emilio Gimeno, D. Vicente

cisco Renau,

de miel.

En el cuarto, que entraba al en- fecto del toro, que hasta coceaba faena, aprovechando la nobleza ve, para pinchazo, media estocamonumental. Tres cuartos de en- gaño gazapeando, y que no llega- a veces. Mato de dos pinchazos y del animal. Pone dos pares y ter- da y cinco descabellos. (Oreja, con trada. Se lidiaron toros de don ba a pasar por su excesiva manse estocada, con aplomo, de la que mina de dos pinchazos y una en- protestas.) Eduardo Miura, de Sevilla, muy del dumbre, por lo que decidio liqui- salio revolcado. Descabello. (Una tera. (Dos orejas y rabo.) oreja).

ARANJUEZ, 5 (Pyresa). - Seis to-Juan Mari Pérez Tabernero, difi ANTONIO JOSE GALAN cose- ciles y mansurrones, a excepción chó un gran triunfo. Excelente fue del quinto y sexto, que fueron ma-

ANTONIO BIENVENIDA, en su do, por lo tanto, reducido la feste- cabía la confianza. El diestro lo- primero, torero, con capa y mulegró llevar a su enemigo en un tras ta. Un pinchazo y estocada (Si teo de gran calidad. Mato de esto- lencio). En su segundo, mai bancada y se le concedieron las dos derilleado por las condiciones de la res, no se confia por la man-En el último, que entraba dis- sedumbre del animal y no consitraído, Galán realizó también una gue ligar faena. Ocno pinchazos, meritoria, destacando los estocada y tres descabellos. (Pi-

LUIS MIGUEL DOMINGUIN, en su primero, faena por redondos y naturales que cierra con los de pecho. Dos estocadas atravesadas. (Palmas.) En su segundo, con 539 kilos, inmejorables verónicas de recibo. Con la mujeta está muy bien, toreando con mucho temple. Adornos y rodillazes. Estocada y

primero, no pudo ligar faena y ron desiguaj juego. mata de pinchazo y estocada. (Pe- CURRO ROMERO, en el prime- Domecq y José Samuel Lupi. (Des trajeron matrimonio el distingui- D. Joaquín Bellovi, D. Joaquín Que- tición de oreja). A su segundo, ro, faena a base de la mano dere- orejas y rabo.) Los cuatro jinetes res manejable, bien con capa y cha. Estocada caida, (Vuelta al fueron despedidos con una gran Bardoll, D. Vicente Pla y D. Fran- muleta con redondos y de pecho, guedo.) En su seguado faena bre ovación. excelentes naturales, cerrando con el de pecho. Estocada y dos descabellos. (Dos oreias.)

> SENSACIONAL ENCIERRO DE SALVADOR GAVIRA

Reciba el nuevo matrimonio MERIDA, 5 (Pyresa).-Seis tonuestra más cordial enhorabuena ros de Salvador Gavira y uno pacon los deseos de una eterna luna ra rejones en puntas de Salvador Guardiola, corrido en cuarto lugar. Ganado bravo y con trapio, A tercero se le perdona la vida y al cuarto y quinto se les da vuelta al ruedo.

MIGUELIN. en su primero, está apático y aliña con brevedad para pinchazo y media. (Pitos.) Al cuarto le hace una larga y armoniosa

entera y descabello. (Una oreja.) ruedo.) En su segundo, faena ar-A su segundo lo toren con varie- tistica. (Una oreja.) dad y adornos temerarios. Media EL PUNO, en su primero, faena

"Tomatero", cuya vida se perdona. pero sin arte. Maté ce media. (Dos (Se le otorgan las dos orejas y el orejas.) rabo simbolicamente.) Con el que cierra plaza, que siembra el pánico en el ruedo, Morenito se do- na entrada se ha celebrado la cuarbla con él y termina de dos esto- ta corrida de feria. Seis toros de cacas. (Palmas.)

En cuarto lugar actuo el rejo- ron buen juego. neador Gregorio Moreno Pidal, que ANGEL PERALTA no pudo evijones y banderillas y termina del jones, (Falmas.)

primer rejón de muerte desde la cabalgadura. (Dos ore as y rabo.) el astado de dos rejones. (Una Moreno Pidal y Morenito salen oreja.) a hombros por la puerta grande. Pesos: 528, 495, 510 598, 526, 490

TRES OREJAS PARA EL PUNU Jas.) EN WEDINA DEL CAMPO

MEDINA DEL CAMPO, 5 (Pyre- jas.) sa).—Menos de niedia entrada. descabello al primer intento, (Dos Tiempo espléndido. Sels toros de Jayler Pérez Tabernero, de Sala- cortaron las dos orejas y el rabo. JOSE LUIS GALLOSO, en su manca, mansurrones y que die- El que cerró plaza, que fue igual-

CURRO RIVERA, en su primero. ANTONIO LOMELIN se luce en faena con poco arte, cuatro pin-SANTIAGO LOFEZ, en el único OREJAS PARA LUIS MIGUEL Y faena temeraria y torera, para un i chazos y descabello (Vuelta al

> que basta. (Dos orejas y rabo.) a base de porfiar para una estoca. MORENITO DE CACERES, en da. (Una oreja.) En el que cerró su primero, torerisima faena al plaza, estuvo muy voluntarioso.

> > REJONEO EN MERIDA MERIDA, 6 (Pyresa).-Con buerejones de Rafael Peralta, que die.

lidia un toro de puntas, grandes tar que el toro enganchara su jay bravo. Torea muy b'en con re- ca por dos veces. Mato de dos re-

RAFAEL PERALTA termino con

ALVARO DOMECQ mato de un pinchazo y una entera con el estoque desde el caballo. (Dos ore-

JOSE SAMUEL LUPI fue muy aplaudido en su labor. (Dos ore-

El quinto fue toreado al alimón entre Angel y Rafael Peralta, que

mente toreado a dúo entre Alvaro

## OPOSICIONES CAMPSA

Convocadas CINCUENTA plazas Oficiales Administrativos. Emplumentos sobre las 170,000 pesetas anuales. Titulo: Magisterio, Bachiller Superior, Peritaje o similar, Dieciocho años cumplidos, sin límite de edad. Ambos sexos. Facilitamos gratuitamente instancias. Instancias hasta el 30 de Septiembre. Jornada de trabajo intensiva. Información de 6 a 10.

Preparación a cargo de Oficiales de CAMPSA, en el Centro Especializado en Oposiciones: EL CID ACADEMIA

San Blas, 36 - Apartado de Correos, 155 - CASTELLON

ANUNCIOS ECONOMICOS generales. - Tols 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo

DAMA Publicidad - Castellon

(2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellon

(2751) ANUNCIE SU ESTABLE-CIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS, Razón Vera 21 Telf. 22 41 02.

(3640) DELEGADO solicita financiera. Internacional. Dispon ga despacho. Referencias, Apartado 8.230. Madrid. (15.397).

(3649) FIN DE VERANO. ¿Necesita dinero para gastos de Colegio? Avon le ofrece, Señora o Señorita, la oportunidad de ganar ingresos extras en horas libres. Para mayor información llame al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

(3695) DESINFECCION Desinsectación Desratización, Contratos (3728) PRECISO PLANTA BAJA, (3709) SE ALQUILA piso amueblamensuales en bares, cafeterías, restaurantes, cines, bancos, etc. etc. Comercial Pallares, Tel. 215306, Cardenal Costa, 11-bajos. Caste-Ilón de la Plana.

(3749) PAGO de pensiones Vejez etc. a domicilio: Asesoria Laboral Enmedio 24-3.º-D Telfnos. 21 62 00 - 22 49 81.

(1369) ESTANTERIAS METALI-CAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

(1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid

(2244) MUEBLES DE EMPRESA. ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata, LLANSOLA, Runda Mijares 48. Castellón.

(2245) COINTRA-DEXION. ES-(2571) SE ALQUILAN PISOS prin-TANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al dia IJANSQLA. Ronda diljares 38 9 38. Castellon.

positores, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSO-LA. R. Mijares 36 y 38.

12 km. Teléfono 21 24 42.

vendo Bar-Restaurante La Masía en carretera general de Villarreal. Razón: Telf.

en Valencia 132 m. zona por parcela o chalet, monte o playa, Razón: Teléfono 21 48 40.

(3719) SE VENDE o cambia piso

Entrega de llaves en el acto.

Tres dormitorios. Dos dobles.

400/500 m2. Ofertas Ref. 15

DAMA Publicidad, General

lleros casa completa, para

vivienda y comercio u uli-

cinas. Dispone de muebles.

construcción, en buen uso

Razón Enrique Bausá, calle

junto la plaza Fadrell eco-

nómico. Razón: Teléfono

(3729) DISPONGO en calle Caba-

Informes tel. 21 39 89.

Teruel, 38 Castellón.

(1016) MECANICOS ALQUILO

Vázquez Mella, 47.

(2265) ARRIENDO pisos y arspa-

taller 246 m2 con maquina-

ria, herramientas e instala-

ción. Teléfono 21-48 72

ches en Edificio Simago.

Razón: Cardona Vives 8,

cipal y 1.º para viviendas

y despacho el 2.º solo vivien

Mayor, 23, Razón Cámara

de la Propieded Caballeros

Facilidades hasta 10 años.

70 m2. todos exteriores.

Aranda, 6.

(3738) VENDO

22 36 81.

Exentos 90 % contribuciones e impuestos.

(2246) INSTALACIONES COMPLE TAS DE TIENDAS Y CO-MERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, ex-

(3455) FINCA 90 hanegadas derecho Riego, transformable naranjos Frutales, clima superior

(3627) POR NO PODER atender

tar a la Virgen en su Camarin, malizó el acta nupcial que firma-

Hos quedan pocos pisos

DESLE 260.000 PTAS.

Oficinas e información en el inmueble de 3 a 7 de la tarde.

Junto Avenida Parque del Oeste esquina Juan Ramón Jiménez.

(2644) AGENCIA CITOSA alquila | (3489) SE PRECISAN chicos de 14 | (3745) PARA OBRADOR DE PAS-

(3607) ALQUILO PISO amuebla-

ANUNCIOS' ECONOMICOS

y 213684.

a 16 años. Razón: Autoservisu piso rapidamente. Enme dio, 146. Telf. 22 29 35.

propios para despachos y oficinas en Dr. Clará núm. 10, (Frente Hospital). Llamar teléfono 22 42 63.

do para señoritas estudiantes céntrico llamar teléfono 21 22 95.

cercana Residencia La Fe, (3694) SE ALQUILAN o venden villas amuebladas junto Hotel Azor y Playetas. Razón teléfono 220374.

no 22 19 95.

Apartamento

amueblado primera fila

do. Plaza Juan XXIII nu-

ria) para cuidar finca si-

cial 130 m. Razón Fola, 37-

do. Razón Asarau, 7-2.º

para ocupación inmediata

talúrgica se necesita oficial

de 3.ª ajustador y planchis-ta. Razón F. H. A., calle

Telf. 21 50 19 de 12 a 1.

bajo Teléfono 22 13 82.

(Frente Cine Avenida).

(3760) NECESITO Piso alquiler,

(3312) PARA EMPRESA Siderome-

21 26 87.

mero 2. Razón Portería .

playa, Teléfono 21 37 02.

(3736) SE ALQUILA piso amuebia-

Fábrica Licores.

(3716) ALQULO

MAQUINAS de (3732) OFREZCO vivienda (alque-

(3750) SE VENDE un primer piso (3739) SE ALQUILA local comer-

cio NAVARRA. (3558) SE ALQUILAN entresuelos (3567) SE NECESITA mecánico 18cio en Talleres Vivas. Calle

Orfebre Santalinea 14. (3611) SE PRECISAN muchachas de servicio. Razón tels. 213683

(3610) SE NECESITA DEPENlavandería con nociones. Presentarse a MEBA, Enmedio 35-1.º

(3615) SE NECESITA tornero: Talleres Pajil, Jacinto Benavente, 8 Castellón. Teléfono 21 50 31.

(3704) NECESITAMOS inspectores y colaboradores Seguro Popular con grandes ingresos. Absoluta reserva colocados. Razón, Apartado 103.

(3703) PRECISAMOS nombrar representantes colaboradores Seguros Populares y Familiares, en Vall de Uxó, Bu-Razón, Apartado 103.

(3705) SE NECESITA oficial para peluquería caballeros. Razón do céntrico. Razón teléfocalde Tárrega, 2.

> (3707) SE NECESITA soldador para taller cerragería FRA-VIC calle Benito Traver 25 Villarreal.

3718) SE NECESITA APRENDIZA de peluquería. Razón Mayor 56. Castellón.

1 (3524) SE PRECISA PALISTA. Razón: Navarra, 62 (portería) de 4 a 6 tarde.

tuada junto Grupo Grapa. (3722) SEÑORITA inglesa daria Razón Maestro Ripollés 6 clases particulares de Inglés a domicilio. Razón teléfono 158 de Benicasim.

> (3723) SE NECESITA chica de servicio. Razón Pleza del Rey, 17-porteria.

(3756) SE ALQUILA piso amuebla- (3726) SE PRECISA muchacha de Servicio todo estar. Razón: Herrero 44-3.º-5.ª puerta de 4 a 6 tarde . (3727) HACE FALTA palista. Lla- (3757) SE

mar al teléfono 226508. De 7 a 10 noche. (3733) NECESITO CHICA servicio hasta media tarde, Llamar

teléfono 22 61 ≤L (3734) SE NECESITA chica de ser vicio, con informes. General Moscardo 6-6.º centro

Villafamés, 7. Teléfono (3742) SE PRECISA empleado para almacén con camaras, da y planta baja en calle (3488) PRECISO Chico o Chica de rible servicio militar cum-16 a 20 años conocimiento plido. Razon: MEBA, Endespacho carne, supermerca-

Teléfono 21 37 96.

TELERIA se necesita ayudante. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

19 años con 4 ó 5 años ofi- (3746) REPRESENTANTE para Castellón y provincia de primeras marcas nacionales, necolaborar en visitas y producción. Condiciones a convenir. Razón Teléfono 222899,

DIENTA para tintotería y (3744) IMPORTANTE EMPRESA de electrodomésticos precisa VENDEDORES. Buen sueldo y buena comisión. Visitas con coche propio de la misma empresa. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

4 a 6.

(3747) GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y ca su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos ALBA, ca-Ile Enamorados, 23 Barcelona (13).

rriana, Nules y Villarreal. (3751) VOLQUETES IBANEZ. Precisa operarios. Soldadores, presentarse Plaza Donoso Cortes, 4, de 7 a 8 tarde.

Peluquería Internacional, Al- (3752) AMBOS SEXOS: Si cres joven dinámico y tienes buena presencia y quieres colaborar con compañía in ternacional para reforzar su equipo de ventas, viajando por toda España te garantizamos hoteles y viajes pagados; ganancias minimas al mes de 10.000 pesetas. Interesados: Presentarse, martes y miércoles, Hotel Myriam, Gobernador 22: Preguntar Sr. Bechir. Horas de visita de 10 a 13 y de 16 a 19 horas.

> (3753) MUJER limpieza necesitamos. Bar Sindical calle Con- (3555) AUTOS CASTELLON de Pestagua, Castellón.

(3754) NECESITO barman. Torreón Bernat. Benicasim.

(3755) IMPORTANTE Compania seguros interesa agentes y colaboradores en pueblos de la provincia. Interesados escribir al Apartado 19 Castellón.

NECESITA mecánicoelectricista con experiencia. En Auto Electricidad Manuel Puig. Avda. Valencia, (3758) SE NECESITAN chicas pa-

ra Restaurante Benicasini. Todo el año, Presentarse en MEBA, Enmedio 35-1.º (3759) SE NECESITA muchacha

convenir

servicio precio

Rda. Mijares 114.

Ramo Alimentación. Prefe- (3762) Precisamos jóvenes de 14 a: 16 años para lavado de automoviles. Presentares Sr. MO-LINA, Ronda Mijares, 40.

VENTA DE COCHES usados

procedentes de cambio. Ra-

zón: Agencia Morris. Carde-

nal Costa 36 Tel 21-38-32 (1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD, Benasal 3 Caste-

Hon, Burriana-Moncofar.

cesita agente de ventas para (2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotores procedentes de cambios. Facilidades, Automotor, Perez Galdós 5. Castellón.

(2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Mijares 45 Telf. 21 42 10. Castellón.

(2655) COMPRA VENTA en Automóviles CASTALIA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, minima entrada. SOL-VENCIA ABSOLUTA, Gene ral Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.

(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11 (3725) CLASES particulares. Con-Castellón. (2928) OCASIONES, vehículos D. K.

2ª mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones (3748) SE DAN clases particulares de pago. Huerto Sogueros 8 (3434) MERCADO LEVANTINO del Automóvil. Facilidades pago venta turismos y Furgonetas comerciales. Revi-

W., MERCEDES y otros, de

sados. Gran ocasión Exposición y venta. Dr. Clará (3447) AUTOMOVILES-PARIS, venta coches ocasión. Varias marcas. Revisados. Facilida-

Barrachina, 17. (3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H. P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto

des pago. Exposición-Venta,

Sogueros, 8. Dinan. Seminuevo SEAT 1500, Ranchera, Citroen AZAM-6. Citroen Furgonetas varias y berlinas. Citroen AK-400. Seminuevo. SEAT 600-D.

SEAT 850.

Y otros varios todos modelos MAXIMAS FACILIDADES Ronda Magdalena 27-A. Furgoneta 4 plazas económi- (3730) TRASPASO Hotel en Burris-(3672) OCASION VENDO Citroën ca. Dauphine 10.000 Ptas. Razon Rda. Magdalena, 103.

Tel. 214658. (3582) CITROEN BREAK con ex- (3740) SE TRASPASA paqueteria y tras; SEAT 1500 ranchera; 850 COUPE CS, 1400C motor gas-oil seminuevo; 850 CS; 600-D CS; variedad en FUR-GONETAS Y BERLINAS CITROEN; 4L y 4-F 4 marchas; SIMCA 1000 9 GL. Perfectamente revisados. — Facilidades de pago. TALLE-RES ESCUDER. Padre Jo-

fre, 18. Telfno. 21 44 17.

(3717) SE VENDE Seat 850 completamente revisado de motor, pintado y tapizado Garage MEYER. calle Lucena 15. Castellón.

(3681) ATENCION. Venta de coches procedentes de camblos matricolas C. S. Revisados SEAT toda gama Wols wagen. RENAULT - SIMCA -Citroén MORRIS. Inmejorables precios. Facilidades de pago. Dr. Clará 17 Cas-

## ACADEMIAS

(3586) ACADEMIA «JARDIN», Peluquería para señoras ensefianza. Perfeccionamiento. Preparación carnet profesional. Profesorado competente Denia, 74. Valencia.

(3688) COLEGIO ACADEMIA BAL-MES. Trinidad 26 Bachillerato: Elemental, Superior. Reválida, C.O.U. Magisterio. Secretariado: lítulo Oficial. Primaria.

(3715) PROXIMA APERTURA jardín Mikole; dirigido por el Colegio Izquierdo. Informes, Tl. 216773.

tabilidad. Oposiciones Banca, etc. Llamar Telefono 22 62 51 tardes o Perot de Granyana, 10-1.4

de latin, griego, bachiller letras, primaria. Llamar teléfono 22 01 79, señorita Ibáñez.

PERDIDAS

(3737) PERDIDA RELOJ ORO pulsera señora en Mercado Central. Se gratificará. Razón esta Administración.

HUESPEDES

(3713) PISO PARTICULAR, cede pension completa o sólo dormir. Razón, Avda. Casal-duch, 44-1.º pt. 2.

(3653) SE TRASPASA local comercial con estanterias o sin estanterias. Tele-Hogar. Ave nida Rey 124. Teléfonos 21 62 89 6 21 33 90.

na, buena clientela Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6 Castellon.

perfumeria por no poder atender, buena clientela Razón; Telf. 22 17 08. Ave nida Casalduch, 25. (3761) POR NO PODER atender,

traspaso tienda Ultramarinos, excelente clientela. Facilidades de pago, Ranca DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

#### (c) Ministerio de Cultura 2007

## SEGORBE Brillante proclamación INFORMACION LA PROVINCIA INFORMACION LA de la reina de las fiestas, señorita AMPARO BELLOCH FUSTER

actuó de mantenedor D. ANDRES VILLALOBOS BELTRAN



D. Andrés Villalobos en un momento de su brillante discrtación. (Foto RIVAS)

propagación tan popular que es el desborda en ese mar de alegrías corte de honor.

EGORBE en fiestas dedica- estruendo de potentes carcasas y infinitas, de verdadera paz y amor. en las tres segorbinas ad- las campanas a pleno volteo de la en el acto emotivo e inaugural de vocaciones de Loreto, Es- simbólica torre catedralicia. Y con la proclamación de la reina de peranza y Cueva Santa. Fue- ellas, el júbilo incesante de los nuestras fiestas, la encantadora ron anunciadas por ese medio de segorbinos y visitantes que se Srta, Amparo Belloch Fuster y su



das a la Virgen Santísima, el sonoro y pegadizo eco de todas Y ello se patentizó abiertamente. La Reina de las fiestas 1970 imponi endo la banda a la Reina del presente año, en presencia del Al calde de Segorbe. (Foto RIVAS)

> licioso templete del Jardin del Botánico Pau, entre una profusión

Tuvo como marco típico el de- de luz multicolor, de las fragancias emanadas de sus flores y frondas, y bajo la célica boveda nocturna. Y en el recinto, la admiración protagonizada por numeroso público que abarrotaba el

> Procedentes de la Casa Consistorial, arribaron al mentado jardin las autoridades locales, jerarquias y personalidades, reina de los festejos de 1970 y señoritas que integran la corte de honor, dando paso, a continuación, a la fectura del acuerdo municipal de nombramiento de la nueva reina, que procedió el secretario accidental del Ayuntamiento, D. Francisco Castañer Martin. Inmediatamente, la señorita Amparin Belloch, del brazo del alcalde de Segorbe. D. Rafael Martinez Clausich, se dirigió al estrado de honor, entre las entusiastas ovaciones de la notable concurrencia y a los sones del pasodoble «La gracia de Dlos», ejecutado por la banda de música de nuestra ciudad.

La señorita Maria del Carmen Cuevasanta Torres Lafuente, reina anterior, impuso la simbólica ban da distintivo de su realeza, a la nueva soberana, entre los reiterados aplausos de los reiterados aplausos de los asistentes. Tras la protocolaria imposición por la reina de bandas a cada una de las damas y señoritas de su corte, el alcalde de esta población hizo, con certeras palabras, la presentación del ilustre mantenedor, que este año ha sido D. Andrés Villa-Iobos Beltrán, licenciado en Filosofía y Letras y delegado provincial de Mutualidades Laborales, de Castellón.

El orador, al desgranar sus liricas frases, mostró su satisfacción por encontrarse en Segorbe, en su casa, rodeado de excelentes amigos. Con un estilo que va de corazón a corazón, compuso un bello canto a Segorbe, a sus gentes, ejemplo de laboriosidad y constancia, a sus costumbres festivas, a su feraz vega agricola y a sus cristalinas aguas, a su raigambre histórica y a la calidad de sus diversos valores, concluyendo con una loa a la mujer segorbina, representada en Amparo y su Corte, a su belleza y virtudes, que fue salpicada de atinados

En distintos pasajes de su diser tación, el público le hizo objeto de cariñosas ovaciones, que se acrecentaron al finalizar su magnifico discurso.

Con la interpretación de los himnos regional y nacional por la banda de la Sociedad Musical de nuestra ciudad, y el disparo de un vistoso ramillete de fuegos de artificio, diose por terminado el reseñado y solemne acto.

#### VICENTE TRAVER MEDALLA DE taciones económicas. ORO DE LA EXPOSICION

Ayuntamiento de esta Ciudad se ha reunido para enjuiciar la obra pondientes debates ha emitido el val de Venecia. siguiente fallo:

posición".

a Ramón Catalán, por su obra "Las piedras gordas".

"Utiles del campo"". Dada la calidad de la obra el Jurado acordó conceder tres menciones consistentes en otras tantas medallas de bronce a Manuel Pau Pérez, de Segorbe, obra "Palsaje", a Vicente Marco, de Alcudia de Carlet, por su obra "Arborum" y a Milagros Esteve

de Valencia por su obra "Compo-

En esta exposición figuran ade-más muchas y vallosas esculturas de los artistas Silvestre da Fide-ta, Manola Bodrigues Gercie Lo-reirie, A. Abril, Adrian Garcia. Bernardo Castello, Juan Ord, Ro-

te Gil y Julio Vicente Gil. tadisima mereció unánimes elogios. dios de comunicación. LUIS GISPERT

## BURRIANA

#### **EMPEZÓ** LA ((SETMANA D'ART))

Esta serio de actos y manifestaciones artisticas que bajo el patrocinio del Magnifico Ayuntamiento se celebra por primera vez en Burriana, dió comienzo, de acuerdo con la programación previamente divulgada, con la inauguración de la exposición de las obras seleccionadas del Primer Concurso Nacional de Pintura.

A las siete y media de la tarde del sábado y con asistencia de las primeras autoridades de la cludad, se abrieron al público los dos salones de la Sociedad de Cazadores, para cuya entidad ha sido un orgullo y un honor dar cobijo a esta importante muestra ptetórica, Con el salón principal lleno de público, se situaron medalla de oro las autoridades Reunión en Burriana de locales con el invitado de honor Francisco Rabal, el popularisimo artista de cine D. José Aymerich Tormo, Concejal Ponente de Cul- de fincas de la playa tura y Presidente de la Comisión organizadora pronunció unas bre ves y atinadas frases para evi- de la Luz denciar la inquietud cultural de Burriana que aflora en esta ocasion en la «Setmana d'Art». congratuló de la presencia Paco Rabal entre nosotros así como del autor de la obra que alcanzó el máximo galardón. Juan M. Dominguez «Progreso», quienes fueron cariñosamente ovaciona- Justicia, para tratar de la protecdos por los asistentes. Finalmente, el Alcalde de la ciudad D. José Igual Llorens, se felicitó y felicitó efusivamente a los organizadores de la «Setmana» por el éxito alcanzado en este Primer Concurso Nacional de Pintura y prometió toda la ayuda posible de la Corporación. Acabó declarando inaugurada la exposición.

Seguidamente las personalidades y público asistente se dedicaron a visttar y admirar las obras expuestas. Los 52 cuadros seleccionados se han distribuido en dos grandes grupos que separan sin demaslado rigor la tendencia más actual de la pintura y la que se podría calificar de más figurativa. El montaje, realizado en paneles cedidos por la Diputación provin- extensión y belleza. Se podrían cial, resulta plenamente eficaz al contar la debida iluminación que De este modo éstas quedaría siemrequiere cada cuadro.

No es este el momento ni el lugar idoneo para efectuar una critica de lo expuesto; nos limitaremos a decir que en ambos conjuntos se encuentran obras importantes debidas a pintores muy cotizados en nuestro país. Naturalmente, para la gente llana que sube a ver la exposición, es más fácil hallar motivos de gozo ante la contemplación de las obras de corte figurativo que inciden mejor en su comprensión e intelecto no habituado a los ismos más adelantados en la plástica. Pero, y a pesar de ello, son muchos los que pasan un buen rato admirando las composiciones más abstractas e intentando profundizar en las sensaciones que les sugieren las formas y los colores, los esquemas y los empastes creados siguiendo las tendencias actuales.

Lo que detiene el entusiasmo de los decididos a adquirir alguna de las obras expuestas son los precios señalados por los propios | ris de les nostres costes --lloc plàautories, tal vez un poco elevados cit i apartat de Centres urbanitpara un público como el nuestro zats- a la desembocadura del riu no avezado a invertir dinero en Millars en les Alqueries de Santa pinturas. Debemos indicar a dos que en el Ayuntamiento hay cerca de ochenta cuadros, no seleccionados por haber querido el jurado representar en la selección todas las tendencias y procedimientos presentados, donde la variedad de temas y de precios es mucho mayor. Y también están en venta, naturalmente,

Durante el sábado y mucho más el domingo, mañana y tarde, ha sido numerosistmo el público que se ha llegado hasta la Sociedad de Cazadores para visitar la expes ción. Esta será clausurada el próx mo domingo día 12 por la tar de, efectuándose entonces la entrega de las medallas con sus do-

Por la noche del mismo sábado tuvo lugar en el local de proyec-El Jurado de la XXVIII Expo- ciones de la OJE, el pase de la sición de Arte que organiza el película «La guerra de Dios», única realización filmica española que ha conseguido el preciado presentada y luego de los corres- León de San Marcos, en el festi-

Previamente a la proyección de Medalla de Oro y 15.000 ptas, a la película, su director D. Rafael Vicente Traver, por su obra "Com- Gil y su protagonista Paco Rabal, sostuvieron cara al público un Medalla de Plata y 10.000 ptas. animado y sincero coloquio durante el cual contestaron a cuantas preguntas se les formularon. Coor Medalla de bronce y 5.000 pese- dinó la charla coloquio D. Vicentas a Milagro Ferrer por su obra te R. Cardet, quien supo interrogar concienzudamente a ambos populares que se extendieron en consideraciones sobre sus respectivas vidas y realizaciones. Les fueron entregadas a ambos, por la Concejal de nuestro Ayuntamiento señorita Maria Amelia Requena, sendas paletas de plata de la «Setmana d'Art», así como un precioso ramo de flores a la se-

> Seguidamente se pasó la galardonada película, de intenso matiz excial, realizada en 1952, lo que conflere at film un mayor valor por su audacia en denunciar, ya en onces, unos problemas labora-

nora de Gil.

sa Dolores, Victoria Bonfill, Vicen les y unas situaciones injustas que hoy estamos mucho más habitua La exposición que ha sido visi- dos a leer y oir en todos los me-

El salón se hallaba a rebosar do público, en su gran mayoría por gente joven que siguió el desarrollo de la trama con prendido inte-

rés y que llegó a sentirse embargado por la emoción de las bien

resueltas alternativas del guión. La bondad y calidad de la película, así como la afabilidad y seño rio de Rafael Gil; la altura interpretativa y el buen humor de Paco Rabal cautivaron a todos los presentes que aplaudieron con

ganas al finalizar la proyección. Esta primera jornada de la semana artistica no ha podido inicierse con más halagüeños resulta dos. Ya iremos dando detallada cuenta de las restantes veladas programadas que marcarán, sin duda, estas fiestas de la Misericordia, con un sobresaliente hito.

Lo único lamentable, y que ha provocado negativos comentarios ha sido la total ausencia, en estos importantes actos, de autoridades de más alla del Mijares. Pero como la cosa viene ya de años, cada vez va importando menos dicha presencia.- E. SAFONT

Anteayer en la zona de la playa de la Luz del término de Burriana, se reunieron los propietarios de fincas rústicas lindantes y próximas al mar, en la finca de D. Bautista Tejedo, con el Sr. Melis Saera, Secretario del Ministro de ción contra la acción erosiva del mar en la bonita playa que va del puerto burrianense hasta Nules.

Los Sres. Cantavella y Tejedo explicaron las gestiones realizadas g los logros obtenidos.

El Sr. Melis Saera, con una no-

bleza y sinceridad que lo enalto-

cen, se ofreció a todos para apoyarles en cuanto esté de su parte. con el fin de lograr la urbanización y puesta a punto de esta bella costa, que a no tardar ha de convertirse en un explendoroso hito del progreso turístico de España. Entre los asistentes se apuntó la solución de proteger la costa a base de dos o tres espigones que penetrarán varios metros hacia el mar, este dejaría arena en la playa y ésta aumentaria así en seguridad, colocar en los bordes de las golas. pre abiertas, sin que los sedimentos marinos las cegaran en su desembocadura. El Sindicato de Aguas se vería libre de la pesadilla de es-

tar siempre pendiente de tener que

quitar, después de cada temporal

de agua grandes cantidades de are-

na en donde desemboca la gola al

mar y el Sindicato podía colaba-

rar en su construcción.

O, ESPIN

## Activitats del Centre Excursionista de Castelló

ACAMPADA DE COSTA

En un dels racons encara solita-Barbara i a ran de la mar, es projecta celebrar enguany aquesta tradicional Acampada del C.E.C.

Es compta amb la col·laboració d'uns membres de Burriana per a l'organització de la mateixa i entre les activitats figura la visita al Museu de Prehistòria de la ciutat de Borriana, acompanyats pel seu Director Norbert Mesado, que ens fará unes explicacions sobre com s'ha constituit aquest interessant Museu mercés a l'entusiasme decidit, d'uns quants.

Per informar-vos sobre l'Acampada, horaris, accesos etc. etc., podeu dirigir-vos al Centre qualsevol dia de 8 a 10 de la nit. - F.S.C.

#### HIDROELECTRICA **ESPANOLA**



Corte de suministro eléctrico en CASTELLON el próximo MIERCO-LES día 8, por trabajos en centros de transformación:

Transf. PASEO MORELLA y JOAQUIN COSTA, entre las 12'30 y las 15 horas.

TELEFONOS DE

Castellón, 6 de Septiembre de 1971

## Mediterráneo

Administración

Redacción Tallerea

220056

# Quedan muy patas dias para que comence e curso



VALENCIA:

Pintor Sorrolla-D. Juan de Austria

sesiones de "CINE INFANTIL" todos los dias

# ULTIMAS HISTORIAS DE TESOROS AUSTRALIA: El último de los nuevos mundos

A tiro limpio defiende el Gobierno de Tonga su COOMA, PLAZA DE LAS NACIONES derecho al tesoro encontrado en un buque pirata Una nueva Australia nació a partir de la segunda guerra mundial

En la primavera de 1972 se intentará el definitivo rescate del immenso tesoro del «l'itanic»

> Todos temen en Caen la maldición del «Niobe» hundido en 1940 con una fortuna a bordo en diamantes

> > Por Juan de la MAZA



Digo esto de la excesiva prensa de los galeones españoles, porque no parece sino que unicamente ellos guardan en el fondo del mar inmensos y ricos tesoros. Pero los buscadores de tesoros submarinos saben que existen otros pertenecientes a barcos de nacionalidades diferentes y que son tan va-Hosos o más que los que transportaban los célebres galeones.

Y si no, aqui van unas cuantas recientes historias en torno al afan de dar con tesoros que se fueron al fondo del mar. No en vano, desgraciadamente, los océatenares de barcos de toda clase de tonelaje. ¡Y eso que no siempre es. tán a la mano los buques que fueron hundidos en las dos guerras mundiales de este siglo!

#### EN FIRME, EL RESCATE DEL "TITANIC"

Hay que empezar por el "Tuanic", aquel gran trasatlantico de 60.000 toneladas que se hundió la noche del 14 de abril de 1912 al checar contra un iceberg no lejos de las costas de Terranova. De todos los naufragios de este siglo. sin duda el del "Titanic" fue el que más impresiono a la opinión camente insumergible. Se dijo, incluso, que en una de sus planchas se había inscrito una inscripción pietarios abandonan la carga du- biendo él únicamente donde se blasfema alusiva a su insumergibilidad. La soberbia del capitán provocó el hundimiento, puesto que sabiendo que aquella noche de niebla navegaba por entre peligrosos icebergs no quiso aminorar la marcha ni desviar el rumbo. Lo demás, ya se sabe; en plena fiesta de a bordo donde celebraban la última noche de navegación, los pasajeros millonarios que hacian el viaje inaugural, el buque chocó contra una montaña de hielo en dos, el navío. Sólo pudieron salvarse unos centenares de pasajeros -mujeres y niños- y el gigantesco navio se fue a pique. Con éi se hundieron todas las joyas de las pasajeras, el dinero de a bordo y una inmensa fortuna en de los naufragos

Varias veces se ha intentado sa, car del fondo de las profundisimas aguas al lujosisimo trasatlántico, pero jamás se llevo a la prác-

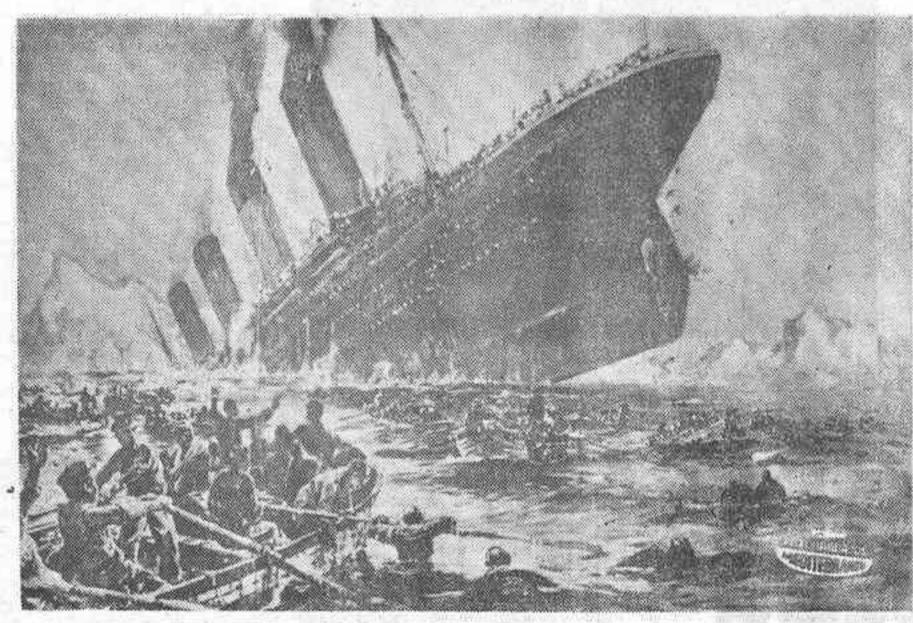
tica tal intento. Pero ahora si. Ahora una poderosa compañía ha aceptado los planes que el ingeniero Alvar De completa a base de elevarla desde el fondo por medio de bombonas de aire comprimido.

El costo del rescate se eleva a un par de millones de dólares, pero se calcula que solamente el cas. co del buque convertido en chatarra puede valerlo, aparte de las joyas que yacen en el fondo, perfectamente conservadas dentro de la caja fuerte del Comodoro, o bien nales de diciembre de 1969, el ex- la costa o frente a ella. Pero Akuoen los camarotes.

Todo parece ser que está a punto y para la próxima primavera de 1972 se efectuará el más grande intento de rescate de un gran navio sumergido en alta mar.

VALE LA PENA

oro lo que vale la pena de inten- millones de dólares. tar rescatar de un buque hundivarios hombres rana, un avión y miento y conseguida la exacta lo- recuperarlos. un submarino en miniatura vie- calización del buque pirata hun-



nos devoran todos los años cen- En la primavera próxima se intentará de nuevo el rescate de los tesoros que se hundieron con el

rante más de un año, automática- encuentra.

degas y proporcionado al ciruja- completamente suyo. no y al Tesoro portugués una bo-

nacional. Ya vimos en el primer to de Prast, del gobierno de Nue-Foe ha presentado proyectando capítulo de esta serie como la bus- va Zelanda o del merodeador gruel casi seguro rescate de la nave ca de un tesoro escondido en Si- po norteamericano, tendente a lleria provocó un golpe militar en varse el tesoro "donde esté".

a primeros del mismo año pasado llevarse lo que creen les pertenece. 1970 con el intento de desenterra- Quien lleva mayor ventaja, por sumiento de un tesoro en el protec- puesto, es el explorador neozelantorado británico de Tonga,

anunció que había descubierto el rá que Prast se salga con la suya, tesoro del buque pirata "Port au llevándose el tesoro. price" en el atolón de Haano, siel protectorado de la Gran Breta-NO SIEMPRE ES ORO LO QUE ña. Prast afirmaba -y afirmaque el tesoro está compuesto por

Laboratorio Nacional

División Dermofarmacia

Precisa para la Provincia de Castellón visitador de farmacia

Imprescindible experiencia en el ramo y vehículo propio:

Interesados enviar historial al apartado 363 - Pampiona,

Se ofrece interesantes condiciones económicas.

nen ayudando a un cirujano de dido, propuso al Gobierno de Nue- gara" comenzaron los trabajos de Johannesburgo a recuperar vein- va Zelanda que el tesoro fuera rescate. La operación comportaba, te millones de escudos -unos 49 repartido en partes iguales, apit- entonces, enorme riesgo, porque ternacional, una vez que los pro- vo en otro lugar, pero ahora sa- ciadisimos lingotes.

do extraído de sus anegadas bo- si es necesario lo que estima es rras de oro y 1.450 barras de plata.

tongues, principe Tuipelehaka, ha Las tareas en busca de tesoros dicho con firmeza que "lo que esescondidos no siempre son afanes tá en Tonga sólo pertenece a los individuales envueltos en cierto tongueses". Y las fuerzas al manaire romántico. A veces resulta do de Akuola, Jefe de la Policia que su búsqueda se complica y pro- de Tonga, tienen orden de rechavoca conflictos de carácter inter- zar por la fuerza cualquier inten-

ese país en la primera quincena Tan complicada está la cosa, del mes de noviembre del pasado que todavía no se ha sabido que ha pasado. Todos velan las armas Algo parecido ocurrió también, y todos esperan la ocasión para dés Prast, que sabe donde ha me-La cosa comenzó cuando, a si- tido el tesoro, en algún lugar de plorador neozelandés Colin Prast la ronda noche y día y difícil se-

tuado en el archipiélago de las is- LOS INENCONTRABLES TESOlas Tonga y de la Amistad, bajo ROS DEL "NIAGARA", GROSVE-NOR" Y EL "NIOBE"

En este mismo año de 1971 se numerosos lingotes de oro y pla- está intentando el rescate de tres Para que vean, no siempre es ta que tienen que valer muchos barcos cuyas historias en torno a los tesoros que transportaban han Lo malo vino después, cuando sido minuciosamente analizadas do en el mar. Desde hace dos años, una vez efectuado su descubri- por quienes ponen todo su afán en

> El más conocido de todos es el "Niagara", un trasatlántico que se llevó al fondo del mar quinientos noventa lingotes de oro propiedad del Banco de Inglaterra destinadas a los Estados Unidos.

produjo el 19 de junio de 1940 han forjado la jeyenda de una maifrente a las costas de Nueva Ze- dición en torno al buque hundido. landa, cuando el trasatlántico de Claro que también otros afirman 14.000 teneladas chocó contra una que tal leyenda es faisa. Que es de las minas flotantes que los ale, invención de quienes intentan somanes habian colocado frente a bre seguro y con calma dar con las costas neozelandesas. La explo- los diamantes, sión abrio una gran brecha en el barco y este se hundió, arrastraumediatamente de hundido el "Nia. años.-(PYRESA.)

millones de pesetas- en cobre que cando una norma tradicional en podría atraer la atencion de los continente. Más allá de este sím- lometros de tuneles, 17 presas y metros cúbicos por segundo; la un barco holandes se llevo consi- el caso de hallazgo de tesoros ocul- submarinos o buques corsarios ale- bolo de cooperación entre hombres pantanos, 7 centrales termo-electri- Mitsubishi, que montó seis genego aj fondo del mar frente a las tos. El Gobierno de Nueva Zelan- manes que merodeaban por aque- de numerosas partes del planeta cas, se abre paso a través de la radores de 250.000 kilowatios; la costas de Mozambique, hace unos da, que no intervenia directamen- llas aguas. Todo fracasó y se pos- que en viente años ayudaron a es- densa foresta de eucaliptus hasta Tyree Electrical Company (diez te en el caso, apoyo la oferta del pusieron las operaciones de resca- te pueblo a llevar a cabo su más altitudes de más de mil quinientos transformadores, de los que siete El Dr. Hazmar Retz, revelo al explorador neozelandes Prast. Pe- te para cuando se terminase la ambiciosa empresa, estas banderas metros. Hay eucaliptus que a dis- fueron construidos en Francia), la periódico "A Tribuna" que había ro los del Gobierno de Tonga se guerra. En efecto volvió a inten- también representan a la nueva tancia se parecen a algarrobos, sociedad francesa Dumez, consfirmado un contrato para recupe- negaron a aceptar la propuesta, tarse la recuperacion del oro en Australia nacida después de la se- otros a almendros, a robles, a oli- tructura de presas; la Escher Wyss rar aquello que se pudiera salvar porque afirmaban que les corres- 1947, luego dos años después, más gunda Guerra Mundial y en la que vos y abedules. Y los hay incluso de Suiza (70 por ciento del matedel barco carguero holandés" Klip- pondía la totalidad del tesoro. Y tarde en 1953, de nuevo en 1965 su considerable aumento demográ- que se parecen a eucaliptos, tal y rial necesario para instalar las dos fontein", de la "Holland Afrika como a su vez, Prast tampoco es- y ahora, para el próximo año se fico (de aproximadamente siete mi- como los conocemos en nuestra bombas principales); la Siemens Line". "De acuerdo con este con- taba de acuerdo en que los de reanudaran los trabajos. Lo maio llones y medio en 1947 a más de tierra. 629 especies diferentes se Schuckert de Alemania; la Asea, de trato -anadió el cirujano- toma- Tonga se lo llevasen todo, que pa- es que el buque tiende a deslizarmundial. Construido con arreglo ré posesion del cincuenta por ra eso él era quien habia descu- se por un acantilado, lo que coma los adelantos de su época, lle- ciento del cofre y el resto será bierto el tesoro, con ayuda de al- plicaria tremendamente, sobre lo gó a considerarse que era prácti- para el Tesoro portugués". Todo gunos amigos, rescató por su cuen- difícil que ya está conseguir peneporque, según la Ley Maritima In- ta el tesoro y lo escondió de nue- trar en él, el rescate de los pre-

Aun mayor tesoro que el de mente pierden el derecho de pro- Pero la cosa no ha parado ahi, "Niágara" es el del Grosvenor". piedad", aclaró el Dr. Retz a "Tri- Desde que Prast rescato el tesoro buque sumergido nada menos que del "Port au Price" y lo escondió desde 1792 frente a las costas de Y ahi lo tienen. Los trabajos en otro lugar se viene observando Africa del Sur. El rescate del tehan tenido que ser suspendidos que gran cantidad de buques de soro portado por el "Grosvenor" más de una vez. Pero el cirujano diferentes clases navegan en tor- se evalúa en casi dos mil millo--que practica el rescate del co- no al lugar donde creen que Prast nes de pesetas, puesto que el barfre hundido como un "hobby" fue- haya podido esconderio. Y el Go- co transportaba —según Guido de ra de su profesión— insiste año bierno de Tonga, erre que erre en Eacker, un hombre rana belga, que tras año. De modo que cualquier que el tesoro le corresponde por es quien intenta sacar del fondo día podremos leer en los periódi- enterito, ha movilizado todas sus del mar semejante tesoro- 152.378 cos que se ha salido con la suya fuerzas y está dispuesto a defen- piezas de oro, 19 cajas de diamanflotante que cortó, prácticamente y el cobre del "Klipfontein" ha si- der con las armas y a tiro limpio tes, zafiros y esmeraldas, 720 ba-

Las Aduanas surafricanas —con-Para colmo de males ha surgido cretamente las de Pondoland, al nita e importante suma de di- un cuarto en disputa: un grupo este de El Cabo, donde se halla sunorteamericano que está intere- mergido el "Grosvenor"- dieron sado en la aventura. El Gobierno su autorización a la búsqueda del OTRO TESORO QUE PROVOCA de Tonga dispuso que Prast y los tesoro, siempre y cuando Crake valores que llevaba consigo uno CONFLICTOS INTERNACIONA- suyos abandonasen las aguas del pague el 15 por 100 del valor de archipiélago. El primer ministro dicho tesoro... si lo saca a flote. more y Philadelphia.

> Y ahi está desde hace cinco años Guido de Backer con su equipo de especialistas. Por de pronto, en lugar de bucear están cavando un tunel submarino para llegar mejor al fondo del casco. Aseguran que ya están muy cerca, de modo que cualquier dia de estos sabremos si en efecto, dieron con el tesoro o todo ha sido un puro fracaso.

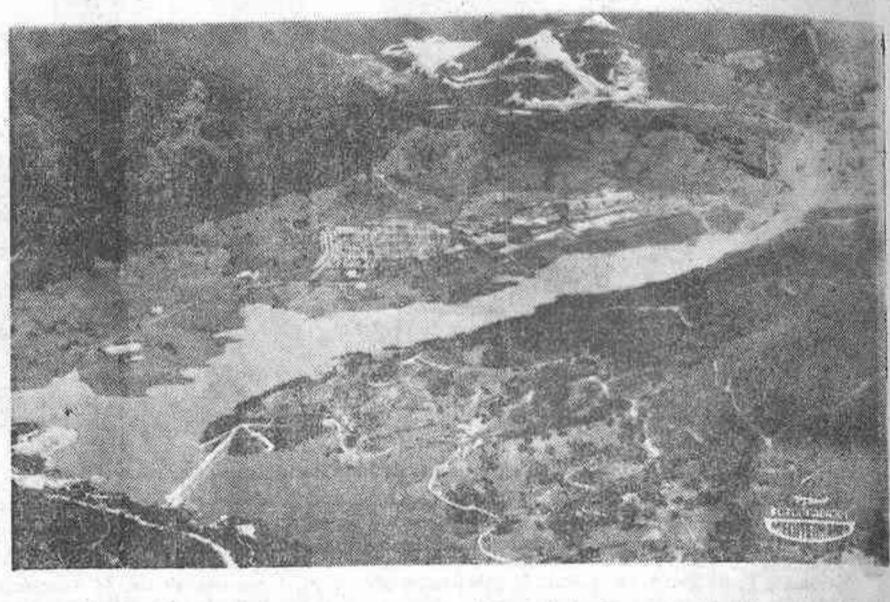
Y queda el "Niobe", un carguero de ochocientas toneladas que fue hundido por un submarino alemán el 11 de junio de 1940 frente a las costas de Normandia, entre Cherburgo y Caen, El "Niobe" transportaba a unas setecientas personas, entre ellas varios | za. diamantistas de Amsterdam que portaban una inmensa fortuna de diamantes. Se hubieran salvado si el capitán del barco, René Lodeo, hubiese obedecido las órdenes del comandante del submarino alemán pero pretendió engañarle con una maniobra y entonces fue cuando el "U" germano disparo un torpedo, hundiendo instantaneamente casi al barco. El único superviviente de aquella tragedia fue mas, S. C. Tenerife, S. S. de quien reveló la presencia a bordo de aquellos diamantistas holande-ses. Y así nació la leyenda del tesoro del "Niobe", cuyo casco se ha intentado rescatar varias veces en el transcurso de estos años.

¿A que se debe el fracaso continuo de cuantos intentan recuperar los diamantes hundidos en el El hundimiento del "Niágara" se "Niobe"? Los pescadores de Caen

Por si acaso en Caen se habla do consigo los quintentos noventa lo menos posible del "Niobe" y de lingotes de oro cada uno, valora- sus diamantes. Un tesero al alcando en más de un millón de pese- ce de la mano, casi, pero rodeado tas. Como los lingutes eran pro- de peligro, maldiciones y levenmisdad del Benon de Inglaterra in dus que aprenes si tiener seinia

La aventura hidrográfica del Continente

Por Guy BUENO (Enviado especial de Pyresa)



Un aspecto de las montañas de Snowy a cuya sombra se extiende un amplio plan de frigación

dean alrededor de la plaza de cia industrial. por lo que podría merecer el nom- plazas incluido el piloto- nos ha Hoy está a punto de quedar conbre de «Plaza de las Naciones». llevado desde Canberra, a unos 110 cluida. Estos estandartes simbolizan el kilómetros de distancia, hasta Una serie de compañías extranjeesfuerzo internacional realizado en Cooma. Una nueva red de carrete- ras participo en la gran aventura. los Alpes australianos para crear ras creada para poder emprender La Tokyo Shibaura Electric, que la mayor empresa hidroeléctrica a la construcción de ochenta kilóme- instaló seis turbinas de 341.000 cala vez que proveedora de agua del tros de aeucductos, más de 140 ki- ballos-vapor y 3 bombas de 35.000 doce millones en la actualidad) se formaron en este Continente, con Estocolmo; la English Electric de debe en la medida de un cincuen- exclusión prácticamente de todo Londres. ta por ciento a la «cigüeña», y en otro árbol conocido en el resto del Tan importante como la particila del cincuenta por ciento restan- mundo. Pero lo que la naturaleza pación de empresas extranjeras ha

Consignatario de Buques

J. J. DOMINE, núm. 7 VALENCIA-II

Teléfonos 231515, 234356, 231356 y 230649

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia para los destinos y fechas que se indican, salvo contratiempos, LASH TURKIYE 8/12-9: New York, Boston, Norfolk, Balti-CALA BONA 8-9: Palma Ma-

CALA MORLANDA 8-9: Ibi-

za. EL BAZTAN, 9-9: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma. PHAON, 9-9: Recife, Salvador, Río Janeiro, Santos y Buenos

Aires. CALA DEYA 9-9: Palma Mallorca. CALA VALLDEMOSA 10-9:

Argel, Orán y Casablanca. SIERRA MARIA 10-9: Melilla y Centa. CALA BONA 10-9; Palma Mallorca.

CALA MORLANDA 10-9: Ibi-PICO VERDE 10/11-9: S. C. Tenerife y Las Palmas. CALA DEYA 11-9: Palma Ma-

PICOBLANCO, 12-9: Buenaventura, Guayaquil, Callao, Valparaiso, Arica y Antofagasta. BENIMUSLEM 13-9: Las Pal-

mas y S. C. Tenerife. EL PRIORATO 16-9: Las Palla Gomera y S. C. de la Palma. NUSHABA 16-9: Lattakia, Bey routh y Famagusta. PICO AZUL 17/18-9: Las Palmas v S. C. Tenerife.

LAMPARAS - REGALOS ELECTRODOMESTICOS Navarra,62 CASTELLON

AS banderas de tres docenas millones de hombres y mujeres a millones de dólares en fondos púde naciones -entre ellas los esta tierra para ayudar a transfor- blicos para emprender semejante colores rojo y gualda- on- marla de nación agrícola en poten- obra, por la que las aguas del río «oriental» Snowy alimentarian los la pequeña ciudad de Cooma, Una avioneta «Piper» -cuatro caudales de los ríos «occidentales».

te a los «jets» que, desde Europa no quiso hacer, lo están haciendo sido sin duda la intervención de y América, trajeron a más de tres ahora los hombres. Un ambicioso los hombres que de Europa y Améprograma de repoblación forestal rica acudieron en estos últimos está introduciendo el pino en Aus- veinte años a Cooma en busca de tralia. Impresionantes son ya los trabajo: el 65 por ciento de los seis pinares que hoy se aperciben por mil obreros dedicados a la constodas partes. Para el año 2015, Aus- trucción de túneles y galerías, tralia confia en poder abastecerse acueductos y pantanos, presas y pos si sola en maderas blandas, centrales termoelectricas, redes de A escasa distancia de la costa transmisión a alto voltaje y carreoriental, del Norte al Sur, se yer- teras. Si aquí vinieron en busca de gue la cordillera divisoria del Con- un pan que confiaron encontrar tinente. Al este de la sierra, en zo- sino siempre más sabroso por lo na lluviosa, los ríos corren rápida- menos más abundante, justo sera mente hacia el mar, desperdiciando reconocer -y las banderas de tansu caudal en el Pacífico. Al oeste, tos países alzadas en torno a la frente, frente a las áridas llanuras plaza central de Cooma demuestran del centro, el agua es escasa pues que Australia lo ha comprendidolos vientos predominantes deposi- que su presencia en esta tierra ha tan principalmente la humedad en contribuido poderosamente a camla parte oriental de la montaña, biar la faz del Continente. Ello en formándose tan sólo dos ríos im- una doble medida: 1.) Al crear nueportantes, el Murray y el Murrum- va riqueza y nuevas posibilidades bridge, destinados a irrigar el gra- de ulteriores desarrollos industrianero de Australia. Es esta región les; 2.) Al permitir la descentralizade los Alpes australianos la única ción de la población y fomentar la que en el invierno del hemisferio emigración hacia el centro del país, sur, la presencia de nieve, de abril hacia esas zonas hoy todavía en a septiembre, y la caída de lluvia gran parte áridas y desiertas, pero abundante permite almacenar re- destinadas a ser cada vez más férservas de agua para todo el año y, tiles. Actualmente, la población derivadas de ella, energia termo- australiana está principalmente eléctrica en cantidad suficiente pa- concentrada a lo largo de la costa ra hacer frente a las crecientes ne- oriental y meridional y, especialcesidades del país. Hace veinte mente, en tres de sus ciudades. años, se decidió invertir unos 890 (PYRESA).

# Cartelera de EspecTACULOS

CINE SINDICAL: Hoy. 7'30 y 10'30 UNA LARGA FILA DE CRUCES. A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. Conti nua 6'45 45 MINUTOS POR REVOLUCION, Juan Pardo Color y EL ASEDIO DE PINCHGUT. Cinemascope y Color. A. Mayores 14 años.

ASTORIA (Refrigerado). 7'30 y 10'30 JOHNNY EL VENGADOR Technicolor en Techniscope. Mayores 18

SABOYA (Refrigerado). -7'30 y 10'30 EL OJO DEL HURACAN. Eastmancolor. -

Mayores 18 años. AVENIDA (Refrigerado). . 7'30 y 10'30 LA PLAYA DE 243 SEDUCCIONES. East-

mancolor on Techniscope. Mayores 18 años.

REX: (Local refrigerado y climatizado). 7'30 y 10'30. EL PRECIO DE AMAR en Metrocolor Samantha Egar y David Hernmings, Mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VE-RANO. (Grao de Castellon). 10 noche. NO-DO completodos los días mentos y cambio de programa.

CINE CONDAL (Villarreal) Miércoles 945 noche terraza. GARRINGO y Clau dla Cardinale en GUAPA. ARDIENTE Y PELIGROSA A. Mayores 18 afios.

VICIANA (Burriana) (Aire acondicionado). 7 y 1030. TARZAN Y EL TESORO ESCONDIDO. Panavisión en Technicolor, Tolerado Mene

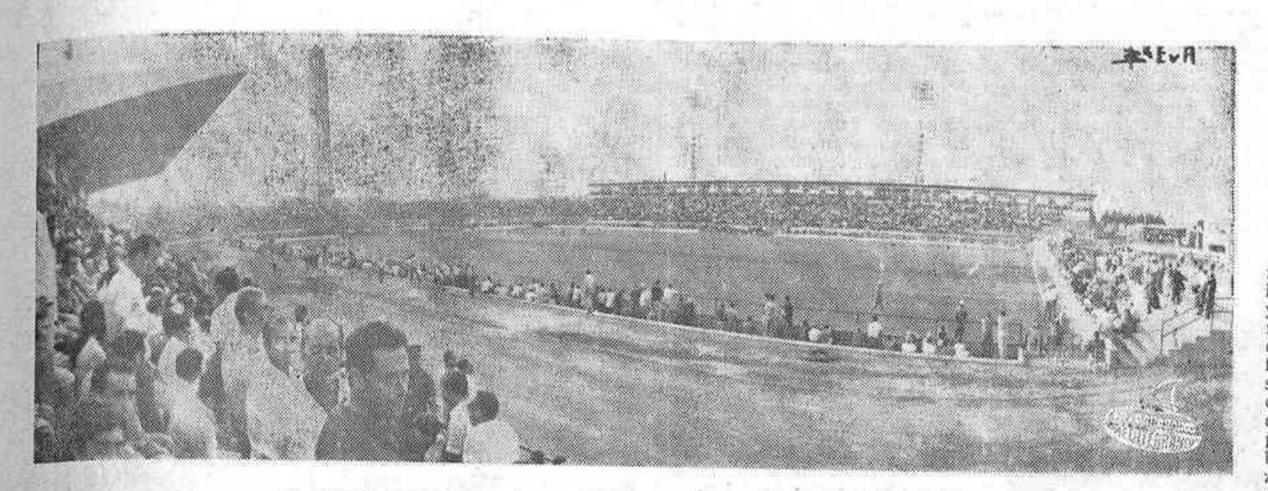
(c) Ministerio de Cultura 2007.

introducido.

# Milagrosa pero justa victoria del Castellón sobre el Tenerife

## Buen fútbol por ambos bandos y decisión el marcador a cinco minutos del final

FI Castellón mostró sus grandes posibilidades una vez que la alineación se perfile y consolide



EL NUEVO ASPECTO DEL ESTADIO AL INICIARSE LA TEMPORADA

OMENZO la Liga con toda con jugadores de gran clase. El su carga y tuvimos en el Es- Tenerife respondió ampliamente a tadio el primer partido dra- todo esto, con un portero sensamático del año. El Tenerife cional -que le paró a Planelles resultó el buen equipo que un balón que parecía imposible de cabía esperar como conjunto ca- detener, entre otras cosas-, una nario a nivel de Segunda División, defensa sobria, segura y contuncon lo que no engañó a quien no dente; un juego de creación y gran quisiera engañarse; y el Caste- sentido en el centro del terreno, llón, tras su placentero rodaje y un fútbol de ataque preciso, con frente a equipos mucho más débi- largos desplazamientos para lanzarles, tropezó con serias dificulta- se sobre el campo contrario apedes para quedarse los puntos, y al nas tenía oportunidad de desplefinal se queró con ellos gracias a gar su repliegue habitual. Destacó una jugada desgraciada del equipo notablemente el porte. Domingo, contrario. Pero por lo menos, no con un mando, seguridad y agilihubo tropiezo en el marcador, lo dad extraordinarias; destacó tamque vale mucho en este momento bién el centro delantero, Jorge, inicial de la Liga.

#### ANTE TODO, RESPETO AL CONTRARIO

señarnos de verdad, para que no él cabía esperar. se olvide, que no hay enemigo pequeño ni equipo al que se pueda despreciar. El Castellón, y su público también, han de ver al contrario, a cualquiera, con mucho respeto si queremos evitar aquellos tropiezos del pasado año frente a contrincantes que gratuitamente se calificaba de débiles por su historial menos sonado o por la falta de jugadores de fama desta-

El Tenerife, naturalmente, no era de los equipos que pudiera de antemano considerarse débil. Lo vimos el año pasado a última hora en Televisión en partido de Copa, y demostro calidad y fuerza. Por otra parte, ya se sabe que los equipos canarios juegan bien y henen cuadros muy equilibrados,



muy activo en muchos terrenos pero sin dejar de estar en el suyo, como demostró en el gol. Pero lo bueno fue que en todo el equipo no se vió un hombre que no domi-Este primer encuentro y estos nara la pelota, que no estuviera primeros apuros deben enseñarnos acorde con los demás, que no traya para toda la temporada, pero en- bajara y rindiera todo lo que de

> Aprendase, pues, la lección, y téngase de antemano respeto a todos los contrarios. Uno tras otro desfilarán por el Estadio equipos de más o menos nombre, con jugadores más o menos conocidos, pero todos, absolutamente todos, hemos de suponer que serán difícicontrincantes. Como a tales hay que estimarles y como a tales ha de salir el equipo albinegro a rendir a fondo. Si luego alguno resulta más fácil de lo esperado, eso se encontrará, pero de antemano procurese evitar una derrota por exceso de confianza o por desconocimiento de la real valía de estos equipos de Segunda División, que valiendo más o menos en algunos aspectos, a la hora de la verdad, a la hora de jugar, todos están a muy próximo nivel.

#### UN CASTELON CON PLENAS POSIBILIDADES

Con todo ello, el Tenerife no pudo sino salir honrosamente derrotado del Estadio, a causa de una jugada desgraciada que le privó del empate, pero sin que pueda decirse que el resultado en si sea injusto, ya que el Castellón llevó la iniciativa durante la mayor parte del tiempo, dominó más abundantemente y creó infinitamente más ocasiones de gol. Para resolver el partido con mayor holgura, con menos apuros en el juego y más amplitud en el marca-









LOS TRES GOLES DEL CASTELLON, AUNQUE NO VALIERA EL SEGUNDO

En Segunda División no ha habido ningún susto de primera hagnitud, pero se han producido tres empates bastante sugnifica-Rontevedra consiguió la igualada en Santander y el San Andrés, el sábado, logró empatar también en el terreno del Mallorca. Conviene mirar a esos tres equipos que han empatado en campo contrario. E5 el resto de resultados, señalemos que Valladolid y Cultural

COMENTARIO A LA JORNAI

OMENZO el sabado la Liga y ya en el primer momento se dieron algunos sustos. El A. de Bilbao perdió en San Mamés

ante Las Palmas y el Valencia tuvo que conformarse en Mestalla con un empate ante el Español. El domingo fue el

Gijon el que se llevó claramente el gato al agua en Sabadell.

larga es la Liga pero para algunos equipos como el Sabadell, los

Por lo demás, nada extraordinario. Normales los triunfos de los

equipos que Jugaban en su terreno, incluso el del Celta sobre el-

A de Madrid, pues los vigueses acabaron bien el pasado año.

**EMPATES SIGNIFICATIVOS** 

primeros sustos

conesa, recién ascendidos, triunfaron con amplitud. Jerez y Teneentre le la pugna desplazamientos por la mínima. En la pugna entre los con en sus desplazamientos por la mínima. entre los descendidos de Primera, el Elche ganó por la mínima.

El Castellón jugó un partido prometedor y aunque ganó con dificultad, se quedó con los dos puntos, lo que es importante en estos momentos.

Por su parte el Villarreal perdió en Logroño sin que pueda considerarse que el resultado significa nada, tal como se desarrollo el encuentro. A los villarrealenses hay que darles un margen de reajuste por los grandes cambios en su equipo.

#### EL BENICARLO ENTRO GANANDO

En el Tercer Grupo de Tercera División, un triunfo en campo Pos a cargo del Calella y a costa del recién ascendido Lérida. os equipos isleños, A. Baleares y Poblense, empataron en sus resplazamientos. El G. Tarragona empezó también llevándose un

El Benicarlo reentro en la categoría con una victoria el sábado sobre de como principio en una reincorpolobre el Gandía, que significa un buen principio en una reincorpo-fación que así se necfila favorablemente en su primer paso. VIDI.

dor, al Castellón solamente le fal- bastantes oportunidades. Aquella todo lo eficaz que merece y que tó fuerza, rapidez y energía en la jugada terminada en remate de puede ser.

defensiva y en el centro del campo, Planelles en el primer tiempo y En nuestra opinión el Castellón y soltura en el remate en algún hombre en el ataque.

Pero indudablemente el Castellón realizo buen futbol, muy bueno en algunos momentos, y el equipo completo de calidad, con parte, eran goles cantados de mil partidos en más de novecientos primer encuentro realmente serio noventa serán tanto; y aquellas arrancadas de Planas en la segundo en el se han puesto. Fue planteando su ataque frente a un enemigo que ya hemos dicho no era facell, lo zarandeo repetidamente con rafagas por las alas, algunas realmente vardaderos torbellinos de buenas combinaciones y ponetraciones desbordantes, y uvo al rival su marced para logro y sol en conjunto demostro que no son infundades las esperanzas que en el parte, eran goles cantados de mil partidos en más de novecientos noventa serán tanto; y aquellas arrancadas de Planas en la segundo incresistible mente conjunto demostro que no son infundades las esperanzas que en el primer encuentro realmente serio que ha jugado, hayan surgido esos preciso no hacerse ilusiones rascullados de conjuntados de primer encuentro realmente serio que ha jugado, hayan surgido esos preciso no hacerse ilusiones rascullados de conjuntados en marced para logro completo de calidad, con posibilidad. Es natural que en el primer encuentro realmente serio que ha jugado, hayan surgido esos preciso no hacerse ilusiones rascullados de sus preciso no hacerse ilusiones rascullados de conjuntados en marced para cubrir los cuandos acuandos acu y soltura en el remate en algún aquel pase del mismo Planelles en- tiene ante si la posibilidad de un en do hombres capaces de cubrir blen de los y apretar así o condesam all-neación basica, que ya se retocará cuando algulen baje de forma o se lesiones de los paretars de la coma cuando algulen baje de forma o se lesiones de la coma o c

# 

modelo de concepción en el pase plantear la alineación consistente, to, pero en general se jugó bien inicial, en el modo de profundizar compacta, teóricamente más firme por ambas partes, que es lo que y en la entrega final para el re- en cada línea, para que el equipo en definitiva ha de saborear el púmate, y pusieron de relieve lo mu- se vaya rodando sobre esa base blico. cho que se puede hacer si se per- Lo que anteayer le vimos en cuan- Sin mayores complicaciones, aun- fila un poco más el equipo y con- to a calidad de fútbol muy satis- que no estuviera siempre bien, el solida su alineación básica, para factorio y prometedor, sobre todo Sr. Cabezas, del colegio castella-darle consistencia, energía y agili-dad en la defensiva y para recu-perar en el centro del terreno, so-co más y vamos a ver si de ver y en una tarascada violenta, y exbre la firmeza de atrás, una fuer- dad el equipo justifica que se as- pulsando a Echarri y Medina por za que permita mandar sobre el pire a todo, pues hombres hay pa- lo que en otros tiempos se dejacontrario con más decisión, con el ra ello. fin de que el buen juego de ataque En fin, con todo lo dicho el los árbitros hacen callar a los pro-

que el equipo hizo anteaver, sea partido tuvo sus momentos bri- testones y no dejan sin sanción la llantes y sus fases de decaimien- menor incorrección, - VIDI.

ba pasar. Vamos a ver si este año

## La Asamblea de Socios del Casiellón

## El presupuesto esta temporada asciende a 19.867.500 pesetas

Plaza de Toros de Castellón

Martes día 7 de Septiembre 1971 A las ONCE noche

SENSACIONAL VELADA DE BOXEO AMATEUR Organizada por la Federación

Levantina de Boxeo.

Pesos Gallos

PARDO MARQUES Peso superligeros

SANCHEZ ORTEGA

Pesos Welters GARCIA PEREZ

Pesos Plumas

MATA Sub-campeón

de España Pesos libres

RODRIGUEZ - FERRER FITO Sub-campeon Campeon provin-

de España Y el emocionante combate

entre los pesos medios. QUINTERO-FELIX GALLARDO

L domingo por la mañana graderios. En el orden del día: tuvo lugar en el Pabellón desarrollo económico desde la to-Polideportivo del Estadio ma de posesión del actual Presi-la Asamblea General de so- dente, don Emilio Fabregat, y precios del C. D. Castellón, a cu- supuesto para la campaña 1971-72, ya convocatoria asistió gran núme que fue expuesto magistralmente ro de los mismos llenándo casi por con todo detalle por el Tesorero completo sus amplios y numerosos del Club, Sr. Villa Bodero, y aprobado por unanimidad este último, el presupuesto tras las sugeren-cias de algunos socios en sus de-

seos de conocer al detalle tan ele-vada cantidad señalada por la Directiva para la campaña futbolis-tica que comenzó precisamente el mismo día. El déficit señalado es mínimo, tanto es así que apenas puede ser objeto de comentario alguno. El presupuesto asciende a 19.867.500. Incrementada esta cantidad —con muchas posibilidades de que ocurra—, con dos millones de pesetas más que ofrece la Directiva del Castellón al equipo si consigue el ascenso a Primera Di-visión, oficialmente que el Presidente hizo público en esta asamblea de socios de premiar a la plantilla albinegra con dicha can-

En resumen, de tiempo que no se habia celebrado una asamblea de socios con tanto calor hacia la Directiva y cariño manifiesto hacia los jugadores del cuadro albinegro, habiéndo de resaltar los estruendosos aplausos que los so-cios dedicaron al presidente, don Emílio Fabregat, hasta el punto de hacérsele saltar las lágrimas, no pudiéndo en muchas de las ocasiones poder corresponder a esas muestras de simpatía y adhesión hacia su persona.

tidad si se consigue el puesto en la División de Honor.

La mesa estaba presidida por toda la Directiva, en la que figuraba también el Alcalde de la Ciu dad, don Francisco Grangel Mas-

J.T.V.

## TODAVIA ESTA VD. A TIEMPO VEA Y COMPRE SU VIVIENDA PREFERIDA

## COMPARE PRECIOS

Magnífico chaflán en la Avenida más amplia. Con grandes terrazas. Construcción 1.ª

## MINIMOS GASTOS

VISITELOS, VALE LA PENA. ENTRADA MINIMA FACILIDADES HASTA 10 ANOS

Tratar DOMINGOS, de 10 a 14 horas en el mismo edificio: RONDA MIJARES, 168

SE NECESITA PERSONAL

RADIADORES Ordóñez

## ¡Atención, padres de familia!

Si su hilo es estudioso, pueden resultarle GRATIS los estudios de BACHILLERATO. Llama al toldiono 21 71 96, de 10 a 1 de la mañana o de 4 a 9 a la mañana o de 4 a 9

# El partido en los vestuarios

## Lucien Muller confiesa: «Se ha sufrido mucho. El primer partido] siempre es difícil»

## Por su parte, GARCIA-VERDUGO, reconoce: «Somos aun un equipo novato. El Sol nos ha aplatanado»

gritos. Sólo alguna que otra escalera. protesta y nada más. En los vestuarios del Tenerife, na- fe, mister?

da, cordialidad y aceptación te hubiese estado mejor", segúo lo que se ha hecho". era la cantinela general.

En los vestuarios del Castellón, do?. también conformidad. Aunque un poco dolidos por la lesión de Babiloni y la expulsión de Echarri. Se caminaba por los vestuarios y pasillos por parejas. Algo nuevo que nos trae el Castellón-71 de nuestros pecados. No vamos a contarles a ustedes de buenas a pri. meras en qué consite eso de caminar por vestuarios y pasillos por parejas. El periódico vale ahora un durito y hay que mantener el interés por el precio. Tiempo nos quedará para contarlo todo.

El sábado dimos la vez al entrenador del Tenerife en nuestro reportaje prepartido. Ahora, pues, se la damos a Muller, siendo, por lo tanto, al primero que vamos a interviuvar. Detalle que nos conviene aclarar para evitar suspicacias en esa última pareja de directivos que saludamos al final del partido.

Muller nos recibió en el segundo peldaño de la escalera del foso como el pasado año. Lo que nos da a entender que se seguirá ganando por la mínima los partidos del Estadio Castalia.

-¿Que tal? -le decimos a modo de saludo con las cuartillas y boligrafo a mano.

mer partido siempre es difícil", alma al juego".

OMENZO la temporada co-

mo el pasado año, ganando a última hora, y

con mucha suerte.

-000-Las gradas nuevas rodeando

el campo, ya se vió, no sirven

-000-

Al anular aquel gol no rugie-

Seria o no gol, pero hubo

-000-

Lo que viene a decir que los

partidos se ganan con goles vá-

O con los de la suerte, como

el de Félix, más por fallo ajeno

-000-

tarjetas y hasta dos expulsa-

Hubo mucha exhibición de

La decisión arbitral nos pa-

-000-

Si quería demostrarnos que él

era el que mandaba, a pesar de

las «gradillas», estábamos todos

-000-

a la apreciación de las faltas,

-000-

-000-

ro cuando es hacla una parte u

Falta un cerebro que vea cla-

O bien seguir el dictado del

Sobre todo para el equipo de

Algunos jugadores con fama

-000-

de duros, resultaron blandos co-

-000-

tiernos, demostraron ser efica-

--000-

---000-

ritas, dijeron antes de comen-

El Tenerije ganó al Chaca-

Mucho nos temiamos que tam

Aquel balon estrellado en 61

travesaño nos puso el alma en

-000-

porque el portero de aqui es-

-000-

más goles, nadie lo duda.

Que hubo pasta para hacer

-000-

Y aunque hubo acoso, y dis-paros con sello de gol, allí és-

taba Domingo para pararlo to-

-000-

Que por algo fue selecciona-

-000-

siempre los ejecuta el mismo.

Los timo libres indirectos

tuvo muy tranquilo.

Y menos mal que no entró.

bien hiciera lo propio en el Es-

No creemos que haga falta

Otros, que tienen fama de

público, que ese si que no fa-

Uno decia «hacia allá», y el

Opiniones distintas en cuanto

reció un poco exagerada.

convencidos de ello.

en el equipo arbitral.

otro «hacia aqui».

mo merengues.

zar el partido.

senalar.

tadio.

vilo.

que por mérito propio.

ron las gargantas para hacerlo

para asustar a nadie.

conformismo total,

válido.

lidos.

IBERTAD de acción. Pocos contesta, acomodándose bien en is

-¿Qué le ha parecido el Teneri--"El Tenerife ha luchado mu ·

de la derrota, "aunque un empa" cho. Debimos ganar más fácil de -¿Qué nos dice del gol anula-

-"En otro campo hubiese sido

del equipo?



-"Si. Han estado todos muy bien, Han luchado, han corrido y -"Se ha sufrido mucho .El pri- se han entregado con fuerza y

Y una de dos: o no acierta o

--000-Habrá de cambiar de dispa-

-000-

En este punto el resultado pudo haber sido mayor todavia.

-000-

valen son los goles y no hubo,

según el árbitro, mas que tres.

--000-

cluido, no sirve para nada.

Todo lo demás, jugar bien in-

-000-

minar dábamos el partido por

Cuando faltaba poco para ter-

Y la hinchada, se conforma-

ba con no perder más que un

-000-Por ello al marcar aquel gol

a última hora, el griterio fue

Tanto, que llegó a los últimos

-000-

entendidos, se debe ganar con

-0000-

ba con apuro y con mucha suer-

Pero ya vimos que se gana-

Buenas pugadas de las nue-

vas adquisiciones deportivas,

que no completaron una actua-

--000-

tido con aplausos entusiastas

-000-

la satisfizo aquello de las «gra-

-000-

cerca del campo, se influiria

sobre el árbitro y sus ayudan-

-000-

guen su marcha aunque el pú-

-000-

groño, por resultado claro.

«Palmó» el Villarreal en Lo-

Lo cierto es que aqui ven-

drla bien aquello de que es me-

for comenzar mal y acabar bien.

-000-

como lo han hecho los dos equi-

-c0a-

Uno, ganó de milagro; el otro

La próxima semana pueden

enmendarse errores, y ganar

-000-

-000-

-000-

Si se va ganando y afianzan-

Que a última hora, ya se vió

DON MANGETTO

la pasada temporada, dos pun-

tos son muy importantes.

do en los primeros partidos,

Y no dejarse sorprender con

da pensarse en algo positivo.

la tástica del cangrejo.

Poco falta ya para que pue-

Pero mucho es comenzar tal

blico lo tengan cerca.

pos castellonenses.

perdió.

Ya se vió que no; que ellos si-

Se pensaba que al estar más

A un buen sector del público

Y brillante comienzo del par-

Teóricamente, según dicen los

confines de la capital.

Pero ya se sabe que lo que

rador, para conseguir algo

se apunta mal.

empatado.

seguridad.

para todos.

dillas».

Polvora en salvas

-¿No cree usted que se ha ju- nínsula, nos ahoga. Si, en se lo, delantero centro que no es su gado demasiado duro?

-"Algunos de ellos (se refiere al Tenerife) si que han jugado tada": ¿A qué se refiere? con mucha dureza"".

-"Que nos ha fastidiado a los nos escapa el empate". dos equipos".

-¿Injustas? -"Un poco extremadas, si". miento deseado?

-En general, ¿contento? -"Si. Estoy muy contento per haberse ganado finalmente un par tido que ya debimos resolver en el primer tiempo".

-¿Algo más? -"Nada, sino agradecer al alicionado el apoyo que en todo momento ha puesto sobre el equipo. Sus aplauses y ánimes han valido lo suyo".

Y nada más se habló. Intentamos cambiar unas impresiones coa el Presidente castellonense, pero éste había salido ya para preparar la prima a sus jugadores.

CON NUESTROS RIVALES

L preparador del Tenerife Francisco Javier García-Ver dugo nos recibió en la mismisima puerta de entrada del vestuario visitante. Si-

tio más cómodo en el que ya podíamos cambiar de postura, Gartlempos de jugador, nos decía:

rio, este sol y el calor de la Pe- sar la alineación con un Jorge de nor ... JOSE TEN V.

el gel nos ha afectado mucho". -Ha dicho usted algo de "nova- ner en cuenta que la derrota del

García-Verdugo? -¿Ha dado el equipo el rendi- ha hecho sus méritos para ganar.

Acepto el resultado. El Castellón ascenso". -"Todavia no. El equipo irá a ha jugado bien y nos ha creade problemas".



-De su equipo, ¿qué me dice? -"Pues que al Tencrife todscia-Verdugo, sonriente, al iguel via habra que verlo. Esta tarde ha lantero contrario en sus buenos debajo de sus posibilidades. Tér- tas preguntas le hicimos. gase en cuenta que tres de sus

puesto. Como también hay que te-Tenerife se ha debido a un golpe hizo la igualada inicial. El pri--"Al ascenso, a nuestro primer de suerte, producto de una falta -Y de las expulsiones ¿qué opi- partido serio en la Liga. Con un inexistente con ayuda de un jugapoco más de experiencia, no se dor nuestro para que la pelota se metiese en la red. Ahora, ya digo, -¿Es injusta la derrota, señor todo esto sin quitarle méritos al triunfo del Castellón, que me ha -"No digo tanto. El Castellón parecido un potentísimo equipo Habra que contar con el para el

-De la actuación arbitral, ¿qué? -"No me haga usted decir nada. No me meta en expediente de sanciones"...

-¿De las expulsiones puede hablar?

-"Han sido un poco fuertes. Inmerecida la de nuestro jugador, muy modesto y callado, incapaz de hacer daño a nadie. En el caso de Echarri, ya estaba amones tado por juego violento. De todas formas, no creo debió llegarse a estos extremos por cuanto la jugada no revistió caracteres de extremada violencia".

-¿Alguna queja, del público.

-No. Nada sobre ese particular. Todos se nos han comportado con la mayor de las atenciones. No guardaré mal recuerdo de este desplazamiento. Mi único disgusto, el de que pudimos empatar el partido".

Y con ésto dimos por finalizada nuestra entrevista con el preparador tinerfeño, Sr. Garcia-Ver dugo. Todo un caballero que no que cuando derribaba a un de- quedado a un ochenta por cien por perdió nunca su sonrisa en cuan

Y se acabó la primera informa--Somos aun un equipo novato, mejores hombres, Esteban, Mauro ción de vestuarlos que domingo El sol nos ha aplatanado, ya que, y José Juan, no han podido ser tras domingo nos ha de situar aunque muchos crean lo contra- alineados. He tenido que improvi más cerca de la División de Ho-

# Los goleadores explican los goles

RES goles subjecton al mar- -«Es una cifra importante, cador en el partido inau- porque en el Tenerife, menos el gural de la Liga en el Esta- portero, todos metemos goles, dio Castalia. Como en la El año pasado fui el máximo gopasada temporada, frente al San- leador del equipo». tander, el Castellón entró en el torneo derrotando 2-1 al recien Anteayer Jorge fue uno de los

1-0. LEANDRO

Apenas si faltaba un minuto para el descanso cuando se desmer gol de la temporada lo consiguió Leandro.

dro, Jorge y Félix.

ascendido Tenerife. En esta oca- debutantes en Segunda División sión, los goleadores fueron Lean- y, además, marcó el tanto de su

-¿Cómo se desarrolló la juga-

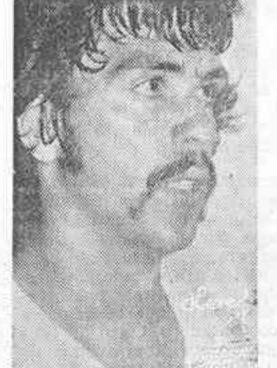
-Fue un remate de Cabrera que rechazó el larguero, Yo seguia la jugada y solo tuve que impulsar la pelota a puerta va-

2-1 FELIX

El gol de la victoria castellonense llegó cuando se estaban disputando los últimos minutos de putido. Felix fue of outpr.



donde yo me encontraba. Enton-- Habian señalado un ilibre inces, ante la salida del portero, directo contra el Tenerife -exmeti la pelota por debajo de su plica- y fue a sacarla Cela. Lo hizo en corto hacia donde yo me encontraba y disparé raso y cruzado, desvio la pelota un contrario y creo que desconcerió a su portero. Con ello conseguimos la victoria, que es lo importantes.



1-1 JORGE

Jorge Fernández Armas es el goleador del Tenerife. En la temporada pasada consiguió diez go-





Media pensión y externos

Servicio de noche y Festivos Algo nuevo en Castellón!

Reserva de matrícula a los Tlfnos: 21 25 61 - 21 30 51 6 de 5 a 7 en el Colegio

## Expulsados

ALTABAN dos minutos para el final cuando el arbitro decretó la expulsión de Echarri y Medina. El defensa habia entrado fuerte al delantero tinerfeño y al parecer hubo como un brote violento. La jugada se produjo exactamente frente al foso del equipo visitante y Ca-bezas no dudó lo más mínimo en aplicar tan severa decision.

Sólo Echarri intentó protestar, en tanto que Medina, con la cabeza gacha, se retiró a los vestuarios sin formular el menor reparo.



### MEDINA, DESAFORTUNADO

Manuel Medina tiene 23 años y juega de interior izquierdo. Ha militado en los equipos juveniles del Tenerife, en el Victoria y en el Real Union, para jugar después en el equipo de aficionados del titular tinerfeño. Anteayer debuto en Segunda División...

DEBUT

-"Mala suerte. Apenas si llevaba un cuarto de hora jugando y, sin saber por qué, el árbitro me ha expulsado".

-Ha aceptado la decisión, no ha protestado. ¿Por qué? -A veces es mucho mejor no protestar. Desde luego, no sé por qué ha sido esta expulsión... El defensa fue el que me hizo falta. —Con anterioridad, chabía teni.

do algun roce o el árbitro le habis advertido? -"En absoluto. Si apenas habla intervenido en el juego; llevaba

poco mas de diez minutos en el

el arbitro".

campo ... Ya veremos lo que dice

ECHARRI: "ENTRE A POR LA PELIOTA"

Echarri estaba do que se dice pero que muy excitado... No esta de acuerdo, ni mucho menos, con la decisión del árbitro. -¿Por que?

-"Entré a por la pelota y nada mas. No creo que eso sea motivo suficiente como para expulsar a un jugador."

-Entonces...

-":Pregunte al arnitro!" -Con enterioridad a esta just da, del arbitro te habia advertido?

-"No, no me había dicho nada. Me expulsó simplemente por ess entrada. No me lo explico." Dos versiones de un mismo in-

cidente. Ninguno de los dos protagonistas acepta la decisión del juez. Ahora, el comité de compe-ticion tiene la palabra...

Señora, Señorita, Caballero STIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?

CABELLO?

Contra la caspa y caída, confe el culdado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETI sus cabellos a BEOSTHETI visitar Mañana de lo a 2 y pot visitar Mañana de lo a 2 y pot la tarde de 5 a 8; Colón, 742, la tarde de 5 a 8; Colón, 742, Teléfono 21-69-21.



Babiloni, doliéndose del codo, retirado en

ALINEACIONES

CASTELLON. - Araquistain, Echarri, Cela, Babiloni, Ferrer, Cayuela, Planas, Figueirido, Planelles, Leandro y Félix.

TENERIFE. - Domingo, Lesmes, Molina, Pepito, Roberto, Cabrera, Juanito, Manolo, Jorge, Estrada y Ramos.

ARBITRO. - Sr. Cabezas, del Colegio Castellano, auxiliado por los Sres. Ortega y Fernán-

dez Ramos.

GOLES

42 m.-Enorme pase avanzado de Planelles a Planas que corre y centra largo. El balón por alto es devuelto hacia el lado derecho, donde Leandro se encuentra cerca de la puerta y retama imparablemente a

la red. 71 m.-Faut de Cela junto a la banda. Se saca largo, remate de cabeza en el grupo de jugadores que dá en el larguero y Jorge, muy cerca de la puerta, ante Araquistain, cuan do el balón cae lo mete

en la red. 80 m.-Castigo contra el Tenerife cerca del área. Cela cede a Félix en corto y el extremo chuta raso. El jugador del lado derecho de la barrera toca la pelota y la desvía hacia el poste contrario a la pocisión de Domingo, que todavía se lanza para evifar el tanto, sin conse-

PRIMER TIEMPO

guirlo.

2 m. Faut contra el Tenerife 3 m. Buen pass de Planelles Leandre P dispare

se pierde junto al corner

por su ala, desbordando

con rapidez y sentido a

los contrarios, evitando

el tanto la salida del por

44 m.-Tercer corner del Caste-

SEGUNDO TIEMPO

-En el Tenerife Quico susti-

3 m.-Buena jugada de Figuei-

9 m.-Magnífico pase de Pla-

rido y Planas, con rema

te final fuera por poco.

nelles a Félix hacia aden-

tro entre defensas, pero

el extremo no remata so-

de una gran oportunidad.

llón, a la salida del cual

Félix remata de cabeza a

la red, pero el árbitro

anula el gol por falta

que corta el árbitro se-

nalando un fuera de jue-

go muy dudoso a Figuei-

das de Planas, contra el

que los tinerfeños apelan

mo, que se cuela fabu-

losamente entre dos con-

del jugador al saltar.

12 m.-Buena jugada de Planas

13 m.-Magnifica arrancada de

14 m.-Dos espléndidas escapa-

21 m.-Otra arrancada del extre-

22 m.-Contraataque del Tene-

a la violencia.

Planelles.

10 m.-Cuarto corner del Caste-

bre la marcha y se pier-

llón.

tuye a Pepito.

por falta de rapidez.

to, que va a corner, primero del Castellón. 43 m.-Gran avance de Planas 10 m.-Centro largo desde el lado derecho del ataque del Tenerife y remate de cabeza de Prada, que va fuera por poco.

12 m.-Buén avance de Cela, seguido después de otra arrancada de Echarri, que fuerza corner, segundo del Castellón.

13 m.-Rápido contraataque del Tenerife, peligroso, pero fallan en el remate. 14 m.—Reiterados avances del

demasiado la jugada para rematar. 17 m.-Contraataque del Tenerife y primer corner de los canarios, con remate de

Castellón, pero se apura

Prada que detiene Araquistain con seguridad. 28 m.—Buen pase de Planelles a Leandro, que se revuelve y chuta magnificamente bien a media altura, parando espléndidamente

Domingo. 29 m.-Contraataque del Tenerife y buen disparo desde la izquierda, fuera por

30 m.-Nuevo ataque tinerfeño y remate de Prada, junto al poste, fuera. 32 m.-Dos castigos consecuti-

vos contra el Tenerife cerca del área. 37 m.-Gran jugada de Planelles arrancando hacia puerta, pero el balón va final-

mente fuera. 40 m.-Avance del Castellón y Félix adelanta la pelota a Planelles, que rapido dispara muy blen pero Domingo hace una parada sensacional cuando el gol parecía inevitable.

zquierda. 42 m. Buen evenue del Caster

rife, con gran jugada de Juanito que dispara co-locado rebotando el ba-lón en el larguero y sien-do enviado a corner di-41 m.—Peligroso contraataque del Tenerife que corta Esharri cruzandose hacia fiellmente, Segundo cor-ner dificilmente, Segus-

182 a la Pag. 10

#### (c) Ministerio de Cultura 2007.

do por Kubala.

# Por 2-0 perdió el Villarreal en Logroño

Los dos tantos fueron marcados en el primer tiempo En la segunda parte dominó más el Villarreal y Folch estrelló un balón en el larguero

\*\*\*\*\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* OGRONO (Especial para ME- Cenitagoya, Zugadi, Corcuera, Lui Polo sustituyó a Jorge, en la cuerdan su desafortunada actua- equipos planteaban el partido ba- sus artilleros se mostraron total-

vencido al Villarreal por 2 go- sustituyó a Berasategui y Echegoles a 0. Con este resultado tinali- yen a Hernáez. zó ya el primer tiempo.

LOGRONES: García-Fernández, Hidalgo,

inaugural de la temporada tega, Berasategui y Hernáez. Arbitró regular el en Las Gaunas, el Lrogrofiés En la segunda parte, Michelena Colegio Asturiano.

VILLARREAL: Feliciano, Ber- Lleno en Las Gaunas y terreno

INCIDENCIAS

empezó este segundo tlempo pen-

toria mucho más amplia, pero re-

prendidos por el gol del empate.

practicando un juego superior, pe-

-¿Considera justo el empate?

-"No, ni mucho menos. Merece

Poco después estos méritos se

traducirían en el marcador. El gol

-¿Entonces...?

ganar el Castellón..."

ción en el partido Logrofiés-Cór- jo un mismo patrón de juego, si mente inoperantes. De no ser así, Arbitró regular el Sr. Acebal, del doba. El jugador visitante Jorge bien el Villarreal con mayores quizá se hubiera podido pensar fue amonestado, tarjeta blanca en precauciones defensivas. El con- en la posibilidad de dar la vuelta mano, por el Sr. Acebal.

Villarreal. Lanza muy cerrado atacantes cuando las circunstan- digaron con mucha frecuencia. Guesalaga y Feliciano despeja cias se mostraban propicias para La oportunidad más clara la tuvo con el puño, yendo el balón a los ello. En este planteamiento, Ma- Folch, pero su remate fue repepies de Hernáez que, sin parar, rín fue el medio de cierre. dispara raso a la red.

de Ortega por la banda izquierda, sa, quedando como hombre libre, locales; consultó con un juez de Hernáez; y en los visitantes, los con centro sobre el área, que re- y Chufi se encargó del marcaje línea y sacó la pelota fuera del jugadores más sobresalientes fuemata Mellado con un tiro raso y de Ortega. En el centro del terre- área, señalando entonces libre ron Feliciano, Jorge e Hidalgo. cruzado, estableciendo el resulta- no se movian Gelo, Jorge y Folch, do definitivo.

JUICIO CRITICO

Sevilla-Burgos Coruña-Cordoba Granada-Málaga Barcelona-R. Sociedad Valencia-Español At. Bilbao-Las Palmas Sabadell-Gijon Celta-At, Madrid Madrid-Betis Valladolid-Hércules Cadiz-Ferrol Elche-Zaragoza Santander-Pontevedra Castellon-Tenerife

mountainment

junto riojano, en el primer tiem- al marcador. Los disparos de los po, dominó completamente la si- delanteros amarillos fueron la tuación, lanzándose a un conti- mayor de las veces muy desvianal, Esteve, Chufi; Eusebio, Gelo; de juego en buenas condiciones. Los dos goles del equipo local gurar el resultado, pero sin que el meta local García-Fernández los nuado ataque que le permitió ase- dos y, en otras, permitieron que Casco, Jorge, Burguete, Folch e El árbitro fue acogido con pitos, fueron conseguidos en el primer por ello descuidara la defensa de atajara sin mayores dificultades. pues los aficionados todavía re- tiempo, fase del encuentro en la su marco, ya que en realidad. En la primera mitad apenas si que ejerció un mayor dominio el adoptó un sistema de 43-3 que pueden señalarse dos contrataques con frecuencia desdoblaba en originados por Jorge, pero, en la 1-0. Minuto 19. Córner contra el 4-2-4, incrementando sus efectivos continuación los avances se pro-El Villarreal, con un 4-3-3 mu- jugada crucial cuando el árbitro

quedando en punta solamente Casco, Burguete e Hidalgo. Este dispositivo, como es lógico, sufrió ligeras modificaciones cuando el De salida se vio ya que ambos Logrofiés consiguió su segundo gol; entonces, Eusebio y Gelo permutaron sus misiones, y el primero, se convirtió en el animador del juego villarrealense durante la segunda mitad.

Coincidiendo con cada uno de sus tiempos, el partido ha tenido dos fases completamente opuestas en lo que se refiere al dominio del juego. En la primera mitad dominó más el Logroñés, en tanto que el Villarreal, amontonando hombres en la defensa de su marco, trataba de capear el temporal con la mayor eficacia, sin que pudiera evitar el que su puerta fuera batida en dos ocasiones.

Luego, en la segunda parte, ocurrió todo lo contrario,; entonces, fue el Villarreal quien se eri-gió con el mando del juego, en tanto que el Logronés se limitaba a mantener la diferencia favorable que presentaba el marcador. En esta segunda parte, los villarealenses se acercaron en repetidas ocasiones al área local, pero

lido por el larguero. Hubo una cho más acusado, Eusebio bajó señaló penalty contra el equipo 2-0. Minuto 33. Buena jugada para formar como cuarto defen- local, ante las protestas de los cía-Fernández, Marín, Ortega y

directo. En balón había rebotado en el brazo de Zugadi.

El partido, en líneas generales, no ha sido brillante. Los dos equi pos han evidenciado una cierta falta de acoplamiento, si bien esta circunstancia la ha acusado mucho más el Villarreal. El equipo amarillo se mueve bien por el centro del campo, rasea la pelota con eficacia, pero carece de auténticos rematadores, o por la menos sus artilleros esta tarde se han mostrado muy poco operantes. En la defensa se aprecía cierta inseguridad, actuando sus hombres de forma un tanto emba-

Para esta capital y provincia Lo precisa Laboratorio.

- Excelente porvenir
- Buenas comisiones.
- Compatible con otros Laboratorios.

Escribir con Historial y Referencias al núm. 9.896 ROLDOS. Anuncios Vergara, 10 BARCELONA -2-.

## SE NECESITA

PERITO INDUSTRIAL

RADIADORES ORDOÑEZ

# El partido desde las gradas

partido de Liga y -"Pues que está bastante blen, Está jugando superior. Cuando buena entrada. Antes de muy igualado". invadió las gradas situadas señala empate a un gol. en torno al terreno, pero después fueron muchos los espec- justo? tadores que volvieron a buscar las —"Más o menos. El Castellón ha Paradojas del fútbol, porque el localidades más altas

La actuación del Castellón, en lineas generales, complació a los espectadores que presenciaron un encuentro entretenido aunque con los fallos casi lógicos de principio de temporada. El gol de Félix, que daba la victoria al Castellón cuan do el empate parecía inamovible, ayudó a que las cosas se vieran más de color rosa. El público protestó varias decisiones del árbitro, pero sin excederse en la bronca; fue cuando la anulación del gol de Planelles y cuando, a dos minutos del final, se produjeron las expulsiones de Echarri y Medina. Por lo demás, aplaudió a rabiar las mejores jugadas de los albinegros, sobre todo las rápidas internadas de Planas.

Pero veamos lo que nos dijaron tres espectadores.

> EL TENERIFE NO DA FACILIDADES



En uno de los parcos cambiam osimpresiones con D. José Cayuela Ortiz. Nos dijo era el padre de Cayuela que había venido a Castellón para asistir al bautizo de una hija del jugador. Felicida-

-¿Y del partido qué nos dice?

iniciarse el juego, el público. El marcador, cuando habiamos, saba que iba a conseguir una vic-

-¿Cree que este resultado es sulta que nos hemos visto sor-

dominado más, pero también el Te. Castellón está jugando mucho más nerife ha tenido oportunidades pa- y mejor que el contrario". ra marcar".

-¿Qué impresión le ha causado - Que no tiene suerte. Esta el equipo de su hijo?

-"Muy buena. Creo que tienen ro sin suerte". un buen conjunto. En principio, está jugando muchísimo más que el Tenerife, equipo que no da la menor facilidad".

-Finalmente, ¿su opinión del

-"Blen. Ha cometido algunos de Félix puso las cosas en su sierrores, pero sin perjudicar a nin- tio. guno de los dos equipos".

#### LA OPINION DE UN ENTRENADOR

La presencia del entrenador Vicente Morera es frecuente en los campos castellonenses, tanto en Castalia como en el Madrigal. Pero eso, cuando Vicente está, como ahora, en situación de cesante. -¿No te has decidido por nin-

gún equipo? -"Me buscaba uno de Segunda, pero muy lejos de Valencia. Preferi dejar esa oportunidad. Luego me hablaron algunos equipos de Tercera, pero por ahora prefiero los clubs de Segunda División".

-¿Qué tal el partido? -"Bien, muy bien el Castellón,



UN BUEN PARTIDO

Finalmente respondió a nuestras preguntas el aficionado D. José Montañés Trinidad. -"Ha sido -nos dijo- un par-

tido de categoría, extraordinario". -¿Qué impresión le han causado ambos equipos?

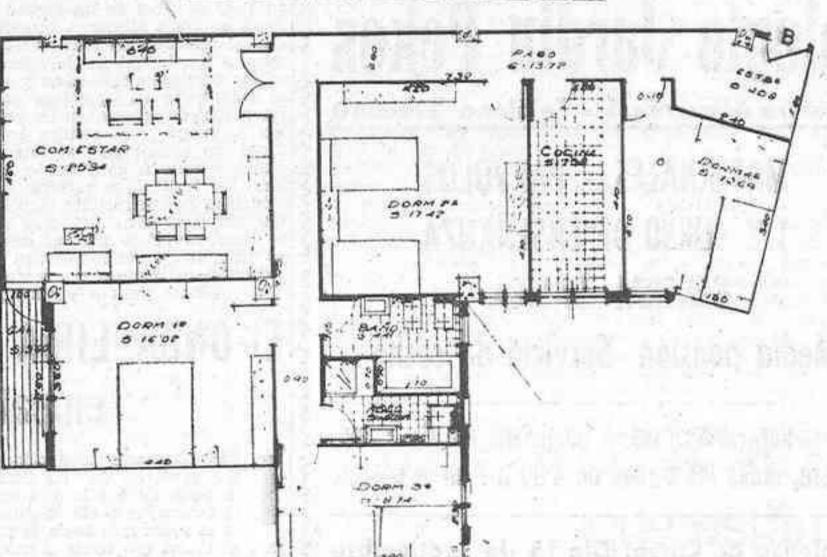
-"El Castellón ha jugado bien, pero lo veo muy frenado en su delantera".

-¿Y el Tenerife?

—"Un equipo que juega con mu-cha voluntad, con mucho empuje, y con un portero fantástico". -Entonces...

-"Un buen partido entre dos buenos equipos, con un correcto

## PUEDE HABITAR PISO QUE VD. DESEABA



VIVIENDA TIPO -8-

AMPLIOS DORMITORIOS GRAN LIVING SALON BANO COMPLETO - ASEO AUXILIAR TERMINADOS CON PAPEL Y PINTURA DE 1º

nuevas facilidades de pago a convenir

> EDIFICIO FLEX RONDA MIJARES, 116

## Gran éxito del I Rally Piragüístico de la OJE, Miño-Sil

## Participaron tres muchachos castellonenses

O.J.E. castellonense y palistas del los tres representantes de nuestra Orense fue un auténtico paseo para Francisco Salvador, y el cadete y ración y pericia de que hicieron presenciada por numeroso público palista de la O.J.E. de Onda, Al- gala. fredo Bayo.

Los tres han regresado franca- Puerto Marín fue de 34 kms. sien- cial de la Juventud. mente maravillados de esta activi- do los primeros de aguas rápidas la participación de muchachos de tas por ser la cola de un embalse. 28 pasado.

dido comprobar el gran espíritu y trofeo para el vencedor, que fue entusiasmo que reinó en todos pa- Juan Corbella, de Castellón. ra hacer factible la dura prueba la juventud actual practica el deestá preparada para ello.

en autocar para Fuente Miña, instalando el Campamento junto a la Bran charca donde nace el río. El todo el material y tras colocar un monolito que conmemora este I

El 15 de agosto se efectuó la primera etapa con un total de 29 agasajos a los participantes. Ha v Compando los palistas Corbe El recorrido entre Barco de Val- de la actividad en si y de estos. número de canciros (presas he tuvieres que hacer a plas

ECIENTEMENTE han regre- nian que salvar por la pequeña sa- y Peares, de 56 kms. fue otro triunsado del I Rally Piragüístico lida con que cuentan y por la que fo castellonense ya que Bayo en-Miño-Sil que ha organizado el agua sale con una gran fuerza tró en primer lugar con una venla Jefatura Central de la lo que provocó numerosos vuelcos taja de 10 minutos. O.J.E., los dos cadetes de la en los que no estuvieron incluidos Los catorce kms. entre Peares y

diferentes puntos de España, te- El 17 se cubrió la etapa Puerto- una piragua hundida en un vuelco. niendo por meta Santiago de Com- Marín Peares de 46 kms. figurando Fueron recibidos los palistas en la postela para ganar el jubileo en el los tres castellonenses en embar presa de Castelo y obsequiados gran acto juvenil celebrado el día caciones K-1. Lluvia y viento fue con una gran comida. ron acompañantes de los palistas En conversación mantenida con en un duro recorrido de velocidad los tres bravos palistas, hemos po- pura a pesar de los 46 kms. con

La siguiente etapa entre Sobrade a los palistas hasta Tuy en un reque ha venido a demostrar como lo y Barco de Valdeorras, fue de corrido maravilloso con tierras de sólo 8 kms., pero todos con gran- Portugal en una margen y españoporte como nunca se ha hecho y des rápidos que motivó numerosos las en la otra. La prueba se inició el 13 de agosdada su dureza fue captada por Guardia fueron otra gran proeza de vuelcos, etapa por otra parte que Los 27 kms. entre Tuy y La to en Orense de donde partieron dada su dureza que capitada por Guardia fueron se Rally ya en antre de donde partieron Televisión Española para el gran los participantes en este Rally ya programa de este I Rally que se que una gran tormenta les acomdia signiente se dedicó a preparar tiembre. Los tres representantes novedad, finalizando aquí el Raty castellonenses tuvieron una gran para integrarse después a Santiago actuación y Corbella y Salvador en de Compostela y participar en los

Ma y Salvador una embarcación deorras y Quirogas fue verdadera tres deportistas castellonenses que K.2 y Por una embarcación deorras y Quirogas fue verdadera tres deportistas castellonenses que K-2 y Bayo una piragua K-1. La mente accidentado ya que hubo han sabido dejar nuestro pabellón prueba

prueba resultó dura debido al gran tramos que por falta de agua se a una gran altura, en una de las chas de troncos de árbol), que te- La etapa siguiente entre Quiroga tivas del año.

Nautico, Juan Corbella y provincia gracias a la gran prepa- todos y la llegada a la playa fue recibiendo a los palistas el Alcalde La tercera etapa entre Lugo y de la Ciudad y el Delegado Provin-

El día siguiente se cubrieron los dad que se ha llevado a cabo con y los últimos ya con aguas muer- 18 kms. entre Orense y Castrelo siendo de destacar la pérdida de

> La etapa Castelo-Arbo, de 24 kilómetros fue otro éxito castellonense al lograr el primer lugar la pareja Corbella-Salvador en K-2.

La siguiente de 17 kms. condujo

dará a conocer en la pequeña pan- pañó en todo momento, pero el re-Rally Piraguistico, partieron en K-2, entraron en tercera posición, actos organizados por la Delega-Hubo visita al Ayuntamiento y ción Nacional de la Juventud.

Como puede verse un gran éxito mas importantes actividades depote

# El gran partido del Benicarló Mai comienzo de temporada en el y su victoria sobre el Gandía

RAN partido el del Benicarlo que se impuso a su oponente ofreciéndonos una primera parte magnifica jugando con garra y entusiasmo terminan do con empate a uno, la segunda mitad fue también excelente sin llegar al fuerte tren del comienzo, pero los locales marcaron otro gol que seria el de la victoria 10-

Digamos cuanto antes que el Benicarló pudo ganar este partido en la primera parte, en que el juego de los benicariandos demostró que no en balde consigió el liderato la pasada temporada en Primera Pre ferente, estimando que el resultado justo hubiera sido do tres a cero. Hay un viejo refrán que di-ce que "cuando el río suena agua lleva" Y decimos nosotros que si el Benicarlo fue campeon por algo será, hoy lo ha demostrado.

El partido se celebró el sábado día 4 con luz artificial, dando comienzo a las 10'15 horas de la no-

Lleno hasta la bandera, mucha gente acudió al campo sobre todo los seguidores comarcales, pues el primer encuentro de la Liga de Tercera División merecía el honor de asistir para presenciar dicho encuentro, ya que el Gandía equipo veterano y bien experimentado en esta categoría nos obligaba ver-

encuentro, el partido fue de pri- este resultado de 2 a 1 favorable rio; Cesar, Sánchez, Balbino; Trimera categoria, y la victoria local al Benicarló se llegó al final de lles y Rafa. aunque escasa en goles muy dig- partido. na y justa en el resultado que campeaba en el marcador al final auxiliado en las bandas por los locales, Rafa, Sánchez y Balbino, te el portero remató fuera rozan

repleta de juventud creemos dará que estuvo muy rigido en sus anulado un gol, por fuera de juemucho de si en esta liga nacional, decisiones, pero se olvidó de pitar go, pero queremos hacerlo resaltar sos celebrados contra el Andorra da parte, lo consideramos bueno de falta Mario, y Cesar lanza un de banda se hace Linares con el y Mestalla, fueron de acoplamien por este partido, Los equipos a sus formidable chut que rozando la to, pues no vimos jugadas de con- órdenes formaron así. junto, pero si pudimos comprobar buenas jugadas individuales, desta- Mozún, Maso; Toto, Sancho, Pe- una exalación, si hubiera subido cando el primer orden a Marlo, pín, Tano Amorós, Créspo y. En al marcador se hubiera hablado y Rafa y Sanchez, y siguiéndoles en la segunda mitad Juanin sustitu- comentado dicha jugada, fue muy eficacia a la hora de rematar. méritos Sarabia, Martinez, Pozo, yo a Mozun. Tello y Balbino. Pero hoy han demostrado van acoplándose y la mayor satisfacción para los seguidores ha sido, la valentia y coraje que en el campo de juego han puesto todos los muchachos, les hemos visto ilusionados dándolo todo, con ello han dado calor y entusiasmo al partido; adelante jugadores, que los benicarlandos sabemos agradecer el esfuerzo que vosotros pondréis, y al final se hablará mucho del C.D. Benicarlo.

GOLES .- 3-1 mt. Rafa marca de cabeza, es el 1 a o, minuto 39 marca Sancho en un barullo ante Nicolau es el empate 1 a 1 y en el minuto 50 Balbino marca de cabeza, es el 2 a 1 favorable a los locales.

DESARROLLO.— En el minuto tres, saca de falta Mario y sale el esferico alto luego en el minuto 6 tira fuertemente Cesar e Iglesias mandó a corner el balón, dos minutos después es Sánchez quien cabecea parando muy bien Iglesias, luego es Trilles el que chuta y detiene el portero, minuto 11 se ve el primer tiro de los visitantes tira desde lejos Crespo y sale fuera la pelota, a los 13 minutos en un balón bombeado se ve con apuros Iglesias y despeja la situación de puños, un minuto después es Rafa quien tira fuera, en los minutos 16 y 17 sendos tiros de Mario y de Sanchez que bloca Iglesias minuto 21 tira Pepin fuera, el Benicarló está efectuado un juego brillante con bonitos pases y jugadas hermosas que se encarga de parar el cancerbero minuto 29 tiro de Blasco y gran parada de Iglesias, el gol vino a los 31 minutos, con fuerte acoso sobre la porteria visitante, cabecea Rafa al angulo izquierdo batiendo limpiamente a Iglesias, el partido sigue con domínio alterno pero con
mejores jugadas de los locales, el
Gandía hace el juego trenzado, y
el Benicarló que sigue de cerca
las jugadas consigue casi siempre
adelantarse en las judagas, la delantera local tira en dos ocasiones
más a gol pero la suerte no le es
favorable, y en el minuto 39, saca
de falta Miret rapidamente sin dar
tlempo a colocarse los jugadores
locales lo hace sobre Pepin que está
completamente solo, este centra
sobre porteria y en un barullo casi bajo los palca de Nicolau, lo
aprovecha Sancho y envía el balón a las mallas, mala suerte por
parte de los locales, que estiman
ha sido sorprendente y no muy angulo izquierdo batiendo limpiaha sido sorprendente y no muy

ha sido sorprendente y no muy legal, minuto 41 cs Trilles quien tira y va fuera, y en el minuto 44 tira muy bien Mario y detiene el esferico Iglesias cuando ya se can tada el gol en los graderios.

En la segunda mitad, salió Juanin en lugar de Mozún, y en el primer minuto pasa apuros Nicolau, pero tirándose con riesgo de su físico detiene el balón, en el minuto 49 tira Sánchez a portero batido y el balón da en la cepa batido y el balón da en la cepa derecha, y un minuto después es el bravo Rafa quien sigue la ju-gada y con habilidad consiguir burlar a dos contrarios para cenfrar por alto y con toda tranqui-lidad Balbino mande el balon a las mallas de los visitantes, en el minuto 54 Trilles lanza un formidable chut que detiene Iglesias y un minuto después desaprovecha un gol casi seguro Sancho ha-llándose el portero local batido lanza el balón fuera, con juego alterno van transcurriendo los mi-nutos, pero siempre son los delan-teros locales quienes tiran más a gol, destacando un tiro de Mario en el minuto 73 que bloca Igle-sias, y el minuto 75 existe un cam bio en el Benicarló, se retira Sánchez y sale en su lugar Fabra, destacamos um thro mai intencronado de Sancho en el minuto 32 | que sale fuera, en el minuto 34 tira Trilles alto y en el 41 es Ma-

#### Tercera División

BENICARLO, 2; Gandia, 1 Gerona, 0; Tarragona, 0 Algemesi, 1; Tarrasa, 0 Ibiza, 1; Onteniente, U Europa, 1: Levante, 0

Barcelona At., 0; At. Baleares, Acero, 1; Poblense, 1 Alcoyapo, 4; Badalona, 2 Tortosa, 2; Ciudadela, 1 Lérida, 0; Calella, 1

J. G. E. P. F. C. P.

CALELLA	***	1	1	0	0	1	0	2+2	
LGEMESI	***	1	1	0	0	1	0	2	
BIZA		1	1	0	0	1	0	2	
EUROPA	7.00	1	1	0	0	1	0	2	
BENICARLO		1	1	0	00000000	2	1	2	
ORTOSA		î	1	0	ō	2	1	2	
LCOYANQ		î	î	0	õ	4	2	2	
POBLENSE		î	ō	1	ň	ó	õ	1+1	
CARRACONIA	***	:	Ö	î	100	ŏ	ŏ	1+1	
TARRAGONA	444	À.		+	0	0	0	2411222	
T. BALEARES		1	0	÷	V			1+1	
BARCELONA AT		Ţ	0	Ţ	0	0	0	1-1	
GERONA		1	0	1	0	0	0	1-1	
ACERO	***	1	0	1	0	1	1	1-1	
CIUDADELA	***	1	0	0	1	1	2	0	
GANDIA		1	0	0	1	1	2	0	
BADALONA		1	0	0	1	2	4	0	
LEVANTE		1	0	0	1	0	1	0	
ONTENIENTE	200	1	0	0	1	0	1	0	
LBRIDA		Ť	0		1	0	1	0-2	
TARRASA	100	î	0	0	1	0	1	0	
THENNASA	***				-				

señores Hernando y Pérez Roman, el resto todo muy bien, La plantilla del conjunto local El Sr. García Carrión, estimamos Incidencias.- Al Benicarló le fue los primeros encuentros amisto-un penalty clarisimo en la segun- porque creemos fue excelente, saca 27 minutos Clavell saca una falta

C.D. BENICARLO. - Nicolau,

El público salió satisfecho del rio el que tira también alto, y con Irles, Tello, Blasco; Ballester, Ma-

Destacaron por los visitantes, Igle

barrera se cuela en la portería de GANDIA C.F .- Iglesias; Miret, Iglesias, fue un chupinazo como aplaudido el jugador Cesar, TRELLAZO

## DETALLES DEL PARTIDO

Viene de la pag 8

do corner del Tenerife. En el forcejeo de la jugada protesta Echarri y el arbitro le muestra la tarjeta blanca.

23 m.-Quinto corner del Castellón. Arranca fantástica de Planas y Quico le corta el paso de un patadón. Tarjeta blanca al lugador del Tenerife.

25 m.-Tarjeta blanca a Juanito, también por protestar. 26 m.—Enorme jugada de Planas, Figueirido y Planelles, con remate del interlor un poco ladeado.

26 m.-En el Tenerife, Medina sustituye a Prada, que poco antes había caido en un choque con Babiloni. 27 m.-Gran avance de Cela has-

ta el área contraria. 29 m.-Gran avance de Babiloni por su ala, con disparo final durísimo. El defensa cae y so lesiona en un brazo, slendo retirado en camilla en tanto sale Corrales a sustituir-

30 m.-Eror de los defensas del Tenerife y falta poco para que el balón vaya a

37 m.-Faut contra el Tenerife a la altura lateral del

39 m.-Dos fauts consecutivos contra el Tenerife cerca del área, el último por patada a Cayuela.

42 m.-Faut contra el Castellón casi ante la boca del túnel. El árbitro decreta la expulsión de Echarri y Medina.

## Colegio Jardin Pekes

Carretera Almazora, 1 = Teléfono 216340

MATERNALES - PARVULOS 1.° CURSO DE ENSEÑANZA GENERAL BASICA

Media pensión - Servicio de coche

Información y matrícula: A partir del día 6 de Septiembre, todas las tardes de 4'30 a 7 en el Colegio

Comienzo de Curso: Día 15 de Septiembre

## IIATENCION!!

Cia. Internacional de demostrado prestigio

busca 48 distribuidos en España para sus mundialmente conocidos productos de protección de automóviles.

Se solicita demostrada solvencia moral; disponer de dos a cuatro horas semanales y tener disponibles un mínimo de 96.000 pesetas.

NO SE TRATA DE VENDER

La Cia. ofrece oportunidad de tener su propio negocio, independencia económica; beneficios mínimos del 20 por ciento y exclusividad de Zona.

Solicite información a:

FORD CAR CLEANING, S. A.

Arribau, 282-284 - BARCELONA-6

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

# Estadio Nou as: Nules, 1-Vinaroz, 2

En el minuto 73 Climent sustitu- trenador local fuera cubrir y arro-

Regional de Primera Categoría Re gencia, pero ni mucho menos cogional Preferente, Bastante pú- mo cosa definitiva, guidores del Vinaroz.

Sr. Puchades.

que inaugura el marchador.

su ala izquierda, cesión forzada de

za le gana la acción por piernas encajó. al defensa local y de tiro angula-

LO QUE FUE EL JUEGO

juego tuvo el Nules una clara ocasión de marcar en una buena jugada de Casinos que cedió a Cano, filtrandose este entre la de-Arbitro. El Sr. García Carrión, sias, Sancho, Toto y Tano, por lo fensa y cuando ya estaba solo ando el poste.

> vención de Alapont despejando a corner un buen tiro de Petit. A los

En la segunda parte, apenas puesta la pelota en juego, un centro largo de Herrero lo recoge

acabó con la moral de victoria del te. Nules y el once visitante se aduenó de la situación.

#### COMENTARIO

aficionados nulenses ante la visita del equipo vinarocense estaba plenamente justificada y aunque pudo muy bien producirse la sorpresa -para nosotros la sorpresa hubiera sido la victoria localfinalmente se cumplieron los temores y el Nules sufrió la primera derrota de la temporada oficial.

mentario de la pasada semana, el Nules tenia un serio problema para un puesto tan importante como es el guardameta. Alapont enfermo en cama no asistió a ningún entrenamiento y no se podía contar con él. Pérez, aquejado de un fuerte resfriado tampoco estaba en condiciones aunque se confiaba en última instancia en que podria jugar pese a su deficiente estado de salud al no poder contar con otro portero. Sin embargo llegó la hora de la verdad y Pérez no podia alinearse, plantean dose el problema en todo su rigor. Pero Alapont, que se levanto el mismo domingo de la cama y que se encontraba en el campo para tadio Noulas. ver a sus compañeros, en un gesto que le honra y le califica como deportista excepcional, se hizo el ánimo y salió a defender los co- Estuvo muy bien el Sr. Lázaro lores del Nules. Una soberbia lección para sus detractores, aquellos como en él es habitual, aunque
que sin otras consideraciones que fue algo condescendente en dos juel fanatismo ciego por sus deseos gadas, una en cada área, merecese dejan llevar por los nervios oldoras a nueistro juicio del mávidándose del respeto y considera- ximo castigo. ción que como persona y como ju-

Barberá, Emilio, Campos; Argimi- Porque podemos admitir que apar ro, Echave, León, Petit y Plaza. En te a Solaz de su puesto habitualel minuto 55 Matías sustituyó a -en el cual sabemos que su rendimiento es fundamental para el Partido inicial del Campeonato equipo- como solución de emer-

blico en el Estadio Noulas desta- El Nulcs a pesar de todo jugó cando la presencia de muchos se- mucho mejor en la primera parte y comienzos de la segunda, concre-Antes de comenzar el juego se tamente hasta que empató el VIguardo un minuto de silencio por naroz en jugada desgraciada de el reciente fallecimiento del que Alapont, Después, bien porque pasó fue árbitro de categoria reegional en el animo de los jugadores el temor por la situación del guarda-GOLES .- 1-0 corner que tira Li- meta, bien porque se desfondaron, nares, entran varios jugadores al la verdad es que el conjunto bajó rres a Ciudad. remate y finalmente es Dolz el en rendimiento y el Vinaroz pasó a dominar la situación. Y se ma-

Los defensas locales, especialun defensa a Alapont, pero este mente Saura, cran desbordados cae y se le escapa el cuero, final- constantemente por Plaza y Argi- Borja sustituyó a Sanchis. mente León tira a puerta vacía y miro, creando situaciones de peligro que Alapont logró neutrali-1-2, 80 m. recege el baión Pla- zar, excepto en los dos tantos que

En difinitiva la victoria del condo consigue el tanto de la victo- junto visitante fue justa y nada se puede oponer a ella.

COMO JUGARON LOS EQUIPOS En el Nules ya hemos hablado de Alapont, sorprendió a todos ambos. Isach, atento a la jugada, condiciones del Frechinal que el con una buena actuación que no se cuela y dentro del área es co- Burriana se cerrara como lo hize, empaña el primer tanto que en- gido por Manolo. Claro penalty desatendiendo completamente cl cajó. Saura puso su enorme vo- que Sanchis convierte en el pri ataque. El arma del Jávea fue su luntad al servicio del equipo pero mer gol de la tarde, creemos que le falta rapidez para 1-1 Minuto 26. Ferrer, en una rrullero y brusco, que rayó en oca mente rendiria más jugando por suavemente ante la salida de Ro- hombre fue Belenguer, cerebral y

Villar tampoco alcanzó su nivel de juego de la pasada temporada, Solaz repetimos que es una equivocación cambiarlo de sitio, y máxime cuando tenemos a Valls que el poste e introduciéndose en la se defendió bien la pasada tem- red. porada e inyectaria algo de raclase suficiente para superar esos marcajes. Sobre Carlos es difícil opinar en esta su primera actuación, pero lo vimos algo lento y pesado. Cano luchó mucho y puso interés en quedar bien. Dolz no el empate los nulenses jugaron estuvo a la altura de sus compañeros. Casinos peleó como slempre dida el ala izquierda, lo cual per-

> Herrero estuvo bastante bien pe- muchas ocasiones. Por su parte, el ro no debe forzar tanto la jugada. Jávea jugó con el clásico 4-3-3, Clavell brego por delante con va- con Lillo en la defensa y con Ciulentia y no desentonó. Climent dad, Artigues y Rafa en la línea cumplió en el tiempo que jugo.

impresión como equipo de fuerza Le vemos posibilidades para realizar un gran papel y clasificarse

entre los primeros, a pesar de que desconocemos a los demás equipos, quierda todos son jugadores de reconocida valía. En realidad bri- tigues con un hueso muy duro y llaron cuando el Nules bajó en ren quedó totalmente anulado por el dimiento, pero nos ofrecieron me- burrianense, que fue durante todo dia hora de la segunda parte de el encuentro dueño y señor del juego estupendo que gustó a los centro de la defensa. Dominó el espectadores. Puestos a distinguir equipo de casa durante los prime- Succa nos gustaron Ortiz, Campos, Pla-

En los aficionados nulenses no debe pesar para nada este contratiempo de su equipo puesto que se debe valorar la valia del contrario. En esta ocasión el Vinaroz ha

Ahora a esperar el próximo domingo la visita del Lirla que ha solicitado del Nules invertir el orden de sus partidos, por lo tanto este encuentro se jugará en el Es-

MOLES HERRERO

## El ONDA-LIRIA terminó en injusto empate a cero

a pesar de que la alta temperatura reinante inclinaba y buscaron más afanosamente que
a la gente más hacia la playa y el chalet que hacía el campo te no llegó y como el Liria tamde fútbol. No obstante, como ya poco pudo batir a Ricardo, el marhemos apuntado, hubo bastante cador se mantuvo inalterable,
gente en los graderios, en este

El Liria también defraudó a la

la concurrencia. Bien es verdad que los nuestros el partido.
que se luchó con verdadero espiritu, pero el juego fue bastante bos metas no hubieron de emplear
deslavazado, no hubo movimien- se a fondo pues ambas delanteras to en el marcador, y la profundi- carecieron de peligrosidad en el dad y juego de ataque brilló por disparo.

su ausencia. sica, pues a pesar del plan inten- bemos dar por terminado nuestro sivo de preparación nuestros juga- comentario. dores acusaron el esfuerzo que el Hubo varios cambios de juga-partido requeria y terminaron los dores, en busca por los preparado-noventa minutos de juego con cla- res, de dar mayor profundidad a ras muestras de agotamiento. En su juego, Pero este brilló por su fin, que como primer partido de la ausencia. temporada se acusó aparte la for- En la primera parte, no hubo ma física, la falta de acoplamien- cambios. Al reanudarse el juego, ma física, la falta de acopiamien- cambios. Al reanudarse el juego, to entre líneas, y sobre todo, esa observamos que en el equipo local, organización imprescindible en el había salido León por Felip que centro del terreno, para llevar la se encontraba el enfermo. A los pelota con evidente peligro hacia ocho minutos de juego en el Líla meta adversaria. Confiemos en ría, se retiró Taroncher y salió que a medida que se vaya jugan- Camilo. A los 25 minutes naevo de, el equipo se acopiacá en su cambio en el Líria. Salió Angel juego, se adquirirá la debida for- López y se retiró Hernández. Y ma física y al randimiento del en el equipo local, a los 28 minu-

UBO bastante animación en debió terminar con victoria local, los graderios de "La Cosa", pues la realidad fue, que nuestros

primer partido de la temporada concurrencia, si bien hay que reconocer que sus hombres termi-El partido en si no satisface a naron con mayor fortaleza física

Pocas notas aparecen en nuestro El equipo local mostró bastante blok que haya que destacar en esfallos. Sobre todo en su forma fi- ta partida, de tal manera que de-

ma física, y el rendimiento del en el equipo local, a los 28 minu-equipo irá progresando. tos se retiró Sánchez y salió Abel. No obstante lo dicho, el partido La actuación arbitral a casso del

ficiente, con fallos muy acusados, cher.

Otra nota fallida fue el marca- y Rico.

C.D. LIRIA: Javier; Murgui, Jua ramos no tarden en llegar, nito, Coll; Cantó Izquierdo; Civera

Sr. Molina Mora fue bastante de- Hernandez, Lasa, Zagalo y Taron-

y entre ellos, el omitir la actuación de los liniers que le señalaban fal- Segura, Franch; Monferrer, Felip, tas y el Sr. Molina Mora ignoró. Ucher, Navarro, Jenaron, Sánchez

dor simultaneo ya que por dificul-tades técnicas de última hora, aún tros muchachos se esfuercen en no fue exhibido en "La Cosa", mejorar su rendimiento, y logren para nuestro Club, los exitos y Las alineaciones iniciales fueron: triunfos tan deseados y que espe-VERDADES

par al guardameta reforzando la equipos a las órdenes del colegta- en las salidas.

> total desconcierto, formaron así: Ciudad, Poldo, Artigues, Carbonell Pero unos minutos de desconciery Rafa, Tras el descanso Ferter sustituyó a Benlliure y en el minuto 25 de la segunda mitad To- para que el partido se escapara. Y

> riano; Isach, Sanchis, Gimeno, Pi- de otra forma al Burriana, y por nilla y Masia. En el minuto 76 que dejó que Ferrer se preparase

GOLES:

cubrir bien ese puesto. Posible- habil jugada levanta la pelota siones con la violencia. Su mejor yuela, consiguiendo el empate.

izquierda sobre Carbonell que ca- en méritos Lillo y Ferrer. becea cruzado, dando el balon en

3-1 Minuto 41. Barullo en el ta le hace. A Linares le marcaron varios rechaces y despejes corcos mucho y no brillo como en otras hasta que Ferrer se prepara el ocasiones, pero creemos que tiene balón con la mano y desde muy cerca cierra el marcador.

Salió el Burriana en este encuentro con lógicas precauciones defensivas, con Ayter como quinto defensa, quedando sólo en punta Isach y Sanchis, dejando desatencunstancias en que se produjo, en busca del gol pero no tuvo suer mitia continuos avances de Año, que se constituía como extremo en de vanguardia. La primera parte, El Vinaroz causo una buena así como todo el encuentro, se caracterizó por el completo dominio de la defensa burrianense sobre la delantera local. Destacable fue la pugna sostenida entre Mariano y Artigues, eje a quien Desde el portero al extremo iz- vertian todos los balones de su equipo. Se encontró esta vez Ar-

N partido correspondiente o ros 45 minutos, de forma intensa la jornada inaugural del en algunos momentos, pero tuvo campeonato de Regional Pre delante una linea defensiva magferente, disputado en el cam nífica, respaldada siempre por Ropo del Frechinal, el Jávea yuela, sensacional toda la tarde, venció al Burriana por 3-1. Les con gran colocación y segurísimo

do Sanchis Ortiz, que siguió el Con buenos auspicios comenzá juego de lejos, demostrando un para el Burriana la segunda mitad, que abrió el marcador de sa-JAVEA.- Fernández, Añó, Be lida y que seguía dominando la lenguer, Manolo; Lillo, Benlliure; situación ante la delantera local. to, con la colaboración del señor Sanchis Ortiz, fueron suficientes con toda razón le llamamos colaborador del Jávea porque permi-BURRIANA.- Royuela, José Ma tió todas clases de brusquedades a nuel, Navarro, Llacer; Ayter, Ma- los locales, que no podian superar el balon con la mano en el desenlace del tercer gol. En líneas Se produjeron todos en la se- generales fue muy bueno el partido realizado por el Burriana si 0-1 Minuto 1. En una peiota nos atenemos a la línea de coberlarga que venía de la línea media tura con Royuela, Mariano, Llácer burrianense hay una falta de en- y Ayter magnificos todo el partitendimiento entre Belenguer y do, pero no creemos que fuera Manolo, pasando la pelota entre conducente en un campo de las tesón y su dureza, su juego matranquilo siempre, cortando los 2-1 Minuto 29. Centro desde la ataques burrianenses, siguiéndole

TARANCON FANDOS

REGIONAL PREFERENTE

NULES, 1; VINAROZ, 2 ONDA, 0; Liria, 0 Paterna, 3; PIEL, 1 Javea, 3; BURRIANA, 1 Buñol, 1; Almusafes, 0 Canals, 2; Alcira, 1 Olleria, 1; Denia, 1 Alberique, 2; Paiporta, 2 Pedreguer, 0: Torrente, 0 Castellonense, 2; Sueca, 0

J. G. E. P. F. C. P.

	IIXX							0/25513
Castellnse		1	1	0	0	2	0	2
Buñol		1	1	0	0	1	0	2
Paterna		1	1	0	0	3	1	2
Jávea		1	1	0	0	3	1	2
Vinaroz		1	1	0	0	2	1	2+2
Canals		1	1	0	0	2	1	2
Torrente		1	0	-1	0	0	0	1,+1
Liria		1	0	1	0	0	0	1+1
Denia		1	0	1	0	1	1	1+1
Paiporta		1	0	1	0	2	2	1+1
Alberique		1	0	1	0	2	2	1-1
Ollería		1	0	1	0	1	1	1-1
Onda		1	0	1	0	0	0	1-1
Pedreguer		1	0	1	0	0	0	1-1
Alcira		1	0	0	1	1	2	0
Nules		1	0	0	1	1	2	0-2
Piel		1	0	0	1	1	3	0
Burriana		1	0	0	1	1	3	0
Almusafer		1	0	0	1	0	1	0
Sugar	311	1	0	0	1	0	2	0

## JAHORA! EN CASTELLON ITEC INSTITUTO TECNOLOGICO

LE OFRECE: Preparacion de estudios, para cursar la Carrera de INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL, en las siguientes especialidades:

- \* QUIMICA
- \* MECANICA \* ELECTRICIDAD
- \* AGRONOMIA
- Para poder tener acceso DIRECTO a estos estudios es preciso estar en posesión de los siguientes títulos:
  - Buchiller Superior, en cualquiera de sus modaidades.
  - -- Maestría Industrial
- \* Previa aprobación de un curso PREPARATORIO, que puede cursarse también en I.T.E., podrán iniciar tambien INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL, los alumnos que estén en posesión de los siguientes títulos:
  - Bechiller it boral elemental.
  - Oficialia industrial.
- \* ITEC dispone de Profesores titulados y con experiencia
- \* LA MATRICULA se prorroga hasta el 14 de Septiembre Plazas limitadas.
- \* INFORMACION: En la Secretaria de ITEC, calle TRINI-DAD, 5-1.º derecha. Horas de oficina de 5 a 8 tarde.

## TUBERIA DE COBRE

«YORKSHIRE»

#### las órdenes del colegiado gador merece un hombre que, con Sr. Lázaro Coret, ayudado en más o menos acierto da todo lo las bandas por los Sres. Gar- que tiene y puede en defensa del cía Lambies y Martínez Sa- club a que pertenece. Después Alabater, se alinearon así los pont sería de los mejores y se ganaria grandes ovaciones del pu-NULES.— Alapont, Saura, VI- blico conocedor de su bello gesto, llar, Solaz; Linares, Carlos, Cano, Así las cosas comprendemos que Dolz, Casinos, Herrero y Clarell, la principal preocupación del en-

yo a Cano. VINAROZ.— Ortiz, Diago, Sos, defensa.

1-1, 65 m. avance del Vinaroz por nifestó en toda su potencia. remata a la red.

A los 8 minutos primera inter-

balon y remata bien pero fuera. Durante este primer tiempo dominó más el Nules que buscó alanosamente el gol aunque sus delanteros carecieron de acierto y pidez a la defensa, que buena fal- área burrianense. Se produce:1

Casinos, gana la acción a la defen sa visitante y tira fuerte, pero Ortiz en buena intervención despeja a cornet. Hasta que el Vinaroz consiguió bien pero este tanto, por las cir-

La preocupación que sentian los

Como ya dijimos en nueestro co-

za y Argimiro.

sido un gran rival.

Y ACCESORIOS CON LA SOLDADURA INCORPORADA

PARA INSTALACIONES DE AGUA POTABLE, CALEFACCION. INDUSTRIA, ETC. Teléfono 22 48 00 Herrero 6

CASTELLON

# CLARA VICTORIA DEL GIJON EN SABADELL

## En el resto de Primera División, el domingo, signo casero

MADRID, 5. (Pyresa). - El Real más sobresaliente de los sevillanos. Madrid ha vencido al Betis por 2-0.

ALINEACIONES:

REAL MADRID. - García Remón, Touriño, Benito, Verdugo, Grosso (Grande, 75 minutos), Zoco, Aguilar, Amancio, Santillana, Velázquez, Anzarda (Fleitas 80 mi-

Gasa (Irizar, después descanso), Vi cano (1), Castro (1), Rodilla (2), MALAGA: Deusto (2), Montero cueira, Rodriguez, Roselló, Isau- Juan (1) y Jiménez (1), (1), Arias (1), Monreal (1), Viberti ro, Arrieta.

#### ARBITRO:

ra División tuvo una labor acepta- reta (1) y Becerra (1). ble. Pitó mucho, pero casi siempre bien. Algún error de apreciación, sin importancia para el resultado. Se mostró autoritario, amonestando en una ocasión a Telechia, justamente.

#### GOLES:

1-0.- Minuto 25. Internada de Verdugo por la banda izquierda, con centro pasado que remata imparablemente Aguilar.

2-0.- 28 minutos. Internada de Anzarda, que combina con Amancio, éste pasa a Santillana, que a su vez devuelve a Amancio, quien pica de cabeza a las mallas.

#### INCIDENCIAS:

El saque de honor lo hizo Gen-

#### COMENTARIO:

Partido mediocre en la apertura de Liga en el Bernabeu. De no haber sido por las novedades que ofrecia el Madrid en sus filas, es muy posible que los aplausos que se overon a lo largo del partido se Imbleran tornado en silbidos remacharla Amancio en el minuto y bien para sus compañeros.

Anzarda y Aguilar, Frigols fue el al gol.

BUEN JUEGO EN BALAIDOS

VIGO, 5. (Pyresa). - El Celta ha vencido 2-1 al A. de Madrid.

#### ALINEACIONES:

A. DE MADRID. - Rodri (1), gón (1), Minuto 71), Vilanova (1), Melo (2), Jayo (2), Calleja (1), Ade-Roldan (3), Migueli (2) y Pons Señor Canera. Teniendo en cuen- los 17 m.), Ufarte (I) (Leal (I), a Arbitro el colegiado vizcaino ta que hacía su debut en Prime- los 26 m.), Luis (2), Gárate (1), Iru- señor Urrestarazu, que tuvo una

en el segundo tiempo.

#### ARBITRO:

Señor Martín Alvarez, del Colegio Aragonés (2) que tuvo una buena actuación.

#### INCIDENCIAS:

vera en el Celta se debieron a las lesiones sufridas por ambos ju-

#### gadores, Amonestación a Ufarte.

seguido por Rivera al transformar memoria del que fue Presidente un castigo contra el Atlético, por del Málaga, D. Antonio Rodríguez mano de uno de sus jugadores en López. Se guardo un minuto de

47 minutos: 1-1. - Luis a media vuelta a la salida de un corner, envia el balón a la red.

83 minutos: 2-1. - Lezcano en un buen disparo de lejos que no pudo detener Rodri.

#### JUICIO CRITICO:

No quedaron satisfechos los may protestas. Del resultado, nada se drileños del resultado de este parnuede decir ya que la victoria del tido por cuanto consideran injusto Madrid fue justa y quizá corta, el penalty, que el árbitro no dudo frente a un Betis que se mostró en señalar, cuando el balón dentro tedavia con aire de Segunda Divi- del área iba camino de gol, tropesión. Entre sus jugadores hay ju- zó en un jugador y salió fuera. Reventud, fuerza y ganas, pero más conozcamos que el Atlético jugó ingenuidad. Esto lo supo aprove- mejor que el Celta, llegó con más thar bien el Madrid, que sin rea-facilidad a la portería de Gost, lizar un buen partido, jugaba con- y se combinó mejor; en una palavencido que llegaría tarde o trem- bra, fue más técnico pero sus prano el gol, a la vista de las fa- hombres de ataque, excepto Luis, cilidades que ofrecía la cobertura no estuvieron acertados y así perbetica. Así fue, y Anzarda, aprove- dieron tres buenas ocasiones, prechando un servicio de Verdugo, po- cisamente el propio Luis dos, y ria, a los diecinueve minutos, para rior madrileño ha jugado mucho

38. En la segunda mitad nada des- El Celta compuso la mejor clase tacable, debiles ataques madri- del rival a base de coraje y empudistas y floja defensa bética. El je sin desanimarse nunca, pese a gol no podía llegar, y dentro de que en la segunda mitad presionó esta tónica se consumieron los no- mucho más el Atlético de Madrid, pero sus delanteros se mostraron Por los vencedores destacaron totalmente inoperantes de cara

GRANADA, 5 (Pyresa). — Por 2-0

### ALINEACIONES

GRANADA: Nito (0), De la Cruz Cervera, lo detiene Molina. (1), Berenechea (1), Falito (2), CELTA, - Gost (2), Navarro (3), Jaén (2), Fernández (3), Lasa (1,) Rivas (2) (Domínguez (1) a los 23 Chirri (1), Barrios (1), Fontela (1), REAL BETIS. — Campos, Tele- m.), Hidalgo (2), Manolo (2), Ri. Santos (1). Minuto 76 y Vicente chia, Frigols, Bizcocho, González, vera (2) (Canario a los 40 m.), Lez- (2), (Garre (1), Minuto 71). (2), Martinez (1), Alvarez (1), (Ara-

> buena actuación. Enseñó la tarje-Todos los cambios se efectuaron ta blanca a los jugadores Pons y

#### GOLES

el balón llega a Jaén que, de tiro ja. bajo, marca.

Deusto y le bate de tiro raso.

#### INCIDENCIAS

los Cármenes. Los jugadores sa- que superó ampliamente, hasta directamente marca. 16 minutos: 1-0. - Penalty. Con- lieron con brazaletes negros en el punto de que nunca debió con-

#### JUICIO CRITICO

Ha ganado el Granada al Málapor tener su juego mayor velocidad y penetración, hasta el extremo de que en muchas ocasiones eran los malagueños los que parecian ser dueños de la situación y, sin embargo, los ataques del Granada eran los que llevaban mayor peligro. En el minuto 9 ya pudo obtener el equipo local ventaja en el marcador, pero el remate de cabeza de Barrios lo sacó Deusto bajo los palos de forllegó el gol de Jaén y, a continuación, hubo contraataques malagueños en la mayor parte de las ocasiones sin peligro alguno para la puerta local. Sin embargo, en al final del partido. el minuto 15, hubo un gol fantasde turno indicó que no había barri (0) y Coscuera (0). dado permiso para poner el balón Arbitró el señor Soto Montesien juego, pues estaba anotando la nos. Bien. amonestación a Pons, sucedida minutos antes.

En la segunda mitad bajó la calidad del juego, sobre todo a raíz del segundo gol granadino que hundió moralmente al Málaga, que había salido con bastantes ánimos en busca del empate. In- mer gol. cluso el Granada pudo haber au- 2-0. 8 minutos. Falta contra la mentado su cuenta, si se decide Real Sociedad. Lanza Rifé y do al gran disparo de De Diego. a atacar con más arrojo, pero lo marca Asensi de cabeza. una renta muy notable y hubo cial y cabezazo de Dueñas al más interés en conservarla que fondo de las mallas.

en aumentarla. De todas formas en el minuto 90 pudo haber un tercer tanto granadino, si el larguero no se

#### EMOCION EN RIAZOR

portivo ha vencido 3-2 al Córdo- lo, dada la amplitud de la misma.

#### ALINEACIONES

Luis (1), Cholo (1), Manolete (3), el tapete los mismos defectos que Bordoy (2), Cortés (2) (Juanito 27 ha venido acusando en sus últim.) Loureda (1), Beci (2), Cervera mas confrontaciones amistosas. (2) y Rubiñán (2).

(1), Torres (2), Juarez (1), Tejada conservadora, con el único pro-(2), Alarcón (1), Rojas (1), Causa- pósito de asegurar el resultado nilles (2). Cruz-Carrascosa (2), Fer ante un equipo que fue una som-mín (3) (Garrido después del des- bra de su pasado. canso) y Manolín Cuesta (1). Y esto es todo. En el Nou

una falta sobre Manolete, quien paña, de gran cabezazo, cruza imparablemente al fondo del portal cordobesista.

1-1. Minuto 31. En un contraataque del Córdoba, Causanilles envía el balón a Cruz-Carrascosa, quien pica por encima de Seoane

fundiza sobre el extremo Cortés, desborda éste la defensa, centra, y Molina toca el balón dejándole muerto a la altura del punto de penalty, entrando rápidamente al remate Beci, batiendo el marco

2-2. Minuto 51. Error defensivo coruñés entre Luis y Seoane con intento de remate de Manolín Cues ta y finalmente, Causanilles, de cabeza, establece el segundo em-

pate en el marcador. 3-2. Minuto 88. Gran jugada de Cervera con disparo peligrosisimo que se estrella en la escuadra; el rechace lo recoge Manolete, quien pasa rapidamente a Cervera, y éste cruza imparablemente fuera del alcance de Molina.

#### INCIDENCIAS

En el minuto 75 del partido, To-

SUPERIODIDAD DEL GRANADA rres desvía con la mano un re- villa ha vencido al Burgos por 2 mate de Rubiñan y, a pesar de goles a 0. que el balón lo recogió Beci y mar ha vencido el Granada al Málaga, có, el árbitro anuló el tanto y concedió el penalty. Ejecutado el máximo castigo, muy mal por

#### COMENTARIO

ruña en Primera División ante tituyó a Manolín Bueno, y a los otro de los equipos recien ascen- 77, Blanquito a De Diego. didos y con el que luchó en la BURGOS: Bilbao (1), Capón (1), pasada temporada para recuperar Raul (1), Benegas (2), Ederra (1), el puesto perdido en la máxima Arraiz (1.) Jacquet (2), Mendiolea casegoría del fútbol nacional. El (1), Olalde (2) y Requejo (1). primer tiempo realizado por el A los 65 minutos, Angelín salió equipo coruñes, basado en un fút- por Arraiz; y a los 77, Alcorta (1) bol de asociación predominando por Requejo. el conjunto con una fortaleza fi- Arbitro Pintado; cumplió en lisica y una entrega desacostumbra- neas generales, aunque se equida de los jugadores, hicieron ver vocó en la señalización de alguunos minutos de fútbol de bas- nos fueras de juego, pero indutante calidad, con profusión de re cido por el linier. Amonestó a Hi-1-0: Minuto 13. Golpe franco mates y oportunidades de gol, que ta. contra la puerta malagueña que merecieron, al menos, llegar al saca Vicente, rechaza la barrera y descanso con dos goles de venta-

pero sin perder el mando del par- gador y marca. tido para ejercer dominio bastan- 2.0, 78 minutos. Falta al bor-Lleno absoluto en el Estadio de te acusado sobre el Córdoba, al de del área que saca De Diego y seguirse la victoria por un sólo gol de diferencia, si basamos en ello el penalty fallado y la buena actuación del meta visitante que neutralizó numerosísimos castigos y disparos de los delanteros loca-

#### AMPLIA VICTORIA DEL BARCELONA

BARCELONA, 5 (Pyresa). - El Barcelona ha vencido a la Real Sociedad por 3 goles a 0.

#### ALINEACIONES

BARCELONA: Reina (2), Rifé (0), Gallego (1), Eladio (0), Torres ma inverosimil. En el minuto 13 (1), Costas (2), Alfonseda (0), Marcial 0), Dueñas (1), Zaragoza (0), Marti-Filosia y Asensi (0) (Pujol). Las sustituciones fueron casi

REAL SOCIEDAD: Esnaola (0) ma en la puerta del Granada. Se Gorriti (0), Martínez (1), Gaztelu sacó un corner por mediación de (0), Lema (0), Sein (0), Arzac (1), nía al Madrid camino de la victo- una de Adelardo, aunque el inte- Pons y al rechazar Nito, Viberti Mendiluce (0), (Urtiaga en la semandó la pelota a la red. Ante la gunda parte), Urreisti (0), (Oyarzáextrañeza general, el colegiado bal en la segunda parte), Arram-

1-0. 7 minutos. Gallego, como consecuencia de una falta lanzada por Eladio, consigue el pri-

GOLES

cierto es que los 2 goles a 0 era 3.0. 71 minutos. Centro de Mar

#### INCIDENCIAS

Un resultado que a primera encarga de rechazar un cabezazo vista se prestaba a engaño. Puesde Barrios, cuando Deusto estaba to que no refleja fielmente lo acontecido en el terreno de juego. El conjunto azulgrana no hizo méritos suficientes para anotarse una victoria y a punto estuvo de LA CORUNA, 5. (Pyresa). El De- entrar por la puerta del escánda-

El Barcelona, de hoy, a pesar de no tener enemigo en la Real Sociedad hizo un pésimo partido. No pasará por su calidad a los CORUNA: Segane (1), Bello (2), anales del fútbol, poniendo sobre

En todo momento puso de re-CORDOBA: Molina (2), Sanchis lieve una táctica excesivamente

Arbitro: Sr. Medina Iglesias, del Camp el Barcelona cumplió su Colegio Asturiano, que estuvo objetivo, aunque de una manerapoco convincente, hecho que nos Ileva a pensar que mucho tendrá. que cambiar el cuadro catalán si quiere conquistar el título que el 1-0. Minuto 22. Loureda ejecuta gol-average le negó la pasada cam-

> PARTIDO ENTRETENIDO EN SEVILLA

SEVILLA, 5 (Pyresa). - El Se-

## y establece el empate. 2-1. Minuto 32. Saque de centro, recibiendo el balón Cenvera, pro-《心思思思》》

Hemos recibido el número ilustrado correspondiente al 1.º de este mes de la veterana publicación que con tanto exito se viene editando en Valladolid desde poco antes del Alzamiento Nacional. Se trata de un número muy in-

teresante, porque además de mteresar su acreditada información con précios de los mercados nacionales y extranderes, inserta importantes artículos de destacadas personalidades nacionales y traducciones primorosas, amenizado el número con algunos trabajos literarios de actualidad. La edición está muy cuidada ya que sel edita en sus grandes talleres gra-

#### ALINEACIONES

SEVILLA: Rodri (1), Toni (1), Pazos (2), Hita (1), Santos (2), Lebrón (1) Lora (1), Juan Antonio (2), Acosta (1), De Diego (1) y Manolin Bueno (2).

Agradó la presentación del Co- A los 55 minutos, Bermúdez sus-

El gran calor reinante, con una 1-0. 31 minutos. Pase largo de 2-0: Minuto 55. Pase de Chirri temperatura elevadísima, hizo Manolín Bueno hacia Acosta, que Las sustituciones de Rivas y Ri. a Lasa y este se queda solo ante mella en los equipos en el aspec- adelantándose a la defensa, trata to físico, bajando en la segunda de burlar al portero, que le hace parte el Coruña su rendimiento, penalty. Lo ejecuta el mismo ju-

INCIDENCIAS

Los dos equipos fueron recibidos con aplausos. Buena entrada en el Estadio Sánchez Piziuan. Manolin Bueno y Pazos chocaron en el minuto 8 de la segunda parte, teniendo que ser asistidos y Manolín Bueno definitivamente retirado en camilla,

#### JUICIO CRITICO

Esta noche hemos visto un partido propio de comienzos de temporada, en el que uno de los contendientes debutaba en la división de honor y que ha estado como un tanto encogido sobre sus líneas traseras, pero que también ha sabido desplegarse en alguna oportunidad.

El Sevilla salió lanzado sobre la portería burgalesa y Manolín Bue no estrelló un tiro en el lateral de la red, y poco después era Lebrón el que al tirar daba con el balón en la madera. El Sevilla ha jugado distinto a como solía hacer, tratando de ser más técnico, de pasarse la pelota medidamente de unos a otros, lo que no siem pre ha conseguido, mientras que el Burgos se cerró mucho sobre

El segundo tiempo ha sido más lento que la primera mitad v el Sevilla ha acosado mucho la portería de Bilbao, y si ha marcado una diferencia de dos goles, ha sido producto de dos faltas: La primera que tal vez no debió de producirse y la segunda porque un jugador de la barrera tuvo mie

En fin, un partido no más que entretenido, con un Burgos que aún tendrá que luchar y aprender bastante y soltarse en Primera División.

#### MERECIDO TRIUNFO DEL GIJON EN SABADELL

SABADELL, 5 (Pyresa). - El Gijón ha vencido 2-0 al Sabadell. ALINEACIONES

SABADELL: Martínez (1), Franch la portería arlequinada. (1), Pini, Martín (2), Marañón (0), 0-2. Minuto 52. Otra vez Chu- se refiere a lanzamientos peligro-Catalá (2), Genaro (0), Palau rruca, también desde lejos y des- sos, le fue anulado un gol que (1), Después del descanso Zaldúa de su banda, clava la pelota en para nosotros fue totalmente vá-Montesinos (1) y Quilez (1), Cris- las mallas.

to en la segunda parte). REAL GIJON: Castro (3), Echevarria (3), Hernández (1), Fabián (1), Puente (3), José Manuel (2),

ello, su calificación es suspenso.

## LA ES JORNADA DE LIGA TREE DE RESULTADOS

Sevilla, 2; Burgos, 0 Coruna, 3; Cordeba, 2 Granada, 2; Málaga, 0 Barcelona, 3; Real Sociedad, 0 Valencia, 1; Español, 1

At. Bilbao, 1; Las Palmas, 2 Saballell, 0; Gijón, 2 Celta, 2; At. Madrid, 1 Madrid, 2; Betis, 0

#### J. G. E. P. F. C. P.

	177						
BARCELONA		1	10	0	3	0	2
GIJON	1	1	0	0	2	0	2+2
GRANADA	1	1	0	0	2	0	2
REAL MADRID	4	9	0	0	2	0	2
SEVILLA	1	11	10	10	2	0	2
LAS PALMAS	1	1	0	0	2	1	2+2
CELTA		1	0	0	2	1	2
CORUNA		1	0	0	3	2	2
ESPANOL			1	0	1	1	1+1
VALENCIA			1	0	1	1	1-1
CORDOBA	1	0	0	1	2	3	0
AT. MADRID	9	0	0	1	i.	2	0
AT. BILBAO	1	0	0	1	1	2	0-2
BURGOS	1	0	0	1	0	2	0
BETIS	4	0	0	1	0	2	0
MALAGA	1	0	0	1	0	2	0
SABADELL	1	0	0	1	0	2	0_2
REAL SOCIEDAD	î	Ď.	õ	î	0	3	0
September 2. Contrade to the Contrade September 2							

#### automóvii io encontrará en Dr. Clará, 17

Seat todos modelos - Morris - Renault Simca - Wolswagen.

Inmejorables precios - Facilidades pago Exposición y Venta: Dr. Clará 17 - Castellón

#### SECULIA BETTESSON

CASTELLON, 2: Tenerife, 1 Logrones, 2; VILLARREAL, 0 Valladolid, 3; Hércules, 1 Cadiz, 1; Ferrol, 0 C. Leonesa, 3; Langreo, 0

Mallorca, 6; San Andrés, 0 Rayo V., 1; Mestalla, 1 Oviedo, 2; Jerez, 1 Elche, 1; Zaragoza, 0 Santander, 1; Pontevedra, 1

#### J. G. E. P. F. C. P.

	130					et de	
LEONESA	1	1	0	0	3	0	2
LOGRONES	1	1	0	0	2	0	2
ELCHE	1	1	0	0	4	0	2
CADIZ	1	1	0	0	1	0	2
VALLADOLID	1	1	0	0	3	1	2
CASTELLON	1	1	0	0	2	1	2
OVIEDO	1	1	0	0	2	1	2
MESTALLA	1	0	1	.0	1	1	1+1
PONTEVEDRA	1	0	1	0	1	1	1+1
SAN ANDRES	1	0	1	0	0	0	1 + 1
MALLORCA	1	0	1	0	0	0	1-1
R. VALLECANO	1	A	1	0	1	1	1-1
SANTANDER	4	0	1	0	1	1	1-1
JEREZ	11	0	0	1	1	2	0
TENERIFE	1	0	0	1	4	2	0
HERCULES	1	0	0	1	1	3	0
ZARAGOZA	1	0	0	1	0	1	0
FERROL	1	0	0	1	Õ	i.	0
VILLARREAL	1	0	0	1	0	2	0
LANGREO	1	0	0	1	0	3	0
**************************************	-	~	740.	140		-	

#### GOLES

0-1. Minuto 39. Rebote lejos de les, muy bien pudieron ser otros. la porteria de Martinez que apro- pues hemos contabilizado un gran vecha Churruca para tirar muy firo de Quini en jugada personal.

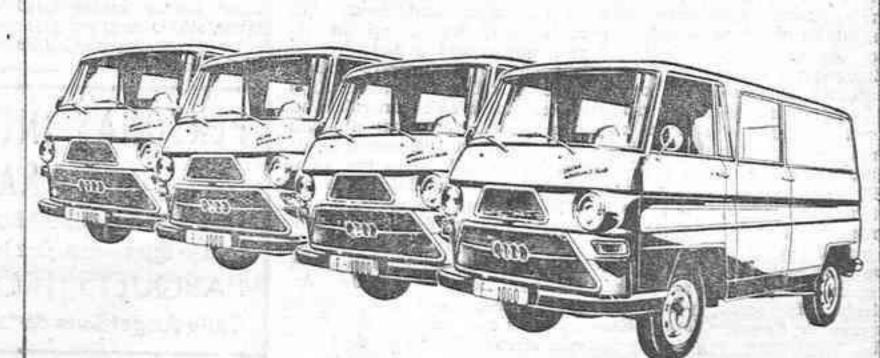
#### JUICIO CRITICO

tos del campo. Se lanzó cuando na.

le vino en gana hacia la portería de Martinez, y aparte los dos gofuerte junto al poste derecho de También a Quini, el gran animamador de la delantera en lo que

El Sabadell, a pesar de no jugar como el contrario, tuvo también sus oportunidades, pero Cas-Muy fácil ha sido el triunfo del tro, en una tarde espléndido de Lavandera (1) (Megido), Quini Real Gijón en este primer encuen- reflejos y colocación, se basto (3), Paquito (2), (Chiriaco, segun- tro de la Liga. Ha ganado sus para levantar al público de los da parte). Valdés (2) y Churruca dos primeros puntos y también asientos, en grandes paradas, que 2). sus dos positivos de una forma pudieron cambiar el rumbo del Arbitró el señor Carreño. Olvidó que se nos antoja demasiado fá- encuentro. A pesar de ello, el reel reglamento en dos jugadas cru- cil, basándose en un perfecto sultado es enteramente justo, pues ciales: Dos penaltyes clarísimos, juego de conjunto, donde Quini y el juego de corazón y la fuerza cada uno en una portería. Por Puente fueron los dueños absolu- física estuvieron de parte asturia-

## vehículos DKW de segunda mano que están... de primera ??



Tenemos furgonetas DKW que saben mucho de carreteras. Y están como nuevas. No han perdido la alegría de sus primeros viajes. Ni la dureza. Ni la velocidad.

Le invitamos a que lo compruebe. Venga a verlas. Y... iadelante con DKW!

EXPOSICION Soler Girell, S.A. Plaza Huerto Sogueros, 8 - CASTELLON



LA ESTANTERIA METALICA TOTALES EL MODO MAS RAPIDO Y

ECONOMICO DE CONQUISTAR TODO EL ESPACIO QUE NECESITA.

PERFILES RANURADOS ESTANTES Y ACCESORIOS

PARA ORGANIZAR LA CONQUISTA DE LA AMPLITUD.

entrega inmediata

IMAS SITIO CON KIMER

(c) Ministerio de Cultura 2007

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA

secledad anónima Pallardo

Alexer de Teleslo,85 Telefono 22 28 95

# Mestalla y Pontevedra empataron en

#### SEGUNDA DIVISION **EXTRAORDINARIO**

EMPATE DEL PONTEVEDRA EN SANTANDER

a un gol.

#### ALINEACIONES

(2), De la Fuente (1), Chinchón (2) Espildora (0), Santi (-), Agustín (2). A los 18 minutos del primer tiempo Cabello (1), Gento III (1), Linares (0), Diez (1), Sebas (2) y Ri- Ilafane, de magnifico remate con

PONTEVEDRA. - Illumbe (2), (1), Benuti (1) a los 68 minutos.

ARBITRO: Sr. Congregado (1), Del colegio extremeño. Su actuación pasó sin complicaciones gracias a la deportividad de los jugadores aunque tuvo algunos errores pequenos.

#### INCIDENCIAS:

En el descanso saltaron al terreno de juego a recibir el homenaje del público los tripulantes de la trainera de Astilleros actuales cam peones de España.

#### GOLES:

a Illumbe.

seria el definitivo empate.

#### JUICIO CRITICO:

El encuentro ha sido uno de los característicos de comienzo de temporada en los que se nota la falta de acoplamiento de los nuevos. Partido competido con jugadas buenas, a ráfagas, y con un Pontevedra que ha dado la sensación de estar más hecho y con más experiencia. El conjunto local, con buenos nuevos valores, no ha hecho olvidar de momento a los úldo entrever buenas cosas.

ELCHE, 5. (Pyresa),- El Elche ha vencido al Zaragoza por 1 gol a cero.

#### ALINEACIONES:

Romea (1), Silvio (1), (Minuto 80 teve (1). Llompart (1), Vavá (1), Talón (1), Arbitro: José Herencia Jurado, Sitjá (2), Melenchón (1) y Alvaro del Colegio Andaluz, desastroso.

ZARAGOZA. - Nieves (2), Rico to, por zancadilla. (2), Bustamante (2), González (2), Vallejo (1), Violeta (2), Lacruz (1) Castany (1), Galdós (1), Molinos (1) (Igártua (1), minuto 36), Totó (1), (Planas (1), minuto 27).

Arbitró el señor Borras, del Colegio Balear. Fuera del área bien. Pero en ésta ciego. Dejó de pitar remata a la red. dos claros penaltys a Poyoyo y Vavá. Fue abroncado. GOL:

1-0 20 minutos. Chut fuerte y raso de Melenchón. A Nieves se

#### INCIDENCIAS:

Contrariamente a lo que se esperaba por el descenso de categoría del equipo local, el campo se llenó. Antes del partido le fue entregado a Vavá el trofeo por haber sido el máximo goleador en la pasada temporada en el Elche. Fue ron retirados del campo por lesión Totó, Molinos y Poyoyo.

#### JUICIO CRITICO:

y teóricamente aspirantes al as- ximo. Al llegar el primer gol lo- tre el minuto 4 y el 11, fue cuando tener que de afacar.

jor fútbol, se aducão del centro juego, si cabe. Mientras el Rayo, del terreno, pero jugó con exceso convencido de su superioridad, ata de horizontalidad y en pocas oca- caba desordenadamente, el Mestasiones llegó a inquietar a Mora, lla acentuó su planteamiento de-

seguro y acertado. reiteradamente a puerta cuando la el balón llegara a la red de las dos contundente defensa zaragocista se porterías. Dentro de esta técnica se lo permitía y, si bien Nieves es- llegó al final del partido ante el tuvo desafortunado en el gol, evi- descontento de los aficionados vató otros, singularmente en tres pa- llecanos. Por los locales desradones a fortísimos y colocados tacó la movilidad del debutante

juan. Por ambos equipos destacaron sus líneas zagueras, iVoleta ratificó su innegable calidad y Sitjá, en la delantera local, también logró

#### SUPERIORIDAD DE LA CULTURAL

LEON, 5. (Pyresa).- La Cultural Leonesa ha vencido 3-0 al Langreo.

ALINEACIONES:

Ovalle, Villafane, rrauri y Zugazaga.

SANTANDER, 5. (Pyresa). - San- Ricardo, Casimiro; Moreno (Fernán Sarachini (2), Alfonso (1), (Destander y Pontevedra han empatado dez, 70 m.), Fidalgo, Iribarren, pués descanso Marcos (1), Corró Gómez-Rubio, Iglesias (Del Alamo, (1) y Calabuig (1). 46 m.), Crespo y Pachin.

Arbitro: Sr. Carerira, del Cole- 1-0 a favor del Valladolid. R. SANTANDER .- Santamaría Sio Gallego, que tuvo una buena Arbitro: Sr. Molina Segura (1)

#### GOLES:

44 minutos. 1-0. En jugada de Vi-

Hachero (1), Bea (1), Amavisca (1), doy, en jugada personal a lo lar- red. Luisín (2), Mas (3), Norat (-). A go de la banda derecha, sorprendió 2-0 En el segundo tiempo, a los los 76 minutos Rubial (2), Antonio a todo el equipo asturiano para 7 minutos, Lorenzo centra a Alva-(1), Carbaleda (1), Plaza, Masferrer lanzar un fortísimo disparo a dis- rez y este remata de cabeza a la tancia que valió el segundo gol. red.

#### JUICIO CRITICO:

Este inicio de temorada se planteó con muchas precauciones, pues resultaba en principo conocer lo que podía dar de si cada rival. Y no estaban ausentes los nervios, si bien fue la Cultural quien terminó por imponer el mando, especialmente a partir del cuarto de hora inicial, lo que trajo como consecuencia el gol de Villafane. En la 1-0 A los 18 m. del segundo reanudación, nada más ponerse a tiempo De la Fuente se interna rodar la pelota, llegó el gol de Gopor su ala y pasa en profundidad a doy, lo que permitia que el conjun-Cabello quien después de driblar to leonés pasase a tomarle definia un defensor cede hacia atrás, a tivamente el pulso al partido, sere-Linares. Sólo, remata bajo y bate nando las jugadas y acorralando al Langreo en su parcela para no de-1-1 A los 21 m. cuando aún es- jarle tregua. Aunque en principio, taba escuchándose la ovación al el conjunto asturiano había coloca-Santander, el Pontevedra sorprende do en posición retrasada a su mea los jugadores locales con un dio Fidalgo, dejando en punta a su contrataque. Mas, desde fuera del delantero centro e interior dereárea, lanza un potente disparo y cho, después, con el tanteo adverconsigue el gol pontevedrés que so, el equipo se decidió por una apertura de líneas, lo que trajo como consecuencia mayores peli-

Destacaron, por la Cultural, la ha vencido el Oviedo al Jerez. labor de conjunto y, en especial la linea de cobertura y, en el ataque, a Villafane y Larrauri. En el Langreo, los mejores fueron Prieto, Casimiro y Fidalgo, en su labor de contención.

#### EMPATE DEL MESTALLA EN VALLECAS

jugado hoy en Madrid.

APURADA VICTORIA DEL ELCHE (2). Aráez (1), Cortés (3), Fernán- ménez (1). dez, Curta, (Artero 60 m.), Arias, Illán (2), Bordóns (1), y Nieto (2), vo siempre su autoridad.

MESTALLA. - Febrer (2), Martin, (Sanchis 69 m.), Loren (1), Ber nat (1), Andrés (1), Aquilino (2), ELCHE: Mora (2), Sanjuán (2), Martínez (1), Liñana (2), Nebot (2) Bonet (2), Poyoyo (2), Canos (1), Carbonel (1), Victor 64 m.) y Es-

No señaló un claro penalty a Beni-

casi desde el círculo central, lar- ra, el balón es rematado de cabeza ga un pase en profundidad sobre por Galán y marca el segundo gol Illán, éste centra sobre Nieto, que ovetense.

1-1 38 m.. Falta que saca Esteve en corto sobre Nebot y éste manda el balón a la red.

#### COMENTARIO:

cuentro en líneas generales, fue el reacción brillante y positiva. clásico de principio de temporada, Durante el primer tiempo los falto de conjunción y ritmo en los ovetenses dominaron con insistendos conjuntos, estando más acen- cia, aunque sus delanteros fallaron tuado en el Rayo, que se mostró buenas oportunidades de gol. En la totalmente impreciso, sin tener de- segunda parte, sin dominar tanto, bidamente encajados a sus nuevas siguió mandando y durante los priadquisiciones. El Mestalla planteó meros quince minutos de esta se-El sorteo deparó que los dos el partido en busca de mantener el gunda parte asistimos a lo más equipos recientemente descendidos 0-0 inicial cerrando sus línea al má- interesante del partido, ya que encenso, se encontraran en la prime- cal, a los 19 minutos de juego, hu- se materializaron los goles que sura jornada del torneo. Quizá por su bo apertura de líneas por parte bieron al marcador. mutuo temor se ha desarrollado el de los visitantes, que se adueñaron El Jerez Deportivo, fue un equipartido con un Zaragoza, cuya fi- del centro del campo, donde el Ra- po peleador que se defendió bien, gura indiscutible sigue siendo Vio- yo naufragaba visiblemente. Pro- aunque apenas ensayó jugadas de leta, que se preocupó más de con- ducto de él llegó el gol del em- ataque, siendo éstas por otra parte, El equipo visitante hizo el me- la segunda parte decayó más el res locales. fensivo. La realidad es que ya se El Elche incordió más y chutó adivinaba la imposibilidad de que disparos de Romea, Vavá y San- Cortés, siendo Esteve el hombre más efectivo del Mestalla.

#### BUEN PARTIDO DEL VALLADOLID

VALLADOLID, 5. (Pyresa) .- El Valladolid ha vencido 3-1 al Hércules de Alicante.

#### ALINEACIONES:

VALLADOLID. - Aramayo (2) Salvi (2), Docal (2), Pérez García (2), Endériz (1). Beriozabal (2), Astrain (2), Usandizaga (2) (6 m. sc-C. LEONESA. - Bernardo; Go- gundo tiempo, Lorenzo (2), Alva-(c) Ministerio de Cultura Pinan, Roldán; rez (2), Lizaraide (2) y Fede (2).

pez (1), Santamaría (1), Pachón (1) LANGREO. - Giraldez, Prieto, Rivera (1), Ricardo (1), Garrido (1),

> Resultado del primer tiempo: Su actuación fue acertada, salvo algunos errores que perjudicaron a ambos equipos.

1-0 A los 40 minutos. Saca una 46 m. 20: El defensa leonés Go- fatta Endériz y Fede remata a la

84 m. 3-0. Se sanciona al Lan- 2-1 A los 9 minutos se lanza gree con penalty, por zancadilla a una falta en contra del Valladolid y Villafane. Paredes lo transformó en Alfonso logra el gol del Hércules. hizo una jugada genial y consiguió el tercer gol, después de haber

> Valladolid en sus actuaciones en nor, más respeto al deporte es los dos torneos veraniegos que ha necesario y fundamental. disputado presumiamos tener un once muy conjuntado y con forta- sido un rotundo exito, ella ha leza física, y todo ésto se ha com- corrido a cargo del Ayuntamiento probado en el primer partido oficial de Burriana y de la Delegación de la temporada. Al once blanqui- Provincial de Patinaje, organizavioleta no se le ha podido repro- ción que terminó el domingo por char nada en este encuentro de la mañana antes de comenzar las presentación del campeonato de pruebas, aquí punto y aparte, la Liga. Ha jugado un partido tran- organización, repetimos, termina quilo, sin agobios de ninguna cla- su labor, para continuarla en el se y sin complejos de haber juga- reparto de los trofeos, reparto que do la Liga pasada en Tercera Divi- se celebró en los salones del Ayun sión. Desde el primer momento se tamiento, como gran colofón de impuso en el campo y mandó con este «I Gran Premio Internacioautoridad. Tuvo dos ocasiones de nal Cludad de Burriana», 33 comarcar el delantero centro Alvarez, losales trofeos, que junto a los 32 pero fueron magnificamente inter- del sábado suman 65 en total, ceptadas por la excelente labor del guardameta Zamora.

#### POCO JUEGO EN OVIEDO

OVIEDO, S. (Pyresa) .- (Por 2-1

#### ALINEACIONES:

(Mendoza (1), a los 14 m. de la quinto en 5000 m., ratifica (2), Crispi (1) y Juan María (2).

JEREZ DEPORTIVO. - Serrano MADRID, 5. (Pyresa).- El Rayo (2), Rafa (71), González (2), Prieto jos de forma, aunque hay que setimos traspasos al Real Madrid. Vallecano y el Mestalla han empa- (1), Ravelo (2), Matías (2), Del Po- nalar que su fuerte es la pista y No obstante, los bisoños han deja- tado a un gol, en partido de Liga zo (2), Pepín (1), Dominguez (1). no el circuito, pero se da el caso (Bailaro, 85 m.), Beigver (2), (Quin curioso que en el equipo corre a RAYO VALLECANO. - Gómez dejo 20 m. segunda parte), y Ji- la vez padre, Robert Marc, Cam-

Arbitro: Sr. Fernández Lecue (2). hijos, Martine y Alain. Felines (2) Veloso, (Benito 64 m.) Siguió el juego de cerca y mantu-

0-1. A los 49 minutos de juego, Beigver, desde fuera del área, alcanza un remate que bate a Lombardía, al fallar éste la recogida de la pelota.

1-1 A los 53 minutos. Colada de Carrete cuyo centro es rematado por Juan Maria, de cabeza, batiendo sin remisión a Serrano.

2-1 A los 56 minutos, tras un in-1-0 Catorce minutos. Bordóns, directo contra la portería foraste-

#### JUICIO CRITICO:

El Real Oviedo ha ganado al Jerez por 2-1, lo que quiere decir que los ovetenses entran con buen pie 500 M. MASCULINOS en la Liga 1971-72. Esto del buen 1.- Valbuena, España A le escapa el balón de las manos y Primer partido de Liga en Valle- pie se refiere única y exclusiva-Alvaro, oportuno y rápido, marca, cas y primer tropiezo del Rayo mente a la victoria alcanzada y no Valecano. El pronóstico era claro a la bondad de su juego; y también para los locales, conceptuados a se refiere a que el Oviedo, contra priori como aspirantes al ascenso, su costumbre, ha sabido superar ante un Mestalla que se reincor- en esta ocasión un resultado que se poraba a Segunda División. Una le había puesto adverso apenas ini vez más, falló lo previsto. El en- ciado el segundo tiempo, con una

pate, que resultaria definitivo. En bien neutralizadas por los defenso-

PERSONAS INTRODUCIDAS

Para VENTA DE PARQUETS maderas tropicales.

Dirigirse indicando «curriculum vitae», a:

Calle Angel Luis de la Herran, N.º 36 - MADRID - 16

ONENA

DIVISION REVESTAMIENTOS

solicita colaboradores a comisión relacionados con el ramo de

Intermados escribes maicando direccido y teléfono s: MANUEL

MEDINA. Milagrosa, 30, 224 VALENCIA

construcción, no importa que trabaje otros artículos.

PARQUETS TROPICALES, S. A.

## los terrenos del Rayo y del Santander La selección España A, vencedora del Trofeo de Plata del I Gran Premio Marianín, La- HERCULES. - Zamora (2), Ló- Internacional Ciudad de Burriana (1), Pachón (1)

PEPITA CUEVAS, VALBUENA, RODRIGUEZ y ROMERO, VENCEDORES EN INDIVIDUALES

El tomingo, a pesar de muchos pesares, de muchas alegrías para algunosy desgracias para una minoria casi despreciable en dos sentidos, en lo deportivo y en lo técnico, se celebró la Gran Prueba de Burriana; pero hemos repetido una y otra vez que nosotros no somes quienes, primero, para valorar y segundo para corregir, aun que descamos que vale la pena que se solucione para bien del deporte, sobre todo, si deseamos una continuidad en este magnifico deporte que es el patinaje, de 3-1 A los 89 minutos, Lizarralde lo contrarto se hundira en el olvido y no por nosotros. Por otra parte hay qu tener en cuenta que driblado a los defensas y al porte- tanto los espectadores como los participantes, necesitan del res-Después de haber visto al Real peto que son merecedores, si se-

En cuanto a la organización ha

En lo deportivo otro exito rotundo de Castellón, se cuenta des de estos momentos con dos corredores en la selección España B. Tere Mateu v José María Musné, de ellos estamos más que satisfechos, Mateu se permitió el lujo de entrar en meta delante de corredoras que hasta estos momen-OVIEDO. - Lombardía (I), Ca- tos parecían superiores, pero, han rrete (3), Tensi (2), J. Manuel (2), demostrado lo contrario, Musné, Iriarte (1), Chuso (2), Javier (1), con su tercer puestos en 3000 m. y segunda parte), Prieto (1), Galán puesta a punto y el acierto del Seleccionador Nacional .

> Los franceses se mostraron bapeón del Mundo 1957, y dos de sus

> La Selección Nacional A, sobre todo la femenina, dió recital y de ello le damos la enhorabuena al Seleccionador Nacional por la acertada formación, han demostrado que son las mejores, a pesar de las oposiciones de un pequeño sector. Hay que destacar a la insustituible Pepita Cuevas, no hay otra por ahora digan lo que digan y piensen lo que quieran, siguiéndole en méritos Coy, Villanueva, Ureta y Fabra.

De los hombres hay que destacar a los ganadores, tres grandes corredores cada uno en su especialidad, Valbuena, Rodriguez y Romero, tres jóvenes y bravos corredores integrantes de la Selección A y B.

#### CLASIFICACIONES

2.- Del Amo, S. Valenciana 3.- M.G. Villanueva, España B

3.000 M. MASCULINOS 1- Rodríguez, España B 2.- Del Amo, S. Valenciana

3.— J.M. Musné, España B 5.000 M. MASCULINOS 1- Romero, España A

2.- Rodriguez, España B Aragón, España A 500 M. FEMENINOS

1.- Pepita Cuevas, España A 2.- Pepita Coy, España A 3.- Conchin Alonso, S. Valen-

#### 3.000 M. FEMENINOS

1.- Pepita Cuevas, España A 2.- Pepita Coy, España A 3 .- M.C.G. Villanueva, España A 5.000 M. FEMENINOS

1.- Pepita Cuevas, España A 2.- Pepita Coy, España A 3.- A. Ureta, España B

En otras crónicas daremos la información completa de las clasificaciones.

RAMO CONSTRUCCION

# CLASIFICACION POR EQUIPOS Delegación Provincial de E.F. y D.; en pro del deporte, haciendo la

1.- España A, 186 puntos. Trofeo de Plata del Magnifico Ayuntamiento de Burriana,

2. Selección Valenciana, 166

3.— España B, 149 4.- Francia, 106 5.- Selección Catalana, 103 Como invitado de honor de la

Aizpurua, hijo del Exemo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Castellón, al cual y en el momento de la presentación de los participantes, la completamente rebosado de pú- Igual Llorens, a D. Julián Arribas Campeona del Mundo, Pepita Cue- blico, al igual que momentos antes y al francés Robert Marc, Ex Cam vas, le impuso la Medalla Conme- estuvo el Circuito del Cardenal peón Mundial de Patinaje, les fue morativa del I Criterium Interna- Primado, en donde no cabía un ron entregados respectivamente cional del Burriana, quien hizo lo alma más, éxito completo. En pri- por D. Julián Arribas, D. José Agui propio reciprocamente. A los de- mer lugar el Sr. Alcalde dió las lar, D. Bautista María y D. Enrimás participantes le fueron im- gracias a los asistentes al I Crite- que Martínez.

de Actos del Ayuntamiento de palabra e insistiendo por el auge Al final de este emotivo acto la Burriana, estaba ocupada por las que el patinaje ha tomado en Bu- organización recibió las felicitasiguientes autoridades: Ilmo. Sr. rriana, felicitando al Sr. Alcalde ciones de todos los asistentes, por D. José Igual Llorens, Alcalde de e imponiêndole la insignia de Pla- este maravilloso y nuevo éxilo Burriana; D. Guillermo Dauffi ta de la Delegación de Deportes, deportivo .- STICK II Font, Delegado Provincial de E.F. reconoclendo con ello su labor y D.; D. Francisco Gordo Guerinos, Presidente del Comité Nacional de Carreras de la FEP y Vicepresidente del Comité Organizador; D. Juan Carlos Aizpurua; D. Senen Porcar, Secretario de la

BOXEO

## La velada de esta noche, en la Plaza de Toros

Todavia reciente el eco del éxito alcanzado en la reunión de la semana anterior, la Federación Levantina de Boxeo ha preparado para esta noche, a las 11, otro extraordinario programa que, por la calidad de los púgiles participantes, promete ser emotivo e interesante.

Todos los combates, desde el inicial entre Pardo-Marqués, dentro de la categoria de los gallos, hasta el emocionante que enfrentará a Quintero con Félix Gallardo, pesos medios, pelea que será el broche de la velada, pueden ser muy competidos por la igualdad de fuerzas de los contendientes. Después del último triunfo de Félix Gallardo ante Estruch, son muchos los deseos que se tienen por verle otra vez frente a un boxeados de la clase de Quintero para poder aquilatar su verdadera va-

Otro combate, en el que converge el interés de la afición, es el que disputarán, en la categoría de los plumas, Mata, subcampeon de España, y Funes, el combativo y valiente púgil de Almazora.

También merece destacarse la pelea entre nuestro campeón, Nelo Pérez, que tan brillante exhibición realizó en su anterior actuación, y el valenciano Garcia, en la categoria de los welters.

El resto de los combates enfrentarán a los superligeros Sánchez-Ortega, y a Rodríguez subcampeón de España, ante nuestro campeón Ferrer Fito, dentro de los libres, serán, sin duda, de gran calidad y emoción. Todos los combates serán diri-

la Pederación Levantina de Boxeo actuando de locutor Antonio Fernández MONERRIS BARBERA

gldos por árbitros designados por

D. Julian Arribas, Concejal de De- propio con Pepita Cuevas por su portes y Presidente del Comité grandes actuaciones en nuestra Organizador; D. Ramón Boix, Pre- Provincia, así también impuso la sidente de Fiestas y del Comité Insignia de Plata a Juan Carlos Organizador, D. Vicente Bernia y Aizpurúa, gran deportista y amb D. Vicente Martinez, Concejales; go de los deportistas. D. Bautista Maria, Jefe Local de Actividades Deportivas de Juven- a los ganadores y primeros clasitudes; Srta. María Amelia Reque- ficados, la Organización hizo en-Organización, asistió Juan Carlos na Delegada Local de la S.F.; D. trega de un magnifico jarron de Enrique Martinez, Seleccionador cerámica, a la esposa del Presi-

puestas las Medallas por los co- rium Internacional, señalando que Hemos de resaltar los numerosos rredores masculinos y femeninos el éxito acompañe al II para 1972, ramos de flores con que fueron del Club de Patinaje de Burriana. acto seguido fue el Delegado Pro- obsequiadas las corredoras gana-La mesa Presidencial del Salón vincial de Deportes, quien tomó la doras, por las corredoras locales.

legado del equipo francés.

Una vez entregados los premios

Nacional de Carreras y el Sr. De- dente del Comité Nacional de Carreras, así como también varios El Salón de Actos se hallaba trofeos conmemorativos a D. José

(Foto Helio)

## En la primera jornada, 37 boletos de 14 aciertos a 836.000 pesetas

ADRID, 6 (Alfil).-Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas tre 37 de 14, a 836.163 pesetas. nada del día 5 de septiembre de pesetas. 1971: Columnas, 33.750.564; recau- La misma cantidad a reparter dación, 168.752.820 pesetas; 55 por entre 28.815 de 12 aciertos, a 1.074 100 de premios, 92.814.051 pesetas, pesetas,

REPARTO DE PREMIO 30.938.017 pestas, a repartir endeportivas benéficas corres. La misma cantidad a repartir pondientes a la primera jor- entre 1.716 de 13 aciertos, a 18.029



Sensacional oferta de papeles pintados, rollos de 10 metros lavables desde 60 ptas rollo. Pinturas y todos los útiles para el Pintor. Calle Mayor, 32 Teléfono 22 49 16 Castellón

## Importante Compania Internacional

Solicita para Castellón capital y su provincia

SUB-JEFE DE ORGANIZACION COMERCIAL

#### EXIJE:

Edad a partir de los 28 años. Que guste de los contactos y relaciones humanas. Alto nivel cultural. Buena presencia. Ampliamente relacionado. Vehículo propio.

#### OFRECE:

Fijo mensual importante. Formación profesional y técnica a nuestro cargo. Amplias posibilidades de promoción.

Escribir adjunto «curriculum vitae» y fotografía reciente al apartado de correos núm 828 de Madrid.

## MERCKX, de nuevo Campeón Mundial Prosiguen con gran D. Remigio Recutalá Monfort, ganador de Fondo en Carretera

man, Mortenses... y también tres

## BATIO CON SUMA FACILIDAD A LOS 93 PARTIGI

## Pobre actuación de los españoles

RRINO) .- Los profesionales españoles han venido menos preparados que los "amateurs" a los mundiales de Por segunda vez he visto vestir-

carreras de pueblo, "criteriums", dalla de plata. "kermesses"... para en los últimos Eddy Merckx, a pesar de correr prema del ciclismo mundias.

## Deportes de Educación y Descanso

PESCA SUBMARINA

El domingo se celebró en la costa de Torrenostra, el Concurso Provincial de Pesca Submarina, que organizaban conjuntamente la O.S., de Educación y Descanso y bacuáticas.

po, ya que fue espléndido, ni tam- nas si la escisión se producía en poco del buen estado del agua, el seno de la selección belga. Pero clara y en perfectas condiciones para esta modalidad de pesca,

Lemans, se dió la salida desde la Plaza Ma, Agustina, y los parti- mondi, Guimard, Pintens, Polidocipantes con sus medios propios, salieron para los lugares que ya de antemano habian elegido para la pesca, pues tenían muchos kilómetros de costa para elegir; y una vez en sus sítios, con sus botas, fusiles, trajes, plomos, etc., se lanzaron al agua buscando las piezas codiciadas

El Jurado, formado por los Sres. Braulio, Besalduch y Benet, Delegados los primeros de las Federaciones de Actividades Subacuáti- penúltimo "giro"); al final, golpe cas y Salvamento y Socorrismo, y Secretario de E. y D. el tercero, gracias a las facilidades del Sr. Sospedra, que prestó su embarcación, se desplazó de un lugar a otro donde estaban los participan-

consiguieron los premios que se

1.— Beltrán, con 14 kgs. 150 grs. de pesca, se adjudicó el Fusil Corsario de Nemrod. 2— Zabalza, con 8 kgs., Trofeo del Excmo. Ayuntamiento de Cas-

3.— Felis, con 2 kgs. 700 grs., Trofeo de la Excma. Diputación.

Organización Sindical. 6.— Ortiz, con 2 kgs, Adjudicán-dose el Trofeo de la Armeria Le-

pesar sus capturas, por llegar con 30 minutos de retraso a la hora que se había señalado, cosa que sintió el Jurado, pero que como ya se había indicado con anterio-ridad a todos los participantes, no hubo más remedio que cumplir-



ENDRISIO, 5 (Del enviado fesión y no vengan al munuial Zilioli, Danbell, Polidori, Gosta y Thomas Petterson, Karstens, Dol-

OTRA VEZ EL "MONSTRUO"

fesionales, no Porque si solamen La segunda vez, anteayer, en te Ocaña, Perurena y Tamames Mendrisio, a orillas del lago de del cuarteto, está echada. La venrrió en los tres primeros cuartos 1953, consiguió uno de los exitos de carrera, hasta la vuelta duodé- más sonados de la historia del cicima, pues a partir de aqui des- clismo. Merckx, por tento, ha gaaparecieron, A los ocros, al resto nado dos mundiales. Hoy ha he- melk, son absorbidos. del equipo, no se le vio el pelo. y cho el doble, demostrando una v∈z Castelló, el campeón español de más lo que es: El "monstruo" del fondo en ruta se le vio siempre ciclismo. A su vera ha llevado en lucir su maillot en la cola del pe- las últimas vueltas a otro gran cino hacer el ridiculo. Y la prepara- escalafón, pues ha terminado en

días hacer, " en serlo" tres o cua- todos contra él, y por supuesto él tro carreras en el exitanjero. Es- contra todos, ha batido el lote de tas -como ha ocurrido con los 93 participantes con suma facili- hombres, respectivamente, entre aceptable que la del año pasado aficionados— estarian muy bien dad. Ha hecho una primera mitad los diez primeros. como remate de una preparación de carrera de "espera", mandanão anterior dirigida. Pero está visto adelante a su "gregario" Swerts que nuestros profesionales están para que controlara la escapada a ganar dinero, y les preocupa -a del italiano Bitossi, hombre pelitodos- un comino la prueba su- groso, que duró de la tercera vuelta a la duodécima, de las dieciséis A mi me parece muy bien que de la prueba. Una vez contado esganen dinero, pero que sigan de- te importante intento, que duro dicandose a esta importante pro- cerca de 144 kilometros, el "niño de oro" comenzó a fraguar "su ca-

Sabido es que los grandes chemi-gos de Merckx eran los italianos. Podía tener algún otro dentro de su mismo equipo. Pero éstos jugarian su baza si iban por delante. Nunca atacarian y "arrastrarian" a otros corredores si Merckx estaba en trance de ganar el titulo. Estas fueron las ordenes del Presidente de la Federación belga, que estrictamente obedecteron Leman Swerts y Verbeeck los la Federación de Actividades Su- más cercanos a la escapada de Eddy Merckx. El Presidente ha-No nes podemos quejar del tiem | bia anunciado sanciones draconiaaun asi, Merckx gano por sus propios medios, él solo. Cuando en la A las 7 de la mañana y al estilo | quinta vuelta se había formado el grupo selectivo final (Merckx, Giri y Mortensen) el "monstruo" fue quien más empeño puso en que es. ta escapada culminara, siendo la decisiva. Bien es cierto que todos le secundaron y mejor que ninguno del resto, Gimondi, El golpe final de los dos, Merckx y Gimondi, fue un auténtico "K.O." para los otros cuatro de la escapada. Al principio, muy suavemente (25 segundos a los cuatro al concluir el rotundo: 1 minuto, 13 segundos a Guimard y los otros tres. El francés, medalla de bronce.

Está visto que después de los malos momentos que pasó en el último Tour de France, Eddy Merckx tes, para ver cómo transcurria el ha vuelto a alcanzar su puesta a Concurso, así como para socorrer punto máxima. Corredor completo, si hubiese hecho falta a alguno hoy ha vuelto a correr al limite de ellos. También el Dr. de Francia colaboró con su embarcación en todo lo que hizo falta.

Sobre las 13'15 h., empezaron a aparecer los participantes en el lugar de pesaje de las piezas y después de varios minutos, se dicron los siguientes resultados: y consiguieron los premios que se la lugar de pesaje de las piezas y después de varios minutos, se dicron los siguientes resultados: y consiguieron los premios que se la lugar de pesaje de las piezas y después de varios minutos, se dicron los siguientes resultados: y consiguieron los premios que se la lugar de pesaje de las piezas y después de varios minutos, se dicron los siguientes resultados: y consiguieron los premios que se la lugar de pesaje de las piezas y después de varios minutos, se dicron los siguientes resultados: y consiguieron los premios que se la lugar de pesaje de las piezas y después de varios minutos, se dicron los siguientes resultados: y consiguieron los premios que se la lugar de pesaje de las piezas y después de varios minutos, se dicron los siguientes resultados: y consiguieron los premios que se la lugar de pesaje de las piezas y después de varios minutos, se dicron los siguientes resultados: y consiguieron los premios que se la consiguiero de la lugar de pesaje de las piezas y después de varios minutos, se dicron los siguientes resultados: y consiguieron los premios que se la consiguiero de la consigui charon Aranzábal, Zubero y López Carril.

#### LOS HECHOS MAS IMPORTANTES

La algarada primera corriò -?cômo nó?- a cargo de los vortugueses. Primero Fernandes y lue-4.— Miralles, con 2 kgs. 200 grs., Trofeo del Sr. Delegado Provincial de E. Fisica y Deportes.

5.— Safont, con 2 kgs. 100 gras., Trofeo Delegado Provincial, de la atractivos primeros khómetros del Organización Sindical mundial. Agostinho fue llamado al orden al final de la segunda vuel-ta, donde Meckx y Ocaña salieron Varios participantes no pudieron a probarse a ver que pasaba. Claporque todavia era muy temprano. La escapada más larga de la ca-

rrera ocurrió entre el final de la tercera vuelta y la duodécima. Cuatro hombres se destacaron: Bitossi (Italia), Swerts (Bélgica), Zoetemelk (Bélgica) y Cavalcanti (Italia). El belga no hizo un solo relevo en los 144 kilómetros de fuga. Hubo momentos en que parecía que iba a cuajar, porque los cuatro llegaron a presumir de cua-tro minutos y un buen pico sobre-el peloton de Merckx.

Ocaña realizó una tentativa en la cuarta vuelta, en unión de Thevenet. No le salió bien. Más tarde, es Perurena quien rueda solitario casi media vuelta con la misma in. tención de unirse a los escapados; tampoco lo consigue.

El primer aviso de que aquello se iba a acabar es la ofensiva de 28 hombres, en el décimo circuito En este grupe que etaca al cuarteto de cabeza figurad, entre otros, Mercky, los dos Vigeminck, Van Springel, Pintens, Gimondi,

# del C. T. Castellón

participantes deseosos de lograr una mejor clasificación, lo que demuestra el incremento que ha experimentado el tenis en nuestro Club. Repetimos que la rotundidad de incritos con un total de 66 jugadores ha batido todos los «records» de anteriores campeonatos. Cabe destacar el trofeo donado Terminaron seis. Tamames, el por «Optica Navarte» para el meespañoles: Ocaña, Tamames y Pe. mejor clasificado, en el undécimo jor jugador juvenil clasificado en A pesar de la hermosa selección del vencedor. Perurena, el 25; Gal- destacamos el éxito que está des-Mendrisio. Si nuestros aficionados, se con los colores del arco-tris y del número, el pelotón persegui- dos, el 35; Lasa, el 44; Oliva, el arrollando nuestra Escuela de Tenera de disconcia los pro- sido en Herlen (1987) en Holando, de recorpora a este grupo de 48, y Castelló, el 53. Los otros cual nis. El pasado sábado y a pesar este Campeonato Social. Asimismo del mucho calor reinante y asimismo por estar en período estival en que muchos niños están de vacaciones, cerca de 20 alumnos entre niños y niñas estuvieron cerca que había entonces, no vino a Men- de dos horas practicando y famidrislo bien preparado. Pero de to- liarizándose en este bello deporte Luego, finalmente, viene la de- dos modos, él, Perurena y Tama- de la raqueta, apuntando algún -y primeros- del campeonato llaron, clasificándose los dos úl- chas clases se dan en nuestro Club cilista Felice Gimondi, que si el saltan en la quince vuelta, y estos timos bastante aceptablemente. En de 10 a 12 de la mañana y no cabe desempate entre los señores Reca-La causa de este nuevo iracaso año pasado hizo tercero en Leices, seis hombres, Merckx, Gimondi, cambio, Miguel María Lasa no hi- duda que de entre ellos pueden tala y Vall Vidal: es la preparación. A un mundial ter detrás del malogrado Monse-ber que ventr bien preparado. A re boy la subida un escasa en el Guimard, Polidori, Pintens y Mor- zo nada destacable y como los seis surgir buenos jugadores que decon la dignidad acostumbrada.

#### ORDEN DE JUEGO PARA HOY

A las 13 horas: V. Miralles con-

J.M. Gimeno. A las 6 tarde: A. Peris contra V.

A las 7 tarde: J. Masip contra S. Mora. A las 8 tarde: M. Royo contra

Pista núm. 3. A las 4 tarde: J.L. Blasco contra C. Ferrando. A las 5 tarde: V. Ramírez contra

A las 6 tarde: M. Brunori contra L. Vaquero. A las 7 tarde: C. Camahort con-

LOS ESPANOLES

puesto, a 6 minutos y 51 segundos tro, Ocaña, Aranzábal, Zubero y

hombres. Pero, la suerte delante, López Carril, abandonaron. dieron señales de v da, ello ocu- Lugano, donde Fausto Coppi, en taja se reduce a dos minutos y al fia declaró que en la vuelta 15 se concluir la duodécima vuelta, Bihallaba muy cansado, lo que prueba que a pesar del intenso calor tossi, Swerts, Cavalcanti y Zoetefinitiva selección. Los seis mejores mes, han sido los únicos que bri- pequeño buenas posibilidades. Ditenses, son por el orden que se restantes del equipo hispano de- fiendan el día de mañana al Club rión no consiste en unas cuantas segundo lugar, obteniendo la me- cita los seis primeros en la meta dicáronse a rodar tranquilamente en el pelotón, y sin ningún espíri-Gran carrera de belgas e italia- tu de lucha. De todos modos, esta DIA 7 DE SEPTIEMBRE DE 1971 nos que colocan a cuatro y tres actuación de hoy es bastante más

en Leicester.

NECESITAN

SOLDADORES

Servicio militar cumplido. Edad hasta los

35 años. Dirigirse a TALLERES

BAGANT, Apartado de Correos,

n.º 166. Castellón.

Social con gran animación y gran deportividad por parte de todos los uniéndose a ello la inauguración oficial de la nueva instalación del fono-pul y puesta en funcionamiento de unas nuevas máquinas lanzaplatos, último modelo en su género. Valga esta última circunstancia para pallar los bajos porcentajes obtenidos por los tiradores participantes, que totalizaron 37 escopetas. anormales, para la clase de los concurrentes, se fue desarrollando la tirada, dando al fin la si-D. Remigio Recatalá Monfort,

Masoliver contra L. García.

tra J.L. Bordils. A las 5 tarde: V. Abadía contra

Ferrando.

M. Añó.

J. Gozalbo.

tra J. Llopis.

Siguen disputándose los partidos correspondientes al Campeonato

Pista núm. 1. A las 11 horas: A

Navarra, 62 · CASTELLON

LAMPARAS

éxito los partidos del del Campeonato Social organizado por Campeonato Social la Sociedad de Cazadores "La Dehesa" bajo el patrocinio del Ilmo. Ayuntamiento de Villarreal

> A las 10 en punto de la mañana 5. D. Francisco Feña López, 14 dio cofienzo en el Campo de Tiro Virgen de Gracia la tirada al pla- 6. D. José Arrando Gallén, 14 to que con motivo de las fiestas locales en honor de la Virgen que 7. D. Vicente Manzanet Sancho, da nombre a este campo, organi-13 de 20. za la Sociedad de Cazadores La 8. D. Enrique Mateu Tomás, 13 de 20. Dehesa, bajo el patrocínio del Ilus.

Con los altibajos, ya decimos

2. D. Manuel Valls Vidal, 16 de

3. D. Ramon Ramos Uso 15

4. D. José Mateu Torres, 14

ALCANIZ

ELECTRODOMESTICOS

16 de 20, más 8-10.

20, más 7-10.

de 20.

trisimo Ayuntamiento de la ciu-9. D. Victor Gomez Aznar, 13

Un tiempo esplendido, dia cla- 11. D. Alfonso Franch Tutelar, ro y sin viento, ideal para la prác, 13 de 20. tica de esta modalidad de tiro;

Con 12 de 20, los señores Peset Rubert, Balaguer Pesudo, García Hidalgo, Cañizares Sáez, y hasta la totalidad de los participantes. Nota simpática en esta tirada ha sido la presencia, finalizando la misma, de la visita al Campo de Tiro de la Reina de las Fiestas de la Ciudad, acompañada por su Corte de Honor, con el concejal presidente de la comisión de Fiestas, D. Antonio Broch. A su llegada se interrumpió por unos momentos el desarrollo de la tirada, recibiendo, tanto tiradores como público a las bellas señoritas con un nutrido aplauso. Una vez ocupado un lugar de honor se reanudó la competición que estaba ya en su final, procediendo la Reina de las Piestas a la entrega del trofeo donado por el Ilmo. Ayuntameinto a su ganador, D. Remigio Recatala Monfort y el de la Sociedad organizadora al Sr. Valls Vidal. Es de agradecer esta deferencia tenida con la Sociedad La Dehesa, que por fin ha visto cumplido su anhelo, de ver como se entregaba un trofeo de esta importancia a su ganador y por representación tan significativa, dando la categoría que se merece esta clase de campeonatos. La Reina y Damas de su corte en correspon. dencia a su atención fueron obsequiadas por la Sociedad con un

Para el proximo domingo dia 12, a las 9 de la mañana y en el cauce del Río Seco, celebrará también esta Sociedad una Tirada Social de pichón a brazo, que se espera resulte tan animada como la celes brada en el mes de mayo,



SOBREMESA

1'45 Carta de ajuste: Seis cancanciones castellanas de Guridi (A. Olaria).

2'00 Apertura y Presentación. 2'02 Sobre la marcha.

3'00 Noticias a las tres. 3'25 La tribu de los Brady: «Noche de fantasmas». Direc-tor, Oscar Rudoph. Intérpretes, Florence Hender-

son, Ann B. Davis. 3'50 Con vosotros. -Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «El ha da del pozo». —Aventuras de Babar (XXII). —Furia: «De nuevo en marcha». Director, Sidney Salkow. Intérpretes: Peter Graves, Rober Piamont. -El Escuadrón Diabólico: «De-

4'50 Despedida y Cierre.

TARDE

7'15 Carta de ajuste: Obertu-

vuelvanme sus medallas».

ras de Wagner. 7'30 Apertura y Presentación. 7'35 Camino de Santiago. 8'00 Dibujos animados. 8'10 Buenas tardes.

NOCHE

9'00 Novela (Capítulo II); «La pequeña esposa». Autor: E. Suárez de Deza. 9'30 Telediario.

9'55 Los españoles: «Burguesía y mercaderes». 10'25 El Cine, Hombres del Oes-

ter «Johnny Guitar». 1953. Director, Nicholas Ray. Interpretest Joan Graw-ford, Scott Brady, Sterling Hayden.

00'15 Veinticuatro horas. 00'40 Despedida y Cierre, UHF

8'00 Carta de ajuste: Recital de guitarra, por Andrés Segovia. 8'30 Presentación y Avances.

8'30 El mundo del deporte. 9'30 Telediario. 9'55 A vista de pájaro: El ro-

daje de «Dos hombres y un destino». 10'50 Llamada.

11'00 Sospecha: «Corre, Alec, corre», de Horace Eugseer. Reparto: Alec, Agustín González; Cecyl, Nuria Carresi; Gerald, Juan Velilla; Inspector, José M.ª Caffa-

12'00 Ultima Imagen.

**ENCHUFA EL ASKAR** 



con UHF incorporada

18 meses de plazo

y ahora...

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:

TEL: 52 17 47 VILLARREAL

#### VACACIONES... CON LA NUEVA PROGRAMACION INFANTIL DE TELEVISION ESPAÑOLA

De lunes a viernes de 4 a 5 de la tarde: "Con vosotros", el programa que incluye secciones de divulgación, dibujos animados y noticias. A las 8 de la tarde: "Dibujos animados" con "Rocky y sus amigos", la nueva serie que os encantará a todos.

Los miércoles, a las 4,05 "Tiempo Libre", programa de divulgación de las actividades en las que los chicos podeis ocupar vuestros ratos de ocio. Alternará quincenalmente con "A cinco años vista". A las 4,30: "Servicio Secreto", las emocionantes aventuras de espionaje realizadas con marionetas animadas.

Los jueves, a las 4,10 tarde: Estarán con vosotros "Los Picapiedra" y a continuación "Las Aventuras del Capitán Wells". Viernes, a las 4,10 tarde: "Maya", la historia del niño que busca a su padre

perdido en la India, con la ayuda de su compañero aborigen y su elefante. Los sábados, a las 4,30: "Planeta Azul". El apasionante mundo de los animales, a tu alcance. Presentado por el Dr. Rodriguez de Lafuente. A las 5,00 "Cine para todos", largometrajes especialmente dedicados a vosotros. A las 6,30 "Disneylandia", el fabuloso mundo creado por Walt Disney. Sigue e este espacio el nuevo programa "Fiesta", a las 7,30, que desde el Parque de Atracciones de Madrid os presentan vuestros amigos Torrebruno y Kiko. **IFELICES VACACIONES, CHICOSI** 

EN VERANO ESTAMOS MAS CON VOSOTROS

# PALENZUELA, BENIDORM AMANECER Y CREPUSCULO DE LA EDAD MEDIA DE LOS MITOS (LOS ASTROS) DE LA EDAD MEDIA

— Sus fueros figuran entre los más antiguos del mundo DE JHON BARRYMORE A CHARLES CHAPLIN

— Cabeza de un efimero obispado

Por JOSE PEREZ LLORENTE

el año 137; a este obispado llegó la gándose a Palenzuela la dignidad herejía arriana, y sufrió asimismo de arciprestazgo. diversas vicisitudes durante la ocu Como puede comprobarse, los pación árabe (en el año 834, fue-viejos rincones de esta población ron pasados a cuchillo 200 frailes tienen una apretada historia tras en San Pedro de Cardeña, y todas de sí; ellos nos hablan de las dolas monjas de El Moral). Finalmencenas de generaciones que por ella te, desapareció en el año 905, otor- pasaron.— (PYRESA).

## La verdad de la vida

Por JESUS VASALLO

mientes- se producen, según se estructuras empresariales -dice el ha podido comprobar en rigurosos sociólogo- están concebidas de estudios, por la fata de adapta- tal forma que exigen sobre todo ción a su trabajo. Millones de per- del ser humano, el desarrollo de la sonas se enfrentan a diario en actividad sólo en un campo espetodo el mundo, con una labor que cialzado hasta el extremo, extraorno les gusta. Muchas de ellas ter dinariamente unilateral y superfiminan por odiarla. Los que no cial mientras que estos seres, en abandonan, es porque no pueden, los demás aspectos se comportan debido a sus circunstancias familia de una forma pasiva y dependienres y personales. Por mi parte, doy te, sometiéndose por entero a las cada día gracias a Dios por haber- circunstancias». La obligación de me permitido desarrollar mi es- repetir un número incontable de fuerzo en una tarca que es de mi veces los mismos gestos, influye agrado, y en la que por añadidura sobre el sistema nervioso y según me pagan. No somos capaces de Lois Seidl, muchas actividades son imaginar el odio contra la Hu- retribuidas con salarios que hacen sas, pintorescos rincones y nuevos pobladores los primeros fue manidad, el resentimiento contra que los trabajadores se manifiesquienes directamente controlan lo ten dispuestos a portarse durante que hace, de ese obseso, ese em- ocho horas diarias de una manera de España. Se dice que en la Edad ron a Europa más de un siglo en suerte situaron en un lugar oscu- de personas adultas. No se me ol-Media, cuando eso del verano no lo que se refiere a la concesión de ro, en una atmósfera reiterativa y vida la mirada como ausente, per se conocía, las familias nobles pa- fueros: los de Sepúlveda, Peñafiel, desagradable. saban la época calurosa fuera de su Cervatos y Brasoñera, datan de la

Todavía recuerdo el impacto residencia habitual; Palenzuela era misma época que los de Palenzuela. que me produjo hace algún tiempo la lectura de la novela de Claire Etcherelli, titulada «Elisa o la verdad de la vida». Posteriormen En los fueros de Palenzuela deste vi por primera vez, en la Setacaba su dureza. «A todo ladrón mana de Cine de Valladolid, la Tal hecho aparece marcado en que sorprendieren los de Palen- película que sobre ella ha realilos escudos nobiliarios de las fa- zuela robando, sáquenle los ojos zado Michel Drach. La traducción chadas de las casas, que muestran sin ninguna responsabilidad», decía de las escenas cumbres -para mi restos de un pasado histórico real- en su articulado. «Si algún foraste- las que tienen por escenario la ro fuese capturado en el monte por fábrica de coches- a lenguaje cilos hombres de Palenzuela, liévenle nematográfico, es deslumbrante. al Concejo y manténganle la mano Manejando con habilidad la técaprisionada con una puerta». Los nica de la insistencia, el director habitantes de la villa, sin embargo, consigue meternos en el ambiente señalan que el significado exacto es tenían numerosos privilegios; así, de forma que nos parece estar estaban exentos de toda clase de allí, dentro de la tremenda cadena El más antiguo de sus nombres co- contribuciones las viudas (en su de montaje, sin perder un sólo mi nocidos es el de Pallantia, de la primer año de viudas), los recién nuto en la comprobación de las época celtibérica; la ciudad fue in- casados (en el primer año de ma- imperfecciones de los automóviles. cendiada por Pompeyo en el año 72 trimonio), los que se establecieran Sin podernos mover durante vaantes de Cristo, y parece que las en Palenzuela (en el primer año de rias horas, sujetos a golpes de ticenizas de la misma debieron tener residencia), así como los que no tu- ckets de fichas, de martillos, de varios metros de espesor ya que vieran casa, los que cuidaran caba- sirenas, hasta llegar a convertirnos en autómatas. Sin permiso pa dera y el tejado de hojarasca, a En esta zona tuvo también su se ra detenerse ni un instante. Tal y de un efimero obispado: concreta- como se ha comprobado con mo-

> del amor mantiene en pie. Ella es trabajo», que si e trabajo indusel símbolo de eso que el sociólogo trial es aburrido y provoca frus- rales. Hubo varios suicidios por él. dos mil dólares cada una. Bernarik ha calificado como la tración y trastornos psiquicos, crisis de la actividad, la que afec- puede cobrar un verdadero interés ta con mayor dureza a la vida si el obrero se siente saciado al del hombre. Su tesis es que al ser esfuerzo común. En suma, es la humano se el ha puesto una ca- teoría de la participación, de la misa de fuerza. Ya Stalin decía justa consideración de la presenque la persona que trabaja se cia en las tareas de la empresa. convierte en un tornillo. Las one- Por eso hay que esperar a que na-

RAN parte de los problemas llega a sentirse preso, abrumado que afronta el hombre de la por la soledad, aunque haya alli calle -ese ser anónimo con otros muchos como el, entre las el que tropezamos a cada paredes de la industria que se lupaso y en el que no paramos cra de su sudor. «Las modernas pleado al que el azar o la mala que realmente no podría esperarse dida en el vacío, de las muchachas de una planta embotelladora de whisky, en Escocia, espiadas por una mirilla de los lavabos y minuclosamente cacheadas al abando-

nar el tajo. No es extraño que Michel Bosquet nos revele el horror de muchas vidas que terminan haciéndose añicos, estallando. Al diablo los salarios. El obrero incapaz de matar una mosca( salta de pronto como una fiera y le abre la cabeza al capataz. Para él es el monstruo que tiene cerca. En muchas fábricas los obreros se convierran en tránsfugas. Y lo mismo sucede en ciertas oficinas que sólo son jaulas vulgares. Montar en una hora cien bobinas en cien coches o llenar y colocar cuatrocientas botellas de a litro en el mismo tempo, al compás de un trato lamentable, no es fácil de soportar. A veces no se aguanta ni con música. La técnica de las décimas tos, principalmente en las fábricas París en diversos empleos y en la resolver el problema de ser o no dios económicos necesarios, se dide segundo crea ya serios confliccontra la cadena industral, clave de albañil. Volvió a Nueva York rector, tenia que seguir pasando val de Venecia, en la que no fue de este aherrojamiento.

OS tres hermanos Barrymore procedian de una familia de actores de teatro. John era el más joven de los tres; nació el 15 de febrero de 1882 en Filadelfia y murió en Holly-wood, el 30 de mayo de 1942. Es-tudió Bellas Artes en Londres, de-dicándose al mismo tiempo al periodismo y a la pintura. Perteneció a la generación de actores de sólida formación teatral, que ha-bían llegado al cine en la época heroica, consagrando su talento al arte balbuciente de la pantalla. Hacia 1903, John Barrymore debutó en la escena y alcanzó algún éxito como actor cómico. Desde 1913 intervino en películas y prosiguió su carrera en Broadway. A partir de 1925, se dedicó exclusivamente al cine. Durante muchos

años fue el actor más cotizado de Norteamérica, y un auténtico «monstruo sagrado». Creó un tipo de dandy intelectual y refinado, dotado de cierto humorismo y un tanto amanerado. Su tipo de principe sonado se lució en «Don Juan», una de las primeras películas sonorizadas, en la que hizo una creación personalisima. Se atrevió con toda clase de personajes, desde «El doctor Oekyll and Mr. Hydes, hasta «Rasputín». Su paso por las pantallas fue casi siempre excepcional. Hasta su muerte estuvo considerado como

un gran actor: el divo del cine americano. Greta Garbo dijo de él: «No teneis idea de lo que significa para mi trabajar junto a un artista tan perfecto. Yo he admirado enormemente a Barrymore. Era uno de los poquisimos que tenía aquella divina locura, trabajar ni vivir».

#### DOUGLAS FAIRBANKS

Experto en natación, boxeo, po- actuó junto a Greta Garbo.

lo, lucha, acrobacia, atletismo, equitación, Douglas ponía su perfecto adiestramiento físico al servicio del personaje creado a su Charles Spencer Chaplin, hijo medida, que iba definiéndose cada de actores, nació en Londres el 16 vez mejor en sus películas. Duran- de abril de 1889. Su padre era un llas del mundo entero.

sus estudios en la Escuela de Mi- dad. en un buque como marinero. Poco hambre. Mientras, los sociólogos han a poco iba revelándose como jo- En 1911 su compañía emprendió te perímetro torácico. descubierto que el hombre trabaja ven actor dinámico y alegre. Su una gira por los Estados Unidos. El 23 de diciembre de 1913 des-Interesan menos las aventuras agusto siempre que sepa porqué primer film fue «El cordero». A Lo vio Mack Sennett. Y lo con- embarcó en Nueva York. Consiguió de los argelinos —tema pasado— y para quien. No puede ser una continuación interpretó una serie trató por ciento veinticinco dóla- un empleo como ayudante de jarque la presión brutal bajo la cual pieza más en el montaje. Tiene de películas con éxito creciente, res por semana para la Keystone dinero del Central Park. Su atracsufre la protagonista, María José alma y mente y acaba rebelandose creando su personaje, el arquetipo Film Company. Empezó a interve- tivo físico y su aptitud para los creando su personaje, el arquetipo Film Company. Empezó a interve- tivo físico y su aptitud para los creando su personaje, el arquetipo Film Company. Nat, hasta despersonalizarse, has contra el sistema. A la luz de las de la juventud norteamericana, sa- nir en comedias cortas que pasa- bailes de salón le permitieron inita convertirse en una máquina experiencias realizadas en Europa na y deportiva. Interpretó el mis- ron inadvertidas. Más tarde, en ciar una afortunada carrera de que sólo desea descansar y a la y en Norteamérca, afirma Pierre terioso Zorro, Robín de los Bos- Nueva York, realizó cortometrajes «gigolo». que unicamente el descubrimiento Jaccard, en su «Historia social del ques, el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender ques, el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender ques, el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender ques, el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender ques, el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender que en mantiena en min Ella estrella empezó a ascender que en mantiena en min Ella estrella empezó a ascender que en mantiena en min Ella estrella empezó a ascender que en min el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender que en min el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender que en min el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender que el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender que en min el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender que el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender que en min el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender que el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender que en min el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estrella empezó a ascender que el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estas el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estas el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas farsas gusta- Su estas el ladrón de Bagdad, el Pi- ideados por él. Estas el ladrón de Bagdad el la ladrón de Bagdad el ladrón de Bagdad el ladrón de Bagdad el ladrón de Bagdad el ladrón de

#### RAMON NOVARRO

1899. Hijo de una familia españo- pia productora. En 1921, se atre- Por esta época, Valentino fue el la. Estudió música y danza. A los vió por primera vez con un film protegido de la célebre estrella quince años, abandonó al bosos el bosos quince años, abandonó el hogar de largo metraje. paterno, para probar fortuna en el La llegada de Chaplin significó al león de la Metro. Su fama se rendimiento, aún a costa de sacri- labora el hombre no es la medida mántico alcanzado por Rodolfo do las fibras más profundas del lipsis». El exito inmenso de esta ficar a quien se ponga por delan- de todas las costas. Poro a costa de sacrificar a quien se ponga por delan- de todas las cosas. Pero a esa vi- Valentino entre el público femeni- alma humana. da hay que cambiarle el rostro, no, abrió las puertas del cine a Chaplin ha volcado en la pan-estrella, categoría que afianzó al Todavía estamos a tiempo. De lo los galanes de estilo latino u par

JOHN BARRYMORE EN 1915 sin la cual un artista no puede mito de Valentino, al fallecer éste mera vez tuvo su muerte en la pantalla. Resultó algo simbólico.

Por JUAN JOSE PORTO

América.

Douglas Fairbanks o la fuerza agresiva. - Rodolfo Valentino:

amante latino ideal. - Ramón Novarro: tras las huellas de

Valentino. - El bastón y bombín de Charlot

la superproducción Ben-Hur y me- ficó para él la huida de la juvenreció ser dirigido por directores de tud, el crepúsculo de su fortuna. Fue el primer gran mito del ci- primerísima fila. Sus mayores éxi- Ya no produjo nada semejante a ne norteamericano, que surgió du- tos, en los comienzos del sonoro, las epopeyas triunfales de sus dias rante la guerra de 1914, bajo el fueron la cinta exótica «El pagano pasados. Irritado, impaciente, nersigno del optimismo y dinamismo, de Tahití» y «Mata-Hari», donde vioso, viajaba de ciudad en ciu-

#### CHARLES CHAPLIN

te largos años, personificó el cine cómico excelente, y su madre canamericano. Sus películas tuvieron tante de opereta. Sus años de in-bailando el tango, las mujeres se un prodigioso éxito en las panta- fancia los pasó en el barrio de la estremecían. Millares de ojos emgente pobre. No tenía nada que badurnados de pintura miraban Su verdadero nombre era Dou- comer en casa. Su hermano Sidney con tal avidez a aquel atractiva glas Elton Theomas Ullman. Na- se veía obligado a recurrir a las italiano, que parecían querer de ció en Denver el 23 de mayo de instituciones benéficas, para con vorarle con la mirada. 1883. Hijo de un industrial, cursó seguir un plato de sopa de cari- Rodolfo Guglielmi nació en Cas-

nas de su ciudad natal, pero atrai- Consiguió entrar en una compa- de 1895. Hijo de un veterinario de do por el teatro, interpretó algu- ñía teatral. Tenía catorce años. Y la localidad. Aspiraba a ser algo, nos papeles en compañías locales, ponía todo el empeño en interpre- Ingresó en el cuerpo de Caballesin demasiado éxito. Trabajó en tar su papel, porque se trataba de ría, pero por carecer de los mede coches. Y el grito soterrado va construcción del metro como peón ser. Sabía que de no gustar al di- rigió a la escuela maquinista na-

de esos cortometrajes recibió la mar pareja. suma de un millón de dólares. Fue En 1918 comenzó a aparecer en Nació en Durango, Méjico, en el primer actor que fundó su pro- el cine, como simple figurante.

rosas condiciones en que se des- da de eso se quede en una uto- mundo del espectáculo. Trabajó una evolución del cine cómico, de debe al guionista June Mathie, que envuelve —dejamos a un lado la ma esolución del cine cómico, de debe al guionista June Rexenvuelve —dejamos a un lado la pía, fácil de programar, pero imcompensación económica, por posible de registro. En la como cantante y bailarín y con formas esquemáticas, brillantes, sugirió su nombre al director Rexcomo cantante y bailarín y con formas esquemáticas, brillantes, sugirió su nombre al director Rexcompensación económica, por posible de realizar. En la pelícu- una compañía de variedades mar- pero mecánicas, hacia formas más Ingram, cuando andaba buscando alta que sea— le impden desarro- la Elica describa la compañía de variedades maralta que sea— le impden desarro- la, Elisa descubre la verdad de la chó a Estados Unidos. En 1918 complejas y ricas en contenido hu- un actor con físico adecuado, pallar su personalidad espiritual. llar su personalidad espiritual, vida. Una verdad amarga, en mulmportan la organización y el chos repettes arrel. Dando elle Importan la organización y el chos aspectos, cruel. Donde ella pantalla. El inmenso prestigio ro- transparencia de la poesía, tocan- de «Los cuatro jinetes del Apoca-

Las formas de producción, los Todavía estamos a tiempo. De lo los galanes de estilo latino, y per- talla los recuerdos de los días ser elegido por la actriz Alla Namétodos de trabajo, no dejan ni contrario, y no por ganar más o mitió a Novarro hacer una rápida amargos de los suburbios de Lon- zimova, para interpretar junto a el más pequeño hueco para la ini menos, todo puede abocar a una carrera. La Matro lo lapará con El el más pequeño hueco para la ini menos, todo puede abocar a una carrera. La Metro lo lanzó con «El dres. El hombrecillo del bombin, ella el Armando de «La dama de ciativa individual. Así el hombre catástrofe (PYRESA) prisionero de Zenda». Continuó el bastón de caña y zapatos grotes- las Camelias». Se casó con la hija cos, lucha dramaticamente por su adoptiva de un multimilionario. vida, en una sociedad hostil, hipó- Para la mentalidad de la mujer crita y estúpida. Charlot, el ro- anglosajona, aquel gran italiano mántico vagabundo, alcanzó una era la encarnación absoluta del affama no inferior a Hamlet o a quetipo del apasionado amante la-Don Quijote, por su dimensión tino, de brillante cabello negro humana; el mundo que mostró es mirada sensual y fascinadora, re bien conocido y dolorosamente plica masculina al mito de la mu real para nueve entre diez espec- jer fatal. Valentino inicio una tratadores. Su humor es la protesta dición y un estilo erótico que proy el arma contra la injusticia. — seguirian en Hollywood otros ac

(PYRESA). siglo al James Bond de la panta. El espectro de la muerte le ace lla de aquellos días. Héroe fabu- chaba. Cayó enfermo en sus lujo-

ventud.

Protagonizó con éxito clamoroso La llegada del cine sonoro, signidad; empezó a beber. Se divorció de Mary Pickford, con la que habia formado la pareja ideal di

#### RODOLFO VALENTINO

Cuando aparecía en la pantalla

tellaneta di Tranto, el 6 de mayo admitido, a causa de su insuficien-

ojos cuando la popular bailarina Once años más tarde, por cinco Bonnie Glass le contrató para for-

> Mae Murray, la que hacía temblar película lo convirtió en una gran

tores, de estirpe más o menos la

loso, irrumpió en la Europa tortu- sas habitaciones del hotel Ambasrada de la primera posguerra, co- sador de Nueva York. Los medimo un vendaval, agresivo, son- cos dictaminaron úlcera gástrica. riente, irreverente, trayendo el es- Falleció el 15 de agosto de 1926. piritu anticonformista de la ju- de peritonitis, tras una inutil ope ración, despertando una inmensa En una de sus últimas películas, ola de histeria colectiva, que se «La máscara de hierro», por pri- acrecentó con su entierro y fune



Blas Borrás Marco

Trinidad, 9 Telf. 573 y 63 VALL DE UXÓ (Castellón)

molinen

Socorro, 28-Telf. 762 VINAROZ

las casas del pueblo eran de ma- llos o potros, y los clérigos.

CALLE TIPICA DE PALENZUELA

casas blasonadas, es una de ros.

el lugar ideal para la alta nobleza

de Burgos. Como ha dicho el in-

vestigador Lázaro de Castro, era el

lugar de moda, el Benidorm o To-

CONVERTIDA EN CENIZAS

Etimológicamente, Palenzuela es

«la ciudad de losas», aunque otros

«ciudad sobre un cerro y un río».

rremolinos de la Edad Media.

mente esplendoroso.

ALENZUELA, pequeño pueblo cilmente de aquellos despoblados;

palentino de callejas tortuo- levantó castillos y concedió a los

las más antiguas localidades Los reyes castellanos se adelanta-

SACAR LOS OJOS A LOS

LADRONES

# BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

## Gran entusiasmo en Gijón a la llegada del Caudillo | Se estrella un avión cerca de Hamburgo

se renovaron al final de su discurso durante varios minutos, y el Jefe del Estado correspondió a ellas saludando desde el balcón del Ayuntamiento. El público entonó el Cara al Sol y el Caudillo dio les grites de ritual.

INAUGURACION DE LA FACTORIA DE UNINSA

Seguidamente, el Jefe del Estado subió a un automóvil y se dirigió a la factoria de Uninsa, en Veriña, para proceder a la inauguración oficial de la misma. Tras la bendición del horno alto número 1 por el Arzobispo de Oviedo, Monseñor Merchan, la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Fran-

Todo el personal

PERC PARECE HA SURGIDO UNA POSIBLE FORMULA DE SOLUCION

MADRID, B. (Pyresa). - A las doce de la mañana dio comienzo la asamblea de médicos de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco", en la que, tras considerar la nota de prensa hecha pública por la Diputación el pasado dia 4, se ha decidido que todo el personal médico de la Ciudad Sanitaria entraria en reclusión voluntaria a partir de las doce horas de hoy, tal y como se acordó en la asamblea anterior.

El presidente del Colegio Provincial de Médicos, doctor Garcia Miranda, llevó a los médicos reunidos una nota oficiosa que le habian entregado a el personalidades cuyos nombres no podía revelar y que en principio puede servir como una fórmula de compromiso para la iniciación de un dialogo. La citada nota, entre otras cosas, dice que "habiende subrayado los médicos afectados que su expresión formal de disconformidad no presupone una actitud de indisciplina; habiendo reiterado su respeto y afecto a la Diputación y a la persona de su presidente, este propondrá al pleno de la misma la reposición del problema en su punto de origen, con reincorporación de los médicos afectados y estudio ulterior de la reorganización del servicio psiquiatrico, con participación del cuerpo médico".

REUNION EL DIA 10

MADRID, 6. (Pyresa) .- El próximo dia 10 de este mes el Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, doctor González Bueno, se reunirá en sesión extraordinaria, a partir de las diez de la mañana con el Comité Pacultativo de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco" a fin de redactar un informe sobre los acuerdos tomados referentes a la zación.

Viene de la Primera Pag. lleva su nombre, procedió al des- pueda mantener el ritmo de creci- para el pueblo español. Gracias rativa de dicho acto inaugural. dustrial exige.

ingeniería siderúrgica,

yo de 1971, del horno alto número de materias básicas.

rá el 20 por ciento.

do hoy. Ambos son de iguales ca- definitiva, la razón suprema de 10- la factoría, el Caudillo firmó en el racterísticas y los mayores de Es- da gestión política, paña hasta la fecha. El diámetro Los datos que os serán expues- damente la planta siderúrgica, sienponiendo de un volumen útil de te de Uninsa ponen de manifiesto tras de adhesión por los asistentes. 1.713 metros cúbicos. En cada uno la importancia de esta nueva realide los hornos altos se podrá obte zación del Instituto Nacional de ner una producción de 3.500 tone- Industria que hoy se inaugura. Por ladas dia de arrabio.

racionalización de sus instalacio blico y el privado, símbolo tam- nera. nes, en gran parte automatizadas bién del progreso de nuestra in- Anteriormente, Sus Excelencias, la sitúan a nivel competitivo in-dustria, de la vital contribución de después de dar por terminada su

INDUSTRIA

cias llegaron al taller central de la sencia en este acto, signo evidente «Azor» que estaba surto en el puerfactoria. En su estrado, adornado de vuestra constante entrega ato de Avilés. con reposteros y banderas nacionales, tomaron asiento, junto con t los Ministros de Industria, Ejército, Gobernación y Secretario General, y con los presidentes del I.N.I. D. Claudio Boada, y de Uninsa, don Miguel Salis. Seguidamente el Ministro de Industria, D. José María Lopez de Letona, pronunció el siguiente discurso.

Señor: Un nuevo acontecimiento industrial, eslabón de la larga cadena de realizaciones que habéis promovido durante tres décadas cruciales de nuestra historia, nos reune hoy en Asturias ante vuestra presencia y la de vuestra ilustre esposa. El gigante de hierro y refractario que acabais de contemplar ha crecido en suelo asturiano, fecundo en tantas admirables empresas, porque los hombres que lo cultivan han dado siempre prueba de laboriosidad, iniciativa y dinamismo en la tarea de engrandecer este trozo tan querido de nuestra Patria, cuyo papel ha sido y seguirá siendo decisivo en el desarrollo económico y social de España.

Este horno de más de 100 metros organización de los servicios de de altura, que pronto será acom- hington, París y Londres en Bonn, asistencia psiquiátrica y sobre la pañado por otro de igual tamaño, situación actual de dicha organi- rivaliza con los mayores y más lín Este, suscribieran el acuerdo y modernos del mundo. Cada día que rubricarán el protocolo final, pa-El Comité Facultativo elevará el sea sangrado, 3.500 toneladas de ra trazar las líneas de negociación contenido de las conclusiones al arrabio incandescente correrán, co- y encargar Mueller que iniciara órgano de gestión de dicha Ciu- mo la savia, a impulsar el creci- negociaciones concretas. dad Sanitaria, el cual, a su vez, se miento de nuestra Patria, y al transreunirá en sesión extraordinaria formarse en acero permitirán, por para su estudio y elevación a la un lado que nuestra construcción corporación, con el fin de que és- naval duplique su producción acta conozca el resultado de sus de- tual, utilizando exclusivamente acelro español, y, por otro, que nues-

## EL TIEMPO

## Nubes en el horizonte por el oeste

MADRID, 6. (Servicio especial de Pyresa). - Durante las ultimas veintienatro horas el cielo ha estado nuboso en Galicia, donde se registraron bancos de niebla. Hubo nubosidad variable en Galicia, la Mancha, cabecera del Ebro y suroeste de Andalucia, conde también se registraron algunos bancos de niebla. Per le tarde se formaron núcleos tormentosos en la cordillera Ibérica, descargando una tormenta débil sobre Soria. En el resto de España continuó el buen tiempo, despejado y las temperaturas han descendido con respecto a los días últimos. Hoy la máxima absoluta de las capitales españolas la registró Zaragoza con 34 grados, a quien siguen Madrid, Logrono, Teruel, Córdoba y Sevilla con 33; y Vulgoviu, Valladolid, Soria, Guadalajara, Ciudad Real, Albagere, Vitoria, Pampiona, Murcia y Granado con 32. En cuonto o las mínimas, la más baja la dió Terucl con 10 gra-

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas de España previstos para mañana a mediodia acusan el comienz, de un proceso de inestabilización de la atmósfera peninsular. En efecto, sobre la peninsula se dibuja una zona de bajas presiones, con vientos dedirección variable. Con esta situación es de esperar cielo nubeso, con nieblas en el Cantábrico y cabecera del Ebro, Habrá cielo nuboso o parcialmente nuboso en el tercio occidental de la península, así como en la baja Andalucia, donde se formaran algunos núcleos tormentosos dispersos. En el resto de la Peninsula continuará el buen tiempo, sunque con aparición de nubes de evolución Giurna en la cordillera Central e Ibérica. En Baleares y Canarias seguirá igualmente el buen tiempo. Las temperaturas continúan moderadamente altas

co, madrina del citado horno, que tra industria de bienes de equipo todo lo que signifique prosperidad

sobre una superficie próxima a los tria siderúrgica, actividad que ha trial que vais forjando día a día, cinco millones de metros cuadra- béis sabido impulsar en todo me- Señora; las instalaciones hoy

1 y de la acería de conversión por Con la puesta en marcha de es PALABRAS DEL PRESIDENTE DE te primer horno alto de Uninsa La acción conjunta de las empre- da un paso má: hacia la culmina- A continuación, habló el Presisas privadas y del Estado a través ción del ambicioso programa de dente del Consejo de Administradel Instituto Nacional de Industria reestructuración y desarrollo del ción Uninsa, Sr. Salis, quien sey de la acción concertada en el sector siderúrgico en el que se han naló los objetivos y proyectos de sector siderárgico, han hecho po vertido los esfuerzos de España la nueva realización en el sector médico de la Ciudad sible la construcción de la factoría entera a través del Instituto Na siderúrgico nacional, ya que la prode Veriña, que logrará su pleno cional de Industria. El I.N.I. obra ducción sumada de Uninsa y Enfuncionamiento en el período que nacida de vuestras manos hace sidesa, representará en 1975 de 6 Sanifatia Provincial abarca el III Plan de Desarrollo, treinta años, ha sido fiel a la polí- a 6'5 millones de toneladas; es de-Alcanzará entonces una producción tica que Vuestra Excelencia le ha cir más del 50 por ciento del total de 2'5 millones de toneladas de marcado en todo momento. En es- nacional, de Madrid, acero, con lo que se facilitará así pecial ha acudido con presteza a la En cuanto a la aportación de Eza en dos hornos aitos, el prime- desarrollo del país al servicio del y previstas». ro de los cuales ha sido inaugura- interés general, que constituye en Después de declarar inaugurada

mi parte, sólo quiero resaltar se-

cubrimiento de la placa conmemo miento que nuestra expansión in también porque al bautizar este primer horno alto de Uninsa con Después el Jefe del Estado efec. Señor, las cifras que acabo de el nombre de vuestra esposa, otortuó un detenido recorrido en auto- mencionar son muy expresivas de gáis el nombre más entrañable móvil por las instalaciones de la la importante contribución de para Vuestra Excelencia a un nuenueva siderúrgica, que se extiende Uninsa al desarrollo de la indus- vo corazón de esta España indus-

dos, en los que se asienta el con- mento con admirable sentido de inauguradas con vuestro nombre junto de instalaciones en armónica anticipación del futuro. La indus- van a prestar una valiosa contridistribución funcional de acuerdo tria española ha experimentado un bución al desarrollo nacional y sus con las modernas técnicas de la espectacular despegue durante los frutos van a esparcirse sobre muaños de paz y seguridad que ha- chos hogares españoles. Gracias se-La adquisición de terrenos y las béis hecho posible bajo vuestro nora, por vuestra gentileza al acepprimeras obras de la nueva plan- mandato y necesita cada vez más tar ser madrina de este horno alto, ta se iniciaron en febrero de 1967, apoyarse en una industria de ca- permitiendo que sea vuestro nomy continuaron ininterrumpidamente becera, bien consolidada, que la bre el que marque un nuevo hito hasta la puesta en marcha, en ma-garantice el adecuado suministro en el desarrollo de la siderurgia española»,

el camino para lograr la meta fi- llamada de la industria básica, cu- Uninsa a la economía regional senal propuesta en dicho Plan, de yas especiales características ha- fialó que «son más de 8.500 puestos obtener en 1975 una producción cen en ocasiones imprescindible de trabajo los que se mantendrán anual de doce millones de tonela- completar la iniciativa privada con entre la nueva factoría que hoy das de acero, de las que Uninsa, la estatal, y así lo ha hecho a tra- inauguramos y las antiguas a lo en su factoria de Veriña, produci- vés de Uninsa, participando con un que hay que añadir -dijo- las ma-68 por ciento en su capital social, yores posibilidades de consumo de Porque el Estado no puede per carbón y el incremento del tráfico HORNO ALTO NUMERO UNO manecer neutral a la hora de pro- en el puerto de Gijón, que aumengramar la expansión de nuestra tará notablemente la rentabilidad La producción de arrabio se rea- industria, si ha de encauzarse el de las inversiones en él realizadas

libro de honor y abandonó seguide su crisol es de 9'5 metros, dis- tos a continuación por el Presiden- do despedido con repetidas mues-

> EL JEFE DEL ESTADO EN LLANERA

La nueva planta siderurgica ha nor que este horno constituye un OVIEDO, 6. (Pyresa). - El Jefe supuesto una inversión de 30.000 buen ejemplo de los excelentes re- del Estado y su esposa desembarmillones de pesetas. Se crearán sultados que pueden esperarse de caron esta tarde del yate «Azor» cinco mil puestos de trabajo y la la acción combinada del sector pú- para visitar los alrededores de Lla-

Asturias a nuestra siderurgia y en intensa jornada de hoy, en la que PALABRAS DEL MINISTRO DE fin, de la pujanza industrial de es- han visitado la planta siderúrgica ta España, cuyo destino venís ri- integral de Verina, asistieron a un giendo con amor y con firmeza. almuerzo intimo en La Granda, A la una y veinte, Sus Excelen- Gracias señor, por vuestra pre- desde donde se trasladaron al

# Transportaba a Málaga un grupo de turistas alemanes

## Treinta muertos entre los 114 pasajeros

TREINTA MUERTOS

AMBURGO, 6 (Efe). — Un avión Charter con destino a Málaga se precipito al suelo en la región de Serezerg tel, de Hamburgo,

Según informo la policía 120 personas viajaban a bordo del aparato. Se desconocen aun los detalles del siniestro.

Se ha perdido un Cardenal trancés en los Pirineos

LOURDES (Francia), 6 (Efe). - Con mayores efec tivos se reemprenderá mañana la busca en las montañas pirenáicas francesas de Argeles Gazost del Cardenal Martín, antiguo Arzobispo de Rouen (norte de Francia), de ochenta años que salió a dar un paseo en solitario y al que hay pocas esperanzas de encontrarle con vida.

En efecto, a última hora de la tarde de hoy, los helicópteros que llevaban a cabo la busca han vuelto a sus puntos de partida y los cien números de la gendarmería que se dispersaron por la zona de alta montaña, de alturas de 1.300 a 1.500 metros han regresado después de su trabajo, desgraciadamente infructuoso.

A pesar de que el Cardenal Martin era un excelente montañero, se teme seriamente que haya sido víctima de un accidente y caido a alguno de los precipicios de la vasta zona montañosa.

cidente aéreo ocurrido esta tarde (Alemania del Norte), poco cerca de Hamburgo han resultado después de haber despegado esta muertos 30 pasajeros, 39 personas tarde del aeródromo de Fuhl Dut- sufren heridas y 45 han salido

pañía Charter "Pan International" conducia turistas alemanes a Má-

Para prestar toda la ayuda po- seis.

sible acudieron rapidamente junto al avión los vehículos del servicio HAMBURGO, 6 (Efe), En el ac. con ra incendies del aeropuerto.

Dos horas y media después del accidente los equipos de salvamen\_ to seguian buscando supervivientes o cadáveres.

El avión "BAC-111", de la com- UN EQUIPO DE EXPERTOS DE LA B.A.C., A HAMBURGO

LONDRES, 6 (Efe),-Un equipo El piloto del aparato, al darse de expertos de la "British Aircraff cuenta de que se había produci- Corporation" (B.A.C.) irá mañana do un fallo en el motor, dio la se- en avión a Hamburgo para ayudar fial de peligro y trató en vano de en la investigación de las causas aterrizar sobre el asfalto de la del accidente ocurrido a un avión autopista en el tramo de Haslon, "BAC-111", construido por esta pero el avión se desvió y fue a cho- empresa, que se ha estrellado cercar contra el muro de un paso ca del aeropuerto de Hamburgo en subterráneo de la carretera. La co- su vuelo hacia Málaga, Estos aviolisión produjo la rotura del fuse- nes son propulsados con motores laje y de las alas y el aparato se "Rolls-Royce Spay" y desde que es. incendió. tán en servicio se han estrellado

## Una muchacha ha resu tado...

Las conversaciones entre los dos muchacha.

primeros ministros se continuarán mañana, se anuncia esta noche oficialmente.

te ha sido el punto principal de las conversaciones, examinandose problema ampliamente, segun han limitado a decir fuentes informadas. Al término de las conversaciones

de manana, se espera una declaración conjunta.

MANIFESTACION ORGANIZADA POR LA ORDEN DE ORANGE

CHEQUERS (Inglaterra), 6 (Efe) Cerea de un millar de personas se manifestaron hoy fuera de las puertas de entrada a la residencia de Chequers donde los Primeros Ministros de Gran Bretaña y la República de Irlanda están con-

los cuales portaban la bandera británica y la bandera roja y blaca de Irlanda del norte, no pudieron ver la entrada demasiado tem do al sepelio de la pequeña, de prana del automóvil de Lynch, pero tienen intención de perma- Gallarher, de 24 años, sufrió un necer alli hasta que salga.

Los manifestantes llevan pancartas que dicen: "El Ulster es británico" y "No rendición".

Un portavoz de la institución miembros de la Orden de Orange en Inglaterra, que organizó la manifestación, dijo: "Hemos decidido venir aqui porque creemos que ya es hora que alguien haga saber al pueblo de Irlanda el Norte que cuenta con el apoyo de este pais".

PAISLEY PIDE VOLUNTARIOS CONTRA EL IRA

BELFAST, (Irlanda del Norte), 6 (EFE).— El extremista protestante Ian Paisley, ha pedido hoy voluntarios para luchar contra la organización «IZA» hasta expulsarla del Ulster.

DISPUESTOS A LUCHAR CON-TRA EL TERRORISMO

(EFE) .- El diputado extremista mantenerse firme en sus converprotestante de Irlanda del norte William Crair dijo hoy que tenía los nombres de 20.000 personas que estaban dispuestas a tomar las armas nada más recibir una orden y defender la constitución de Irlanda del Norte contra los terro-

DOS SOLDADOS BRITANICOS ró unos veinte minutos. HERIDOS

BELFAST (Irlanda del Norte), 6 (EFE).— Dos (soldados Británicos Br ayer la residencia del ex Presiden. metió, por último, que le sería en- han resultado heridos esta tarde, te argentino, D. Juan Domingo Pe. tregado un pasaporte en breve cuando han sido alcanzado por una ráfaga de arma automática en el sector de Crumlid Road, mado de su hermana, doña Maria PARO EN ARGENTINA PARA Los soldados respondieron al fuego, pero no se tienen noticias

> UNA MUCHACHA RESULTO MUERTA EN UN TIROTEO

de que hayan hecho blanco.

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 6 (EFE).— Una muchacha de unos 15 años, ha resultado muerta ésta tarde en el sector rry, durante un tiroteo entre sol-

the fact transaction and the second second to be seen

dos, se formó un grupo de gente Viene de la Primera Pág. que arrojaron piedras y objetos a los soldados. Acudieron refuerzos residencia de chequers a las 740 militares y se organizó un nuevo dirigiéndose en automóvil a Lon- tiroteo en el curso del cual ha resultado normalmente herida la

HERIDO GRAVISIMO

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 6 (EFE),- Un hombre ha resultado gravisimamente herida esta tarde a causa de disparos heches por soldados británicos en la zona católica del Bogside, en Londonderry.

El incidente se ha producido cuando un grupo de civiles arrojaron una bomba de nitroglicerina a los soldados de una patrulla, Estos hicieron fuego, siendo respendidos con disparos de arma au-

ENTIERRO DE LA NIÑA MUER-TA EL PASADO VIERNES

BELFAST (Irlanda del Norte); 6 (EFE) .- Se ha verificado hoy el entierro de la niña Angela Gaversando sobre la crisis del Uister. llarher, de 17 meses de edad, que Los manifestantes, algunos de resultó muerta de un disparo el pasado viernes en uno de los frecuentes disturbios de la ciudad. Cientos de personas han acudi-

familia católica. La madre, Irene ataque nervioso en la ceremonia y tuvo que ser sometida a asistencia

La muerte le sobrevino a Angela por el rebote de una bala, en disparos hechos contra una patrulla militar, pero el "I.R.A." ha afirmado que ninguno de sus hombres estuvo mezclado en el hecho, acusando del tiroteo a los "voluntarios del Ulster" grupos armados protestantes.

CHOQUES ENTRE LOS MANI-FESTANTES Y LA POLICIA

LONDRES, 6 (EFE). - Grupos de manifestantes y policias han sostenido esta noche una batalla a palos, frente al edificio de la embajada de la República de Irlanda en Londres, resultando algunos lesionados. Tres manifestantes fueron detenidos.

Un grupo, portando pancartas en las que se pedía una República de toda Irlanda e instando al BELFAST (Irlanda del norte), 6 Primer Ministro Jack Lynch a saciones con su colega Edward Heath, ha estado toda la tarde ante la embajada.

Cuando el coche que conducia a Lynch, llegó procedente de Chequers, el grupo trató de rodear al Primer Ministro del Eire, interviniendo la policia. La lucha du-

los restos del niño francés desaparecido en Gerona hace cuatro años

BARCELONA, 6. (Pyresa) .- Los restos mortales del niño francés Jean Luc Vauters, que desapareció hace tres años cuando su familia se encontraba de veraneo en Gerona, han sido hallados por una pastora en un bosque cercano al pueblo de Campmany.

La identificación de los restos ha sido posible gracias a la ropa que vestía el pequeño, de cuatro años de edad, en el momento de su desaparición y cuya descripción figuraba en el expediente de la policía de la Junguera.

Los restos fueron trasladados al depósito municipal de la Junquera, donde se esperaba la llegada de los padres del infortunado ni-

Por el momento se desconocen

las causas exactas de su muerte, Jean Luc Desapareció el domingo de ramos de 1968, resultando infructuosas todas las batidas que dió la guardia civil y fuerzas da la policia de Gerona. Se llegó à especular sobre la posibilidad de un secuestro, aunque nunca fue reclamado rescate alguno a los

## Comienzan las negociaciones... meses de negociaciones, entre los dente estadounidense Willy Brandt

Viene de la primera

cos de Bonn, estiman que estas negoe aciones serán difíciles, aunque no se estime probable que, por la dificultad de los temas tratados, sufran interrupciones o dis curran con excesiva lentitud.

Al mismo tiempo, el Jefe del Gabinete del Gobierno de Berlín Oriental, Guanter Kohrt, dieron comienzo a su primer encuentro después de la firma del acuerdo berlinés cuatripartito, También en estas negociaciones se tratarán por primera vez, de manera formal, temas concretos sobre las visitas de herlineses occidentales a la otra parte de la ciudad. Según el espiritu del acuerdo cuatripartito, el Gobierno de Berlin Oeste se reunió el viernes, poco después de que los embajadores de Wasy el Embajador de Moscú en Ber-

BRANDT Y SCHEEL, EN BERLIN

BERLIN, 6. (Efe) .- El Canciller Willy Brandt y el Ministro de relaciones exteriores, Walter Scheel participan hoy «con su presencia» en la sesión extraordinaria del gobierno berlinés occidental, presi dido por Klaus Schutz.

La sesión, que se celebra en el palacio consistorial y de gobierno de Schoemeberr, tiene por objeto examinar la situación planteada después de la firma del tratado berlinés de las cuatro potencias. Son participes de la reunión el presidente de la camara de dipultados y los jefes de las tres minorías parlamentarias de la ciudad.

> DECLARACION DEL CANCILLER

BERLIN, 6. (Efe) .- .En su declaración formulada hoy ante el gobierno de Berlin Occidental el Canc'ller Willy Brandt, a quien acompañaba Walter Scheel Ministro de Reiaciones Exteriores, manifesto el convencimiento de que las negociaciones entre los dos goblernos alemanes para dar contenido real al acuerdo cuatripartito seran diffciles, pero difo tamhién: «Esperamos, empero, que les negociadores orientales interesados por la entreda en vigor el tratado cuatripartito (conducirán también a un resultado positivo esta fast del problema al objeto de hacer posibles la firma por las cuatro potencias del protocolo final del tratado que dará eficacia jurídica a todo el conjunto cen-

CARTAS DE GRATITUD

Her Federal, Willy Brandt, ha modrá usar en lo sucesivo, así coagradecido al presidente Nixon el mo les prerrogativas inherentes al papels personal y disectos que les cargo. Se à notifice, asimismos fugado en la firma del acuerdo que quedaba desde ese momento

embajadores de las cuatro poten- escribia: «La firma del tratado es

rrafos añadidos a las correspon- nal». En cuanto a Kosyguin

el resultado de una política de la El Canciller dirigió ayer cuatro que usted Sr. Presidente, prepacartas de agradecimiento a los li- ró el camino con su discurso del deres de las cuatro naciones ad- 27 de febrero de 1969 en Berlín y ministrativas. Estas cuatro cartas que usted desde entonces, ha reeran idénticas, excepto en dos pá- forzado con su autoridad persodientes al presidente Nixon y al Canciller Federal hace alusión al Primer Ministro soviético Alexi tratado Bonn - Moscú, firmado el pasado año y pendiente de la En la carta remitida al Presi- culminación del tratado berlinés.

## Todas las prerrogativas de General le han sido restituidas a Peron

Y se le ha prometido que en breve le será facilitado el pasaporte

rón, en Puerta de Hierro, para de- plazo. positar flores al cadáver embalsa-Duarte de Perón. Cada una de las hermanas llevaba una caja de plastico transparente que contenía orquideas violáceas y blancas, con tarjetas de la familia Posadas Ordaeta y la familia Taubel y Prenatti Canale.

Las hermanas de Eva Duarte lle. garon ayer mañana al aeropuerto de Madrid-Barajas procedentes de Buenos Aires, con el único pro- nola) del próximo viernes, 10, con pósito, según manifestaciones propias, de visitar los restos mortales de quien fuera primera dama de

la República Argentina, Herminda y Elisa Duarte no pudieron realizar su visita hasta la tarde, después de recibir hora en la quinta "17 de Octubre", donde el General Juan Domingo Peron habia suspendido todas las audien-

Se ha confirmado plenamente el rumor de que el doctor D. Pedro Ara, que embalsamó el cadáver de Eva Duarte en 1952, reconocio el sábado pasado los restos. Al pareter, el cadaver permaneció en. terrado desde hace cuatro años en el campo 86, jardin 41, del cementerio Musocco, de Milán, bajo el nombre supuesto de Maria Maggi, Viuda de Magistris. El miércoles pasado fue exhumado, y el jueves fue trasladado a Madrid en una furgoneta funebre de la empress Irof, especializada en este tipo de transportes.

Por otra parte, está ya fuera de toda duda que, en el momento de la entrega del cadaver al ex Presidente Perón, le fue restituido su BONN, 6. (Pyresa).- El Cangi- rango de General, uniforme que coccoco cuatripartito sobre Berlin, tras 17 aberada su cuenta corriente en un - Destruct the balling has an extendi-

I do que den inches, que constit reste

MADRID, 6 (Pyresa). - Doña banco suizo, que había permaneci-Herminda Duarte de Bertolini y do congelada por iniciativa de los doña Elisa Duarte de Arrieta, vi- sucesivos gobiernos argentinos dessitaron a las siete de la tarde de de su caida del poder, y se le pro-

> ASISTIR A UNA MISA POR EVA DUARTE

BUENOS AIRES, 6. (Efe). - El consejo directivo de la Confederación General del Trabajo (CGT) resolvió hoy realizar un paro general de actividades desde las 16'00 objeto de que los trabajadores puegio de Eva Perón,

#### hasta las 22'00 (de 20 a 02, h. espa- católico del Bogyide, en Londondedados británicos y civiles.

dan asistir a una misa en sufra- tado gravisimamente herido un civil por los disparos de los solda-

## TITO ataca a la URSS

ELGRADO, 6. (Efe). - El Presidente yugoslavo Tito ha protestado por «las mentiras, calumnias e invenciones» de los historiadores soviéticos sobre la guerra de liberación de Yugoslavia, advirtiendo que tales calumnias «nos amargan profundamente». Este ataque de Tito contra «todos los que en el extranjero tratan de trivializar la lucha de la liberacion nacional yugolava, colocándones incluso detrás de los que esperaron a 1944 y al ejército rojo para iniciar la lucha, y falsifican los documentos históricos» se publica esta mañana en toda la prensa yugoslava. Tito pronunció estas críticas a la URSS aunque sin citarla nominalmente, en un discurso pronunciado ayer, tarde en la localidad de Tjentiste. Al propio tiempo se enfrentó también con los que «desde

cando en especial a los que intentan provocar «disputas entre las nacionalidades yugoslavas» para llevar a cabo sus siniestros objetivos anti-socialistas. Respecto a los preparativos militares en Yugoslavia, Tito lanzó una segunda advertencia a la URSS también omitiendo citaria directamente, al decir: «Si nos preguntan por qué nos estamos armando, sontestaremos que amamos la paz,

pero sobre todo amamos la libertad».

dentros intentan destruir los resultados de la revolución, ata-

(c) Ministerio de Cultura 2007

## Va a reanudarse el curso estudiantil en Francia cuando algunos una huelga

La mayor parte de los franceses creen que debe actuarse con más severtuad con los estudiantes

ARIS, 6. (Del corresponsal interino de PYRESA). — Tras la sentrees social y política anticipada en un mes por los problemas económicos que atraviesa Francia y por las recientes subidas de precios, Francia ha comenzado a vivir hoy la tercera gran crentree» de la temporada: la estudiantil.

También ha habido anticipo en este gran sector de la vida francesa, en el que participan más de diez millones de jóvenes a la hora de volver a la actividad. Y ha sido precisamente el propio Ministro de Educación Nacional, Oliver Guichard, quien ha abierto fuego, denun ciando hoy el anuncio de huelga para el próximo día 15, fecha en que abren sus puertas las escuelas, liceos y facultades hecho por algunos sindicatos. Para Guichard, esta premeditada coincidencia es un boicot a lo que debe ser una vuelta a los estudios sin incidencias. Esto irritará a un gran sector del público que quiere que este año discurra sin incidencias la vida estudiantil-, ha declarado el Ministro.

Como se recordará, en el pasado curso hubo huelgas estudiantiles a lo largo de toda la temporada, que perturbaron sensiblemente los planes de enseñanza. Olivier Guichard no quiere ver repetirse los incidentes del últmo año, y parece

UEVA YORK, 6. (Del co-

rresponsal de Pyresa, Guy

Bueno). - Si el pueblo

cio de medidas concretas,

americano esperó el anun-

de largo alcance, destinadas a

dar un nuevo curso a la nave

de su economia, tan zarandeada

hoy por vientos adversos, en el

mensaje radiado por el Presi-

dente Nixon al trabajador ame-

ricano y a sus familias con oca-

sión del "labour day", no pue-

de caber duda de que las pala-

bras que acaba de escuchar no

han tenido más remedio que de-

fraudarlo. Richard Nixon sabe

que la desazón económica que

reina en el país constituye el

auténtico talnó de Aquiles de su

administración, pero no logró

ofrecer hoy la coraza capaz de

proteger definitivamente el pun-

to vulnerable, sino tan sólo un

mero esparadrapo de incole mo-

LA COMPETENCIA

EXTRANJERA

vislumbró una "generación de

paz", sin especificar entonces

cual sería el camino para al-

Como hace pocos meses, Nixon

va a apoyarse en los datos ofre cidos hoy por el Instituto Francés de Opinión Pública para llevar adelante su campaña. Estos datos indican, en primer lugar, que el 75 por ciento de los franceses creen que debe actuarse con mayor severidad con los estudiantes.

ANTE EL NUEVO CURSO

Hay un elevado procentaje que cree que la agitación de los estudiantes en «liceos» es debida a la politización de ciertos alumnos. Un 80 vor ciento cree que los estudiantes están más politizados que cuando sus padres estudiaban; otro 80 cree que son exigentes; un 63 que están más desorientados que entonces; un 52 que son más idealistas; y un 57 que están mal educados. El 50 por ciento piensa que los profesores hacen demasiada política en la escuela, y un 50 por ciento también, se inclina por la enseñanza li-

Sobre estos datos va a trabajar el Ministro y por estas cifras van a ser dirigidos, como ya hemos dicho, más de diez millones de franceses. Una cifra abrumadora para un problema de importancia que atañe a todo el país. Se calcula que de cada dos franceses, uno está relacionado con el problema de la enseñanza, como padre, como l maestro o como estudiante.

TRABAJADORES NORTEAMERICANOS

No ha ofrecido soluciones concretas

canzar la añorada meta, tam-

bién esta vez escudriñó el futu-

ro en términos esperanzados,

pero no concretos, al hablar de

una "nueva prosperidad, sin

guerra ni inflación". Nixon ha-

bló de la "ética del trabajo".

Subrayó —ilustrando la tesis

con el ejemplo de las infinitas

dificultades materiales con que

tuvo que luchar su propio pa-

dre- que no hay "trabajo de-

masiado humilde" si en la tarea

se ve la manera de afianzar la

propia dignidad y prosperidad.

Insistió en la necesidad de fo-

mentar la "productividad", ya

sea mediante el incremento del

esfuerzo personal, bien sea a

través de la modernización de

equipos o la perfección de la

dirección de empresas, y afirmó

no temer la competencia extran-

jera, sino, por el contrario, dar-

le su bienvenida ya que tan sólo

así -dijo- se podria mantener

vivo el espíritu de competencia

de este pueblo que en dos siglos

de existencia lo ha colocado a

Pero la frase clave del men-

saje altamente moralista dirigi-

do por el Presidente a la masa

de trabajadores en el día dedi-

la cabeza del mundo.

# A finales del presente siglo, la humanidad obtendrá de la energia nuclear beneficios inimaginables

Que elevarán el nivel de vida de la mayor parte de los habitantes de la tierra

AFIRMA EL DR. SEABORG EN LA CONFERENCIA DE

ponsal de Pyresa Juan Pekmez).—La cuarta con-ferencia internacional de las Naciones Unidas sobre la utilización de la energía atómica con fines pacíficos ha iniciado sus sesiones. Ante cerca de 4.000 delegados de todo el mundo y más de trescientos periodistas, el doctor norteamericano Glen Seaborgg, Presidente de la conferencia, pronunció el discurso de apertura, en el que declaro: "Me presento con esperanza y entusiasmo porque creo que estamos todavia en el umbral de una era de grandes descubrimientos y de consolidación y aprovechamiento de los efectuados en el pasado; era que, a finales del presente sigio, obtendrá la ener-

gia nuclear beneficios inima-

ginables que contribuirán direc.

tamente a elevar el nivel de vi-

da de la mayor parte de los

seis o siete mil millones de hombres que habitarán entonces la Tierra..."

BALANCE

Según se desprende de las palabras que pronunció a continuación el Sr. Seaborg, los progresos alcanzados en el campo de la energia nucleoelétrica merecen el calificativo de fenomenales y las perspectivas son particularmente halagüehas. En efecto, la inversion to-tal en las centrales nucleares con una capacidad de 150 mi-llones de kilovatios superará los 45 mil millones de dólares, cuando éstas se encuentren ter. minadas en 1980, La potencia que generarán tales centrales en 1980 será casi igual a la capacidad total de generación de los Estados Unidos en 1964, y a finales de siglo puede casi asegurarse que la mitad de los

1.500 millones de kilovatios que se generarán en total en los Estados Unidos será de origen nuclear, siguiendo un esquema de crecimiento semejante en otras regiones importantes del mundo. Abordando la cuestión del me-

dio ambiente, el Sr. Seaborg manifesto que" la energia nuclear eléctrica brinda una oportunidad sin rival para invertir la tendencia hacia una contaminación cada vez mayor producida por las combustiones tradicionales y por los produc-tos de combustión". Tuvo tam-bién una salida llena de humor diciendo: "En la actualidad, las centrales nucleares dan lugar a la liberación de unas dosis de radiación tan pequeñas que un individuo que permaneciese de un modo continuo en los limites de una central nuclear estaria expuesto a una dosis adicional de radiaciones cada año, inferior a la que recibimos

aquellos de nosotros que hemos atravesado el Atlántico para asistir a esta conferencia."

ALIMENTOS "NUCLEARES"

En cuanto a las posibles apli. caciones de los radioisótopos, existen buenas perspectivas de que se puedan desarrollar con éxito y entre en aplicación experimentar en el plazo det cinco años los corazones artificiales accionados por ellos. Una de las posibles metas que tenemos también por delante de nosotros es la conservación de alimentos por irradiación sobre una base comercial. Con respecto al futuro, se pueden ha-cer algunas predicciones como, el lanzamiento de instrumentos, por propulsión nuclear a los planetas (Júpiter, Marte), dentro del presente siglo. Se puede afirmar también, casi con certeza, que surcarán los mares

petroleros de propulsión naclear y otros buques mercantes accionados por el mismo sistema. Los explosivos nucleares de carácter pacifico se emplea. rán en amplia escala para aumentar el rendimiento de los recursos naturales subterráneos y, posiblemente, para modificar la topografía, por ejemplo, me-diante la construción de puertos, canales y embalses.

El Presidente de la conferen. cia recalco la importancia de evitar la proliferación de los dispositivos explosivos nucleares de caracter bélico mediante un amplio y eficaz cumplimiento del tratado sobre la no proliferación.

Los trabajos de la cuarta conferencia internacional de las Naciones Unidas sobre la utilización de la energía atomica con fines pacificos proseguirán hasta el 16 de septiem-

## Impresión optimista en la conferencia Heath-Lynch sobre el Ulster

Se esperan concesiones por ambas partes

ONDRES, 6 (Del correspon-

sal interino de Pyresa).-Con el telon de fondo de una arenga dei lider extremista reverendo Ian Pais-

==EL MENSAJE DE NIXON A LOS

cado a rendirles tributo, parece

ser: "Debemos encontrar nue-

vos procedimientos", palabras

que indican que las nuevas fór-

mulas aun no han sido halla-

No parece que el pueblo ame-

ricano discrepe de la tesis fun-

damental de quien hoy rige su

destino. Pero todo indica que

espera algo más que buscar so-

Si el pueblo comprende las ne-

cesidades de adaptarse con rea-

lismo a situaciones fluctuantes

o a irremediables realidades, to-

do indica que espera ahora algo

más que mero pragmatismo en

la postura. Es decir, que añora

una clara definición de nuevas

metas y la detallada descripción

del camino, y de los obstáculos

que en él se alcen, que habrá de

recorrer para alcanzarlas. Con

otras palabras, el pueblo ameri-

cano parece estar deseoso de re-

cibir instrucciones concretas, co-

mo el soldado las espera de su

teniente o capitán; los sermones,

por mucho que se identifique

con su contenido moral, tan sólo

alientan hoy por hoy su cre-

ciente desazón y preocupación.

ley a los protestantes para que estén preparados a ir a la guerra, los "premiers" de Gran Bretaña y la República de Irlanda cubrieron hoy la primera jornada de su histórica conferencia de paz sobre el Uister.

Después de ocho horas de reunión, solo se ha sabido que Edward Heath y Jack Lynch reanudarán mañana las conver-saciones en el mismo lugar: Chequers, la residencia de campo del Primer Ministro Británico, a sesenta kilómetros de Londres. Lynch no acepté la invitación de Heath para pasar la noche en Chequers y pernoctó en la embajada de su pais en Londres, en parte porque desde alli puede establecer contacto más directamente con sus colegas de gobierno en Dublin.

Seguramente su informe serà optimista, porque de otra forma no se habria alargado a un segundo dia la conferencia de Chequers. Esta mañana aun estaban en vigor los planes para que Lynch regresara a Dublin por la noche.

Los portavoces oficiales han enmudecido y hasta mañana no se sabrá oficialmente cuáles son los resultados de esta reunión. Pero fuertes especulaciones apun-

tan hacia un intercambio de concesiones. Heath implantará mejoras para los católicos en el Uls, ter, si Lynch promete contribuir a dar la batalla a los terroristas que se amparan en la República para planear las violencias en el norte.

El sistema de "representación ter, que cuentan con sólo la décima parte de los diputados del Parlamento de Belfast, a pesar

Pero antes de emprender medos hoy dos soldados británicos en Belfast y un civil en Londonderry en enfrentamientos con armas de fuego.

mamiento público hecho esta puesta para la guerra, y la reveinte mil protestantes se han

alistado en un ejército privado que puede entrar en acción solo horas después de recibir una

Por esta razón, la afirmación de un Ministro británico de que "los actuales disturbios en el Ulster solo son la oscuridad que pre. cede a la aurora", es considerado como demasiado optimista, y mu. chos observadores están tristemente convencidos de que la noche de Irlanda serà muy largu.

## facer en un principio las aspiraciones de los católicos del Ulster que cuentan con solo la del Parlamento de Belfast, a pesar de que constituyen la tercera parle de la población de Irlanda del en la URSS y en olor bierno británico quiere poner fin al terrorismo. Mientras Heath y Lynch hablaban, fueron heri-

Pero más importate es el lla- Según el General Gehlen, Jete de tarde en el centro de Belfast por el reverendo Paisley a la pobla-ción protestante, de que esté disvelación de otro líder extremista, William Craig, según la cual Director de los Servicios de Informa-

ONN 6 (Del corresponsal información de tanta importan-

Todo parece indicar que

la historia que cuenta de

Martin Bormann en sus

la presencia de Bormann en Amé

rica del Sur, puesto que lo ha-

Otra, porque el general Gahlen habria faltado gravemente a su

deber el ocultar las tendencias

comunistoides del brazo derecho

mandaba el servicio de esplonaje

militar del sector, Este, Termi-

nada la guerra, Gehlen —llamado

el "hombre sin rostro", porque nunca se conoció una fotografía

suya- prosiguió sus actividades

de Pyresa, Alberto Crespo). cia como la inclinación proco-

munista de Martin Bormann en

los últimos tiempos de la guerra

y su presencia en la URSS, has-

## El dólar no será ción Alemanes después de la guerra devaluado

Según unas declaraciones del Subsecretario norteamericano del Tesoro

ARIS, 6. (Pyresa). - El Sub- en vigor a partir del día de hoy, americano Paul, Volcker, ha reuna para tomar otras decisiones, afirmado nuevamente que la -

administración estadounidense está firmemente decidida a volver al precio de 35 dólares (2.430 pesetas) por onza (28'345 gramos) de oro, cotización suspendida hace

Con estas declaraciones, el Subsecretario del Tesoro para Asuntos Monetarios, ha contestado negativamente a las presiones del Japón y los Estados europeos para que los Estados Unidos devaluen su moneda a cambio de la revaluación de las monedas europeas, «Nosotros no pensamos cambiar el precio del dolar ni hacia rriba ni ha cia abajo».

LAS COMPANIAS AEREAS ALEMANAS SOLO ACEPTAN MARCOS

BONN, 6. (Pyresa). - Todas las compañías aéreas que operan en la República Federal Alemana han sido advertidas oficialmente por el Ministerio de Transportes de que sólo deben aceptar los pagos de billetes en marcos alemanes, en vista de la actual crisis del dólar.

Un portavoz del Ministerio de Transportes ha aclarado que esta advertencia se ha hecho de acuerdo con las reglas de la IATA (Asociación Internacional de Transpos 🌺 Aérecal, la cual establece el pago en monedas locales si las principales divisas se hallan someti-

das a flotación. Un portavoz de la compania Luft- los motores que impulsan a los liticos de la guerra y postgue-hansa, por otra parte, ha adverti- vehículos tripulados soviéticos «So- tra, se reservo para su uso perdo que esta medida, que entrara yuz.

secretario del Tesoro norte se mantendrá hasta que la IATA se publicadas, que Martín Bormann

### refugiados y la vigilancia de sus amigos le permitieron escapar a la suerte sufrida por su com-patriota Adolf Elohman. Hace dos o tres años, un periódico ale-Luna mán occidental publicó unas de-claraciones del hijo de Eichmann en las que el joven daba fe de

WASHINGTON, 6. (Efe). — La Unión Soviética está planeando el aterrizaje de sus astronautas en la Luna, creen expertos espaciales británicos y norteamericanos.

Cuatro artefactos no tripulados comunistoides del brazo derecho que la Unión Soviética lanzó al de Hitler, primero, y su existenespacio en los últimos diez meses cia en la URSS, después. Duran —el último de ellos el doce de te la guerra, el general Gahlen agosto- estuvieron destinados a probar motores y sistemas capaces de llevar y traer hombres a la Luna, creen los mismos expertos.

La Unión Soviética, afirman, no ha dado más detalles de esos cuatro artefactos que la noticia de su la lanzamiento, dentro del programa República Federal hasta su ju-La Unión Soviética, afirman, no «Cosmos», pero se ha sabido que bilación en 1968. No es posible el motor que impulsó el pasado comprender cómo el general 12 de agosto al «Cosmos 434» te- Gehlen, que custodió durante nía seis veces más potencia que años los secretos militares y po-

ta su muerte, en la posguerra. "memorias" el general Reinhard Cabe pensar, pues, que se trata de una fantasia del ex-jefe de Gehlen es pura invención y recurso propagandistico del libro los servicios de espionaje de la por el que ya le han ofrecido República Federal, de un afan en Estados Unidos un millón de de notoriedad o, simplemente, de un reclamo publicitario, no sólo de las "memorias" del ge-Cuenta el general Gehlen en dichas "memorias", todavia no neral Gehlen, sino también del periódico del grupo Springer, "Die Welt", que hoy lanza en primera página la "bomba Bor-—el hombre más fuerte del Ter cer Reich, según el, después de mann" y anuncia la próxima Hitler- ha muerto en la Unión Soviética hace unos años en olor publicación en exclusiva del lide santidad comunista. Esta sor-prendente revelación resulta inbro de Gehlen. creible al menos por dos razones. Una, porque Martin Bormann fue localizado por el servicio de espionaje de Israel en algún pun to de América del Sur. Su in-fluencia en los grupos "nazis"



## Miss Valencia y Miss Región Valenciana



El sábado se celebro, en La Eliana, el festival de elección de Miss Valencia y Miss Región Valenciana 1971. Entre las doce guapísimas aspirantes, el jurado eligió a la señorita María Dolores Martí Muela como Miss Valencia, entregando el título de Miss Región Valenciana a la señorita María Magallés Su-

(c) Ministerio de Cultura 2007 biela que aparecen rodeadas de sus damas de honor